

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **111 (1993)**

Heft 244

PDF erstellt am: **27.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang  
**Mittwoch**  
15. Dezember 1993

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Insatzenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.-, étranger fr. 177.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts

Berne, 111e année  
**Mercredi**  
15 décembre 1993

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE



#### Zürich - Zurich - Zurigo

7. Dezember 1993 (25621)  
**Per Akustik AG**, in Wallisellen, Hertistrasse 29, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1993. Zweck: Import von und Handel mit Akustik-Komponenten und Schalldämm-Erzeugnissen für die Bauindustrie und die metallverarbeitende Industrie; kann Grundstücke oder Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stadtmann, Johann, von Zürich, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wiga Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25622)  
**ABE Aktiengesellschaft für Beteiligungen**, in Zürich, Die Gesellschaft übt in erster Linie Beteiligungen an Gesellschaften aus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992 S. 3663). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hasler, Eugen, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noser, Max, von Oberurnen, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arndt, Ursula, von Sempach, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Sempach, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift).

7. Dezember 1993 (25623)  
**Accumulatoren - Fabrik Örlikon**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb elektrischer Akkumulatoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992 S. 339). Statutenänderung: 3. 06. 1993. Domizil neu: Binzmühlestrasse 94, 8050 Zürich. Aktien neu: 25 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 12 500 Inhaberaktien zu Fr. 200 (bisher: 25 000 Namenaktien zu Fr. 100 und, 12 500 Inhaberaktien zu Fr. 200). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wittensöldner, Hugo, von St. Gallen, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwendener, Edwin, von Buchs und Sevelen, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greuter, Hans-Ulrich, von Weisslingen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Werner, von Hochdorf, in Oberglatt, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kloten, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Frank, Rudolf, von St. Gallen, in Rüdlingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Giess, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Burgstaller, Gisela, österreichische Staatsangehörige, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Limacher, Adolf, von Luzern, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Peter, von Spiez, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, Felix, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Ghroux AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25624)  
**Alaspo AG**, in Kloten, Handel mit Sportartikeln aller Art sowie Erledigung von Büroservicearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988 S. 4671). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alku-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25625)  
**Albis Landesprodukte AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991 S. 4523). Domizil neu: Heinrichstrasse 254 - 256, 8005 Zürich.

7. Dezember 1993 (25626)  
**Amdur Immobilien AG**, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987 S. 4745). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rovi Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25627)  
**Amesa-Clage AG**, Zürich, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektrotechnischen Haushaltsapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980 S. 1878). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern Treuhand AG, in Wangen-Brütisellen, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25629)  
**Aquaren AG**, in Zürich, Planung und Erstellung sowie Kauf und Verkauf von Wasseraufbereitungs- und Abwasserreinigungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990 S. 2139). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Kurt, von Fischingen, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25628)  
**Ankaba, Ankerentechnik + Bauhandel AG**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992 S. 5733). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Eduard, von Wassen, in Weesen, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25630)  
**Architekten J.N. Leimgruber und M.H. Sauter, dipl. Arch. SIA, AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992 S. 500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25631)  
**Attenhofer Anlagen AG AAA**, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993 S. 6039). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albin, Norbert, von Disentis/Muster, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Winterthur).

7. Dezember 1993 (25632)  
**AV-Studio Birmensdorf AG**, in Birmensdorf ZH, Herstellung und Vertrieb von Diaduplikaten und Filmkopien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978 S. 2045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyser, Mirjam, von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Einzelunterschrift; Zanini-Pfenninger, Ruth, von Hinwil, in Caviano, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25633)  
**Balzers Hochvakuum AG**, in Zürich, Vertrieb von technischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992 S. 5593). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stalder, Bruno, von Rüegsau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1993 (25634)  
**Bank für Handel und Effekten**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993 S. 6067). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binetti, Roland, von Ponte Capriasca, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Dezember 1993 (25635)  
**Baumgartner Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989 S. 2217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joder, Ernst, von Muri bei Bern, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25636)  
**BVC, Bau- und Verwaltungs - Gesellschaft**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988 S. 2667). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25637)  
**Bäckerei Hans Günthart AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988 S. 3508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz Stucki Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25638)  
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft (Fabriques de Chocolats Lindt & Sprüngli Société Anonyme (Chocolate Works Lindt & Sprüngli Limited))**, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993 S. 5731). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gianella, Franz Peter, von Prato (Leventina), in Einsiedeln, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Stephan, von Döttingen, in Walchwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Arthur, von Freienbach, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor).

7. Dezember 1993 (25639)  
**Conoshi AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990 S. 2229). Domizil neu: c/o Treuhandbüro Hofer AG, Mülnerstrasse 43, 8004 Zürich.

7. Dezember 1993 (25640)  
**Data General AG**, in Zürich, Handel mit und Vermietung von Maschinen und Geräten auf dem Gebiete der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993 S. 1145). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cosman; Ronald Eric, von Zürich, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zuffikon). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Avedik, Thomas, von Obereggsträngen, in Weinigen ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Handloser, John W., von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Dezember 1993 (25641)  
**Datoom AG**, bisher in Wallisellen, Vermarktung EDV-Beratung, -Analyse, -Realisation, Personalvermittlung und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993 S. 5731). Statutenänderung: 15. 10. 1993. Sitz neu: Elsau. Domizil neu: Im Rifenbrunnen 4, Schottikon, 8352 Rätterschen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Yagci, Atilla, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelunterschrift; Yagci, Bahriye, türkische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grutschnig, Johannes, von Eschenz, in Eschenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sager, Cengiz, türkischer Staatsangehöriger, in Elsau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1993 (25642)  
**Deloitte & Touche AG**, in Zürich, Prüfung von Jahresrechnungen und andere Revisionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993 S. 6291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herard, Bruce, Bürger der USA, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chalon, Marie-Christine, belgische Staatsangehörige, in Genf, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mueller, André J., von Genf, in Vernier, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Thierry, von Sumiswald, in Vevey, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Russo, Andrea, italienischer Staatsangehöriger, in Bogis-Bossey, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Nyon); Tischhauser, Marie-France, von Miège, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Dezember 1993 (25643)  
**Dettwiler Informatik Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993 S. 3097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Säuberli, Robert, von Basel und Teufenthal, in Riehen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

7. Dezember 1993 (25644)  
**Dispersa AG**, in Hettlingen, Entwicklung von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993 S. 845). Statutenänderung: 19. 07. 1993. Firma neu: Ciba Vision AG, Hettlingen. Übersetzungen der Firma neu: (Ciba Vision SA, Hettlingen) (Ciba Vision Ltd, Hettlingen). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kellner, Steven J., von Winterthur, in Wängi, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Dezember 1993 (25645)  
**Dr. Slongo & Partner AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992 S. 4839). Domizil neu: Klausstrasse 43, 8008 Zürich.

7. Dezember 1993 (25646)  
**EMT AG in Liquidation**, bisher in Küsnacht ZH, Forschung und Entwicklung von Technologien für Industrie- und Konsumprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993 S. 3802). Statutenänderung: 10. 09. 1993. Firma neu: EMT AG, Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Salenrain 8a, 8712 Stäfa. Zweck neu: Forschung und Entwicklung von Technologien für Industrie- und Konsumprodukte sowie Erlangung, Verwaltung und Lizenzierung von Patenten und Marken; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung der Statuten über die Sacheinlage/Sachübernahme ist aufgehoben worden.) (bisher: Übernahme bei ihrer Gründung Aktiven und Passiven der unter der Bezeichnung e.A. Eggenschwiler, C. Moreti et J.-J. Virets in Crisier geführten einfachen Gesellschaft gemäss Bilanz per 15. 3. 1983, zum Preise von Fr. 223 495, von dem Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRGv) (bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenschwiler, André, von Zürich, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küsnacht, Mitglied); Lutz, Christoph, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Experta Revision AG, in Zug, Revisionsstelle.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 6611 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 6627 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 6633 **Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
406098-406164

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

7. Dezember 1993 (25647)  
**Enzler - Reinigungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993 S. 4742). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enzler jun., Karl, von Zürich, in Birmsdorf ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Blaser, Martin, von Langnau im Emmental, in Rickenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Droll, Fritz, von Nussdorf, in Zuzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälchli, Joseph, von Wettwil am Albis und Seeburg, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
7. Dezember 1993 (25648)  
**Ernest Dichter SA Institut für Motiv- und Marketingforschung**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986 S. 4882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25649)  
**Eschbal Alutechnik AG**, in Wettwil am Albis, Planung und Entwicklung von Bauelementen aus Aluminium, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993 S. 5510). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Execuplan AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25650)  
**Experta Revision AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993 S. 4842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dell'Anna, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Heinemann, Stephan, von Bennwil, in Zuzgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
7. Dezember 1993 (25651)  
**Fakturierstelle AG in Liquidation (Ufficio di Fatturazione SA in liquidazione)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989 S. 4350). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Liquidationsadresse: c/o Kurt Straub, Poststrasse 5, 8808 Pfäffikon.
7. Dezember 1993 (25652)  
**Felix Berger Aktiengesellschaft**, in Zürich, Handel auf eigene Rechnung und auf Kommission, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992 S. 4744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stefani, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schlieren).
7. Dezember 1993 (25653)  
**Firindex Treuhand AG (Firindex fiduciaire SA)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990 S. 3178). Domizil neu: c/o Dr. Rikard Radicevic, Sallenbachstrasse 40, 8055 Zürich. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft.
7. Dezember 1993 (25654)  
**Fontaro AG**, in Zuzgen, Herstellung und Vertrieb von Giesseierzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992 S. 975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universa AG Revision-Verwaltung, in St. Moritz, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25655)  
**Garage d'Onofrio, Cedraschi AG**, in Zürich, Handel mit Autos und Autobehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5980). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Müller AG, in Urdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Ernst, von Subingen und Recherswil, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; d'Onofrio, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Jäggi, Rosmarie, von Subingen und Recherswil, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25656)  
**Gebr. Albanese AG**, in Elsau, Ausführung von sämtlichen Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980 S. 2105). Domizil neu: St. Gallerstrasse, SBB-Areal, 8352 Rätterschen.
7. Dezember 1993 (25657)  
**Geschäftsbau Zürich AG**, in Zürich, Bezweckt in erster Linie den Bau von Geschäfts- und Bürohäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1963 S. 522). Domizil neu: c/o Dr. Georg Aschwanden, Bodmerstrasse 5, 8002 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25658)  
**Hans Fischer-Bugmann AG**, in Dietikon, Betrieb eines Baggerunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990 S. 2826). Statutenänderung: 10. 11. 1993. Zweck neu: Betrieb eines Baggerunternehmens, Handel mit Kies und Humus, Ausbeutung von Kiesgruben sowie Ausführung von Autotransporten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktien neu: 160 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien) und 160 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Hans Fischer, Trauunternehmung/Autotransporte»), in Dietikon, gemäss Bilanz per 31. 12. 1971, zum Preise von Fr. 629 111.40, von dem Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandgesellschaft Baumgartner, Knobel, Castelmur & Co, in Zürich, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25659)  
**Highwood Smile-Dental Product AG**, in Zürich, Anwendung und Vertrieb von dental und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993 S. 2190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossuge, Roger, von Opfikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (25660)  
**Intec Controls AG**, in Mönchaltorf, Herstellung von und Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992 S. 5852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schulmann-Fuld, Christine, von Zürich, in Egg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (25661)  
**Interfens AG**, in Zürich, Aufbau eines Netzes von Kontaktlisten-Spezialisten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993 S. 941). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25662)  
**Isomat Consulting AG**, in Zürich, Durchführung von bautechnischen Beratungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993 S. 6294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haag, Liselotte, von Göttinghofen, in Weßlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Käggi, Erich, von Bauma, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25663)  
**Isto Revision AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993 S. 3149). Statutenänderung: 26. 11. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000).
7. Dezember 1993 (25664)  
**Jaeger AG**, in Rümliang, Handel mit Holzprodukten und Kunstharzplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992 S. 568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kägi, Willi, von Otewil am See, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Dezember 1993 (25665)  
**Joergco AG**, bisher in Künsnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993 S. 6324). Statutenänderung: 16. 11. 1993. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Gubser Treuhand + Co, Schaffhauserstrasse 315, 8050 Zürich. Zweck neu: Durchführung von Import- und Exportgeschäften; kann auch Kommissionsgeschäfte tätigen und Agenturen und Vertretungen übernehmen; kann Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre, deren Namen und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind, erfolgen durch Brief, andernfalls durch Veröffentlichung im Publikationsorgan.
7. Dezember 1993 (25666)  
**Ka-Te Insituform AG (Ka-Te Insituform SA) (Ka-Te Insituform Ltd)**, in Zürich, Sanierung von Rohrleitungen und Kanälen ohne Erdarbeiten oder Aufgrabungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993 S. 5510). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Walter, von Gossau SG, in Oberbüren, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (25667)  
**Kriterion Verlag AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991 S. 606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25668)  
**Midi Vacances AG**, in Künsnacht ZH, Vermittlung und Verwaltung von Ferienbetrieben im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989 S. 2778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritsch, Meier + Co AG, in Zürich, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25669)  
**Modeagentur Naef AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990 S. 4051). Domizil neu: c/o Stüdi Treuhand, Kernstrasse 10, 8004 Zürich.
7. Dezember 1993 (25670)  
**MSL Management Selection (Schweiz) AG**, in Zürich, Kaderauswahl sowie Personal-, Finanz- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992 S. 245). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Armin, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grab, Dr. Ernst, von Rothenthurm, in Hirzel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hodgson, John, britischer Staatsangehöriger, in Macclesfield Borough (Cheshire, GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zolliker, Dr. Pierre, von St. Gallen und Opfikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: M, S und D); Schnoz, Thomas, von Sumvitg, in Fallanden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Dezember 1993 (25671)  
**Müller & AG Bauteilnehmung**, in Bauma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992 S. 3296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Concepta Treuhand Siegrist AG, in Turgi, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25672)  
**Mörgeli-Küchen AG**, in Ellikon an der Thur, Fabrikation von und Handel mit Kücheneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993 S. 1794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz Stucki Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25673)  
**Paul Müller + Sohn AG**, in Rorbas, Betrieb einer Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986 S. 377). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Emanuel, von Hittnau und Staffelfach, in Dielsdorf, mit Einzelprokura; Müller, Oliver, von Rorbas und Dättikon, in Rorbas, mit Einzelprokura.
7. Dezember 1993 (25674)  
**Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses) (Centrale delle banche cantonali svizzere per le obbligazioni fondiarie)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992 S. 5591). Statutenänderung: 16. 06. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 550 000 000 (bisher: Fr. 300 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 110 000 000. Aktien neu: 110 000 Namenaktien zu Fr. 5000 (bisher: 60 000 Namenaktien zu Fr. 5000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen aufgrund des Aktienbuches schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Dr. Christian, von Chur und Malix, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gallusser, Hans-Jürg, von Basel und Berneck, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Dr. Jost, von Cham, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauvain, Francis, von Grandval, in Morges, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cotting, Max, von Tentlingen und St. Ursen, in Wisen SO, Suppleant, ohne Zeichnungsberechtigung; Rigoleto, Louis, von La Roche, in Frیبourg, Suppleant, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Hans, von Egnach, in Egnach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Gerber, Moritz, von Aarwangen, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Spillmann, Ernst, von Urdorf, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Bäbler, Dieter, von Matt, in Riedern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gloor, Hans-Rudolf, von Dürrenäsch, in Erlinsbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grangier, Jean-Claude, von Epalinges, in Epalinges, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jäggi, Wilhelm, von Künsnacht ZH, in Illnau-Effretikon, Sekretär und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Nyffeler, Paul, von Huttwil, in Seltsberg, Suppleant, ohne Zeichnungsberechtigung; Salvadó, Robert, von le Noirmont, in Porrentruy, Suppleant, ohne Zeichnungsberechtigung; Amsler, Dr. Kurt, von Schaffhausen, in Neuhäusern am Rheinfall, Revisionsstelle; Arnet, Bruno, von Gettnau, in Schwyz, Revisionsstelle; Keller, Giorgio, von Oberthal, in Maroggia, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25675)  
**Primaom AG**, bisher in Schlieren, Planung, Beratung, Herstellung und Verkauf von Maschinen und Programmen im EDV-Bereich (Elektronische Datenverarbeitung), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991 S. 3242). Statutenänderung: 24. 11. 1993. Sitz neu: Birmsdorf ZH. Domizil neu: Hans Stutz-Strasse 1, 8903 Birmsdorf. Zweck neu: Planung, Beratung, Herstellung und Verkauf von Maschinen und Programmen im EDV-Bereich (Elektronische Datenverarbeitung); kann Vertretungen überneh-
- men, Handelsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten; kann auch Wertschriften und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 75 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Heinrich, von Zell LU, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeschek, Alexander, von Zürich, in Unterlunkhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Supersaxo Treuhand und Revision AG, in Saas Fee, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25676)  
**Primedia AG**, bisher in Birmsdorf ZH, Planung, Beratung, Herstellung und Verkauf von Maschinen und Programmen im EDV-Bereich (Elektronische Datenverarbeitung), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993 S. 2257). Statutenänderung: 9. 11. 1993. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Heimstrasse 27, 8953 Dietikon.
7. Dezember 1993 (25677)  
**Prinoh AG**, in Richterswil, Schnee- und Pistenfahrzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993 S. 63). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickli, Urs, von Thunstein, in Hünenberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rampini, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Passignano (I), Direktor, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (25678)  
**Proconsult Holding AG in Liq (Proconsult Holding SA in Liq) (Proconsult Holding Ltd in Liq)**, in Zürich, Erwerb, Veräußerung sowie Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992 S. 4236). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RST Revisions-Steuerberatungs und Treuhand AG, in Basel, Liquidator.
7. Dezember 1993 (25679)  
**Resaco AG**, in Zürich, Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992 S. 4519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vögeli, Harry, von Zürich und Hägendorf, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Dezember 1993 (25680)  
**Rexton International AG**, in Zürich, Herstellung und Verkauf von Hörapparaten, Hörbrillen und weiterer elektro-medizinischer Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993 S. 4574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nagel, Manfred, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiller, Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joder, Andreas, von Steffisburg, in Unterägeri, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knapp, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weckerlin, Hans, von Nürensdorf, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyrat, Marcel, von Zürich und Saint-Imier, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
7. Dezember 1993 (25681)  
**Scalo Verlag AG**, in Zürich, Konzeption, Herstellung, Vertrieb und Handel von Publikationen in Wort und Bild, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992 S. 5688). Domizil neu: Weinbergstrasse 22a, 8001 Zürich.
7. Dezember 1993 (25682)  
**Spaltag AG**, in Urdorf, Bau und Betrieb von Spaltanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993 S. 1168). Statutenänderung: 10. 11. 1993. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Beabsichtigt, ein Projekt für die Erstellung und Einbau einer Spaltanlage zum Preise von höchstens Fr. 90 000 zu erwerben.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
7. Dezember 1993 (25683)  
**Snbag Generalbau AG**, bisher in Dietikon, Generalbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985 S. 277). Statutenänderung: 10. 11. 1993. Firma neu: Reller AG Zürich. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schipfe 7, 8001 Zürich. Zweck neu: Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktien neu: 160 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien) und 160 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reller, Hermann, von Dübendorf, in Auenstein, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Burri, Ernst Josef, von Zürich, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandgesellschaft Baumgartner, Knobel, Castelmur & Co, in Zürich, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25684)  
**Studietto Postproduction SA**, in Zürich, Vermittlung und Übernahme von Dienstleistungen von Film-, Television, Radio und Audiovision, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988 S. 4171). Domizil neu: Hofstrasse 57, 8044 Zürich.
7. Dezember 1993 (25685)  
**Supralog AG**, in Volketswil, Entwicklung, An- und Verkauf von Maschinen und technischen Produkten vor allem für den Detailhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993 S. 1659). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carlson, Sven-Erik, norwegischer Staatsangehöriger, in Künsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Meilen, Direktor); Carlson, Jacqueline, von Zürich und Islikon, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Dezember 1993 (25687)  
**Unipor AG**, in Winterthur, Forschung, Entwicklung und Herstellung von porösen Werkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991 S. 3123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter, Dr. Bruno, von Quarten, in Elsau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolleter, Dr. Ulrich, von Meilen, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunitzky, Alexandre, von Winterthur, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henzirohs, Urs, von Niederbuchsen, in Winterthur, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25686)  
**Tanlag Immobilien AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982 S. 2965). Domizil neu: Höschgasse 95, 8008 Zürich.
7. Dezember 1993 (25688)  
**Walter Zwalhen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992 S. 1364). Statutenänderung: 26. 11. 1993. Zweck neu: Betrieb eines Einrichtungsgeschäfts, Beratung für Einrichtungen, Einkauf und Verkauf von Antiquitäten, Durchführung von Ausstellungen zeitgenössischer Kunstwerke, künstlerische Entwicklung und Gestaltung von Einrichtungsgegenständen und Verkauf von antiken Kachelöfen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwalhen, Walter, von Wahlern, in Ebmatingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Ustavag Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
7. Dezember 1993 (25689)  
**Weldomat AG**, in Weiningen ZH, Entwicklung, Konstruktion, Produktion von und Handel mit elektrischen Widerstandsschweiss-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993 S. 4268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobi, Rudolf, von Rapperswil BE, in Schönenberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
7. Dezember 1993 (25690)  
**Willi Müller Spenglerlei-Bedarf AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993 S. 1518). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Krähenbühl, Samuel, von Bowli, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
7. Dezember 1993 (25691)  
**Alte Oco AG**, in Volketswil, Fabrikation und Veredelung von Kunststoffzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993 S. 5675). Firma neu: **Alte Oco AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gyger, Hans, von Erlenhach ZH, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odinga, Robert, von Zürich, in Volketswil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Irowez, Harald Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Richardson (Texas, USA), Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied).
7. Dezember 1993 (25692)  
**Dorsat AG (Dorsat SA) (Dorsat Inc) (Dorsat Ltd)**, in Dübendorf, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990 S. 4451). Firma neu: **Dorsat AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Dorsat SA en liquidation**) (**Dorsat Inc. in liquidation**) (**Dorsat Ltd in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV sowie Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegerer, Kurt, von Präffikon ZH, in unbekannt, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Dübendorf, Präsident); Aeberli, Gisela, von Aegst am Albis, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Dübendorf, Mitglied); Seifert, Ingrid, deutsche Staatsangehörige, in Cuxhaven (BRD), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
7. Dezember 1993 (25693)  
**Empor AG (Empor Ltd)**, in Zürich, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993 S. 5760). Firma neu: **Empor AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Empor Ltd in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV sowie Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
7. Dezember 1993 (25694)  
**Falma Immobilien- & Handels AG**, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990 S. 361). Firma neu: **Falma Immobilien- & Handels AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giesswen, Heinz L., von Chur, in Appenzell, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
7. Dezember 1993 (25695)  
**IEP AG (IEP SA) (IEP Ltd)**, in Zürich, Herstellung von Information Engineering Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991 S. 2280). Firma neu: **IEP AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**IEP SA en liquidation**) (**IEP Ltd in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fairbairn, David Ritchie, britischer Staatsangehöriger, in Harpenden, Hertfordshire (GB), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: David Ritchie, britischer Staatsangehöriger, in Harpenden, Hertfordshire (GB), Präsident); Perlini, Paul, von Chavannes-près-Renens, in Denges, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Paul, von Chavannes-près-Renens, in Denges, Mitglied); Strebel, Jean-Pierre, von Lausanne, in Prilly, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Jean-Pierre, von Lausanne, in Prilly, Mitglied).
7. Dezember 1993 (25696)  
**Prima Intertrade AG**, in Zürich, Im- und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1992 S. 4127). Firma neu: **Prima Intertrade AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV sowie Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Roland, von Zug, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Mitglied).
7. Dezember 1993 (25697)  
**Prima Quim AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993 S. 646). Firma neu: **Prima Quim AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV sowie Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Roland, von Zug, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Mitglied).
7. Dezember 1993 (25698)  
**Unicam AG (Unicam SA) (Unicam Ltd)**, in Uetikon am See, Import, Vertrieb, Vermietung und Unterhalt von sowie Handel mit Analyse-Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993 S. 2918). Firma neu: **Unicam AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Unicam SA en liquidation**) (**Unicam Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 12. 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Curiger, Franz Otto, von Einsiedeln, in Richterswil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kade, Thomas Alex, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
7. Dezember 1993 (25699)  
**BASF Chemiewerte-Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zürich, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere solchen der chemischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 45). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 31. 08. 1993 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
7. Dezember 1993 (25700)  
**BASF Holding - Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere solchen der chemischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 45). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 31. 08. 1993 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
7. Dezember 1993 (25701)  
**BBU Verwaltungs AG in Liquidation**, in Zuzikon, Verwaltung von Stockwerk Eigentum und Vermietung von Büros mit der notwendigen Infrastruktur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992 S. 3208). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
7. Dezember 1993 (25702)  
**BC Investment Management AG in Liquidation**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Überwachung der Liquidität (Cash Management), Erwerb, Verkauf und Auswertung von Patenten, Lizenzen und Marken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992 S. 1503). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
7. Dezember 1993 (25703)  
**Corro Stop AG in Liquidation**, in Kloten, Fabrikation, Vertrieb und Verarbeitung von chemischen Werkstoffen, insbesondere von Korrosions- und Bauteilschutzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992 S. 3781). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
7. Dezember 1993 (25704)  
**CT Capital and Trade AG**, in Zürich, Zurverfügungstellung von Kapital und Durchführung von Handels- und Finanzierungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987 S. 810). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993 S. 6100) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
7. Dezember 1993 (25705)  
**Energol Société Anonyme Energieprojekt - Aluisine d'études, et de construction en liquidation**, in Zürich, Studium und Verwirklichung von Werken und Fabrikanlagen in den Sektoren Industrie, Immobilien, Landwirtschaft und Infrastruktur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1987 S. 1268). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
7. Dezember 1993 (25706)  
**H. P. Schwartz AG, Zürich in Liquidation**, in Zürich, Vertrieb von Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992 S. 3684). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwartz, Hanspeter Max, von Basel, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: von Basel, in Zürich, Präsident).
7. Dezember 1993 (25707)  
**Impo Handels AG in Liquidation**, in Zürich, Die Gesellschaft bezweckt zur Hauptsache, in Paris hergestellte Parfums zu vertreiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990 S. 706). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
7. Dezember 1993 (25708)  
**Limmatrable AG in Liquidation**, in Schlieren, Verarbeitung von, Handel mit und Verkauf von Tiffany-Marmorprodukten samt Zubehörteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992 S. 3412). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
7. Dezember 1993 (25709)  
**Meiag**, in Zürich, In erster Linie Betrieb einer Generalunternehmung in der Immobilienbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985 S. 647). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
7. Dezember 1993 (25710)  
**Ruedi Müller AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb eines Werbebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992 S. 1364). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
7. Dezember 1993 (25711)  
**Argyrum Touristik GmbH**, in Zürich, Universitätsstrasse 83, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 1993. Zweck: Organisation und Durchführung von Reisen, Marketing in der Touristikbranche, Herausgabe von verschiedenen touristischen Publikationen und Ticketverkauf von verschiedenen Touristfirmen; kann sich auch betätigen mit Vermittlung von Versicherungen, Firmenvertretungen, Organisation und Durchführung von Messen, Übersetzungen, Handel mit verschiedenen Waren, Organisation und Durchführung von Ausstellungen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knezevic, Sime, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Knezevic-Pajic, Mirjana, kroatische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5 000.
7. Dezember 1993 (25712)  
**Car Chic GmbH in Liquidation**, in Zürich, Vertrieb von exklusiven Automobilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986 S. 3882). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
7. Dezember 1993 (25713)  
**Baugenossenschaft Rotach Zürich**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993 S. 3). Statuten geändert am: 11. 05. 1990, 4. 06. 1993. Zweck neu: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues, insbesondere durch: Erwerb von geeigneten Grundstücken; Erstellung von Wohnungen mittleren Standards; Erwerb von Liegenschaften; Erwerb von Baurechten; zeitgemässen Unterhalt und Erneuerung der bestehenden Bauten; Vermietung von Wohnungen und Einfamilienhäusern oder deren Verkauf im Wohnungs- oder Stockwerk Eigentum an ihre Mitglieder. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strolz, Edgar, von Langwies und Weggis, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Bleiker, Markus, von Zürich, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Dezember 1993 (25714)  
**Ferienheim-Genossenschaft Seen**, in Winterthur, Ferienkolonien für die schulpflichtige Jugend, Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988 S. 2331). Domizil neu: c/o Max Tschanen, Felsenhofstrasse 14, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Kurt, von Winterthur, in Elgg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Winterthur).
7. Dezember 1993 (25715)  
**Gemeinnützige Baugenossenschaft Riesbach**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993 S. 4375). Statutenänderung: 13. 05. 1993. Zweck neu: Bezweckt, ihren Mitgliedern preisgünstige Wohnungen zu verschaffen, insbesondere durch Kauf von geeignetem Bauland oder Erwerb von Baurechten, Bau oder Erwerb von zweckmässigen Wohnhäusern sowie guten Unterhalt und zeitgemässe Modernisierung ihrer Wohnhäuser; kann sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielsetzungen beteiligen und die Mitgliedschaft bei Dachorganisationen gemeinnütziger Baugenossenschaften erwerben. Anteilsscheine neu: Fr. 1000 (bisher: Fr. 100). Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 1000 zu übernehmen. Ist die Mitgliedschaft mit der Miete an Räumlichkeiten der Genossenschaft verbunden, kann der Vorstand die Übernahme mehrerer Anteilsscheine zur Pflicht machen; die Anzahl der Pflichtanteilscheine richtet sich nach dem Finanzierungsbedarf für die gemieteten Räumlichkeiten (bisher: siehe Statuten).
7. Dezember 1993 (25716)  
**Genossenschaft Winserva in Liquidation**, in Zürich, Trägerschaft und Förderung einer Weiterbildungorganisation, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991 S. 2180). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
7. Dezember 1993 (25717)  
**Bevia, Verband von Vieh-, Fleisch- und Fleischwarenimporteuren**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1947 S. 3673). Name neu: **Bevia, Verband von Vieh-, Fleisch- und Fleischwarenimporteuren in Liquidation**. Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingebüsst. Der Verein wird in Anwendung von Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reinhard, Dr. Paul Albert, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guidimann, Josef Guido, von Lostorf, in unbekannt, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich, Vizepräsident); Bischofberger, Karl J., von Obereg, in unbekannt, Beisitzer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).
7. Dezember 1993 (25718)  
**Gondrand AG**, in Opfikon, Betrieb eines Transportgeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992 S. 4217), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Handschin, Hans, von Basel, in Basel, Del und GD, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Hans Peter, von Schaffhausen und Hubersdorf, in Schleithen, Mitglied und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (25719)  
**J. Bosshard SA, Succursale de Dubendorf**, in Dübendorf, Handel, Installation und Unterhalt von industriellen Zeitdienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6265), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eberle, Walter, von Heggenschwil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Siegrist, André, von Meisterschwanden, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Von Gunten, Johann, von Sigriswil, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
7. Dezember 1993 (25720)  
**Loeb SA Anciens Etablissements Loeb-Larozé et Frédéric Loeb, Lille, succursale de Zurich**, in Zürich, Lieferung sämtlichen Materials für Bau- und öffentliche Arbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978 S. 3626), mit Hauptsitz in: Lille. Infolge Geschäftsaufgabe wird die Zweigniederlassung in Anwendung von Art. 77 Abs. 2 lit. b HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
7. Dezember 1993 (25721)  
**Drogerie Wiedikon**, S. Nagel, in Zürich, Schlossgasse 3, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Drogerie. Eingetragene Personen: Nagel, Susanna, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Grossenbacher, Guido, von Trachselwald, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (25722)  
**Heller Maschinenvertrieb**, in Zürich, Stigenstrasse 39, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertrieb von Maschinen. Eingetragene Personen: Heller, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (25723)  
**Kuhn Informtech**, in Uster, Winterthurerstrasse 19, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Unterhalt von technischen Geräten. Eingetragene Personen: Kuhn, Kurt, von Wohlen AG, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (25724)  
**Treuhandbüro R. Kübler**, in Volketswil, Goerenstrasse 34b, 8604 Kindhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro und Immobilienverwaltung. Eingetragene Personen: Kübler, Robert, von Zürich, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**Warnung:** Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt! Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht. Eidg. Amt für das Handelsregister

7. Dezember 1993 (25725)  
**Egloff Informatik**, bisher in **Wangen-Brüttisellen**, Einzel-  
 firma (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990 S. 362). Sitz neu: **Kloten**.  
 Domizil neu: Schaffhauserstrasse 119, 8302 Kloten. Ausgeschiedene  
 Personen und erschlossene Unterschriften: Wiget, Monika, von Uzwil,  
 in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Perso-  
 nen neu oder mutierend: Egloff, Marcel, von Tägerwil und Zürich,  
 in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wangen-Brüt-  
 tisellen).

7. Dezember 1993 (25726)  
**Livesto Verwaltung und Treuhänder, E. Häusermann**, in **Hochfelden**,  
 Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992 S. 1341). Ausgeschiedene  
 Personen und erschlossene Unterschriften: Cetinel, Char-  
 lotte, von Hirzel, in Hirzel, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Dezember 1993 (25727)  
**Pauletto Electronic**, in **Zürich**, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom  
 4. 3. 1993 S. 1070). Firma neu: Pauletto Import-Export. Zweck neu:  
 Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Wieder-  
 verkauf von Unterhaltungs-, Kommunikations- und Haushaltsselekt-  
 ronik.

7. Dezember 1993 (25728)  
**Peter Imbach Verkaufs- und Marketingsupport**, bisher in **Zumikon**,  
 Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991 S. 4170). Sitz neu:  
 Herrliberg. Domizil neu: Pfarrgasse 32, 8704 Herrliberg. Ein-  
 getragene Personen neu oder mutierend: Imbach, Peter, von Kriens,  
 in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zumikon).

7. Dezember 1993 (25729)  
**Peter Stettler**, bisher in **Dürnten**, Betrieb des Cafés und Restau-  
 rants **Frohnsin**, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978 S. 1058).  
 Sitz neu: **Rüti ZH**. Domizil neu: Ferrachstrasse 42, 8630 Rüti.  
 Zweck neu: Betrieb des Hotels **Sonne**. Eingetragene Personen neu  
 oder mutierend: Stettler, Peter, von Eggwil, in Rüti ZH, Inhaber, mit  
 Einzelunterschrift (bisher: in Dürnten).

7. Dezember 1993 (25730)  
**Werberberatung Lacher-Dumas**, in **Zürich**, Einzelfirma (SHAB  
 Nr. 75 vom 20. 4. 1993 S. 1886). Eingetragene Personen neu oder  
 mutierend: Hasler, Caroline, von Berneck, in Lenzburg, mit Einzel-  
 prokura.

7. Dezember 1993 (25731)  
**Atelier Terziev**, in **Rümlang**, Atelier zur Herstellung von und  
 Handel mit Geschenkartikeln und Verpackungen, Einzelfirma  
 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988 S. 2996). Die Firma wird infolge  
 Verlegung des Sitzes nach **Ruppertswil** (SHAB Nr. 234 vom  
 01. 12. 1993, S. 6335) im Handelsregister des Kantons Zürich von  
 Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1993 (25732)  
**Ernst Keller**, in **Dürnten**, Handel mit Kolonialwaren, Einzel-  
 firma (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1961 S. 2078). Diese Firma wird  
 wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRegV  
 gelöscht.

7. Dezember 1993 (25733)  
**HI-Tronics Stereo-Studio, R. Diethelm**, in **Geroldswil**, Einzel-  
 firma (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990 S. 1930). Diese Firma ist infolge  
 Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Dezember 1993 (25734)  
**Ueli Roth, Getränkehandel**, in **Dürnten**, Handel mit Mineral-  
 wasser und alkoholischen Getränken, Einzelfirma (SHAB Nr. 33  
 vom 9. 2. 1979 S. 430). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Dezember 1993 (25735)  
**L. Marsella + B. Maraga Reklame**, in **Bülach**, Feldstrasse 80,  
 8180 Bülach. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn:  
 1. 12. 1993. Zweck: Werbung und Beschriftungen aller Art. Ein-  
 getragene Personen: Maraga, Bruno, von Hausen am Albis, in Bonstet-  
 ten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Marsella, Leonardo, ita-  
 lienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzel-  
 unterschrift.

7. Dezember 1993 (25736)  
**Trans Call Schneider + Partner**, in **Uetikon am See**, Unter der  
 Kirche 9, 8707 Uetikon am See, Kollektivgesellschaft (Neueintra-  
 gung). Beginn: 2. 12. 1993. Zweck: Telefonische Lebensberatung.  
 Eingetragene Personen: Schneider, Maria, von Bütschwil, in Uetikon  
 am See, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schneider, Peter, von  
 Bütschwil, in Uetikon am See, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1993 (25737)  
**Agence Artistique Mandragore, Scheuermeier und Partner**, bisher in  
**Zürich**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 44).  
 Sitz neu: **Kloten**. Domizil neu: Bienenweg 22, 8302 Kloten. Ein-  
 getragene Personen neu oder mutierend: Scheuermeier, Kurt, von  
 Zürich, in Kloten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in  
 Zürich); Scheuermeier, Lea, von Zürich, in Kloten, Gesellschafter,  
 mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

7. Dezember 1993 (25738)  
**Claron, Karl Hartmann und Co.**, in **Zumikon**, Entwicklung von  
 Verfahren zur Produktion von Champignons, Kollektivgesellschaft  
 (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979 S. 430). Firma neu: **Claron, Hartmann  
 + Co.** Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften:  
 Hartmann, Karl, von Pratteln, in Zumikon, Gesellschafter, mit Einzel-  
 unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hart-  
 mann, Dr. Jürg E., von Pratteln, in Egg, Gesellschafter, mit Einzel-  
 unterschrift; Dehmelt-Hartmann, Simone, von Zollikon, in Zumi-  
 kon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

7. Dezember 1993 (25739)  
**Keltech H. Keller + Partner**, bisher in **Niederhasli**, Handel mit  
 elektro- und fototechnischen Produkten, Kollektivgesellschaft  
 (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993 S. 5844). Sitz neu: **Zürich**. Domi-  
 zil neu: Edisonstrasse 22, 8050 Zürich.

7. Dezember 1993 (25740)  
**Kobler + Studiger, Architekten HTL**, in **Dietikon**, Kollektivge-  
 sellschaft (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981 S. 768). Domizil neu: Zü-  
 rcherstrasse 180, 8953 Dietikon.

7. Dezember 1993 (25741)  
**Rahn & Bodmer**, in **Zürich**, Bankgeschäft, Kollektivgesellschaft  
 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 44). Eingetragene Personen neu oder  
 mutierend: Schwendinger, Peter, von Zürich, in Wädenswil, mit Kol-  
 lektivprokura zu zweien.

7. Dezember 1993 (25742)  
**Ricky Moos & Co.**, bisher in **Zollikon (früher)**, Vertretungen in  
 Textilwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom  
 3. 6. 1991 S. 2376). Sitz neu: **Küsnacht ZH**. Domizil neu: Post-  
 strasse 37, 8700 Küsnacht.

7. Dezember 1993 (25743)  
**APD Auto-Polier-Dienst Testone & Co.**, in **Dietikon**, Ausfüh-  
 rung von Autoreinigungsarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB  
 Nr. 115 vom 18. 6. 1992 S. 2816). Gesellschaft hat sich aufgelöst.  
 Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

7. Dezember 1993 (25744)  
**Jäger & Schmidlin**, in **Kloten**, Ingenieurbüro für Heizungs-, Lüf-  
 tungs- und Klimatechnik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom  
 5. 3. 1992 S. 1020), aufgelöste Gesellschaft. Liquidation ist durchge-  
 führt. Firma ist erloschen.

7. Dezember 1993 (25745)  
**Valis Co.**, in **Weiach**, Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten von  
 Investitions- und Verbrauchsgütern sowie Ausübung von Treu-  
 handtätigkeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom  
 10. 12. 1991 S. 5280). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist  
 durchgeführt. Firma ist erloschen.

7. Dezember 1993 (25746)  
**Polytrop AG**, in **Wallisellen**, Neue Winterthurstrasse 26,  
 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda-  
 tum: 4. 11. 1993, 22. 11. 1993. Zweck: Übernahme von Vollmachten  
 für die Verwaltung und Platzierung von Versicherungspoliceausfällen;  
 kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital:  
 Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100  
 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mittei-  
 lungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch  
 eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre.  
 Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Mass-  
 gabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Preining,  
 Beatrice, von Villigen, in Spreitenbach, Mitglied, mit Einzelunter-  
 schrift; Prüfing, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dieti-  
 kon, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25747)  
**PBZ Finanz und Invest AG**, in **Zürich**, Löwenstrasse 22, 8001  
 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
 2. 12. 1993. Zweck: Suche und Vermittlung von Investitionen in  
 Beteiligungen und Anlagen im In- und Ausland, Verwaltung und  
 Vermittlung von Finanzierungen aller Art sowie Verwaltung von  
 Anlagekapital; Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland,  
 Errichten von Zweigstellen sowie Übernahme von Agenturen;  
 Import, Export sowie Handels- und Transitgeschäfte aller Art.  
 Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000.  
 Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.  
 Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig  
 durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der  
 Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach  
 Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Derek,  
 Ante, Bürger von Kroatien, in Zagreb (Kroatien), Präsident,  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthold, Peter, von Zürich,  
 in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien;  
 Jenny, Rico, von Stäfa und Schwanden GL, in Erlenbach ZH, Mit-  
 glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luksic, Dinko, Bürger von  
 Kroatien, in Frankfurt am Main (D), Direktor, mit Kollektivunter-  
 schrift zu zweien; Rebmann + Jud, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993 (25748)  
**Maco Handels GmbH**, in **Zürich**, Bahnhofstrasse 104, 8001  
 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).  
 Statutendatum: 26. 11. 1993. Zweck: Import und Export, Kauf und  
 Verkauf sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen  
 Unternehmungen gleicher und ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital:  
 Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände:  
 Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung 1 Per-  
 sonalcomputer Marke ZEOS mit CompleteSoftware sowie einen Tinten-  
 strahldrucker Marke Hewlett Packard zum Preise von Fr. 4000,  
 wovon Fr. 4000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publika-  
 tionsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Martin, Manfred, deut-  
 scher Staatsangehöriger, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsfüh-  
 rer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000;  
 Cortell, Roy A.N., Bürger der USA, in Santa Monica (Kalifornien,  
 USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer  
 Stammeinlage von Fr. 2000.

7. Dezember 1993 (25749)  
**Power Station Radio AG (Power Station Radio SA) (Power Station  
 Radio Ltd)**, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom  
 22. 11. 1993 S. 6128). Statutenänderung: 17. 11. 1993. Domizil neu:  
 Langstrasse 94, 8004 Zürich. Zweck neu: Medienkommunikation  
 aller Art, insbesondere Betrieb von Lokalradios und aller damit im  
 Zusammenhang stehenden Leistungen; kann sich an anderen Unter-  
 nehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder ver-  
 wandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschlies-  
 sen, Grundeigentum erwerben, verwalten und weiterveräußern.  
 Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung  
 Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu  
 Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu:  
 Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im  
 Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder  
 gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz  
 nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im  
 SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Lars,  
 von Rüti ZH, in Feuerthalen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher:  
 in Flurlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

7. Dezember 1993 (25750)  
**Medrotte GmbH**, in **Volketswil**, Eichholzstrasse 14, 8604 Vol-  
 ketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).  
 Statutendatum: 29. 11. 1993. Zweck: Entwickeln und Vertrieb von  
 Software; erbringt Dienstleistungen im Bereich Marketing und Ver-  
 waltung; organisiert Schulungen und führt solche durch; kann  
 Lizenzen erwerben, handeln und gewähren sowie sich bei anderen  
 Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung:  
 Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen:  
 Schneider, Rolf, von Beringen, in Volketswil, Gesellschafter und  
 Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von  
 Fr. 19 000; Säggerer, Jörg, von Bannwil, in Zürich, Gesellschafter,  
 ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

7. Dezember 1993 (25751)  
**A-Z Sigorta GmbH**, in **Zürich**, c/o Walter Loosli, Birmensdorfer-  
 strasse 38, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
 (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1993, 18. 11. 1993. Zweck:  
 Übernahme von Beratungs- und Organisationsmandaten, Vermitt-  
 lung von Vorsorgeplänen, Versicherungen und Investitionen aller  
 Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegen-  
 schaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen.  
 Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Qualifizierte  
 Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der  
 Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 1. 10. 1993 Büromas-  
 schinen und Mobilar sowie einen Computerdrucker zum Preis von  
 Fr. 10 000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird.  
 Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Carlo, von  
 Lauwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Certex  
 Treuhänder GmbH, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbere-  
 chung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Loosli, Walter,  
 von Erwil BE, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtig-  
 ung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

7. Dezember 1993 (25752)  
**Rut Reisen GmbH (Rut Travel Ltd liab. Comp.)**, in **Zürich**, Bah-  
 nhofstrasse 16, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
 (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1993. Zweck: Organisation  
 und Vermittlung von Reisen sowie Beförderung von Personen und  
 Gütern mit gecharterten Flugzeugen; ferner Import und Export von  
 Waren aller Art; kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unter-  
 nehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung:  
 Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen:  
 Kanburoglu, Ali Hidayet, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich,  
 Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer  
 Stammeinlage von Fr. 5000; Argit, Hasibe Pinar, türkische Staatsan-

gehörige, in Istanbul/Türkei, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbere-  
 chung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Daldal, Tayfun  
 Hadi, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul/Türkei, Gesellschaf-  
 ter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von  
 Fr. 5000; Dolman, Hande, türkische Staatsangehörige, in Istanbul/  
 Türkei, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer  
 Stammeinlage von Fr. 5000; Ertuzun, Recep Aydin, türkischer  
 Staatsangehöriger, in Istanbul/Türkei, Gesellschafter, ohne Zeich-  
 nungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Kanik,  
 Rengin, türkische Staatsangehörige, in Istanbul/Türkei, Gesell-  
 schafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von  
 Fr. 5000; Karaman, Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Stan-  
 bul/Türkei, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer  
 Stammeinlage von Fr. 5000; Salt, Sedat Tarik, türkischer Staatsan-  
 gehöriger, in Istanbul/Türkei, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbere-  
 chung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Temel, Yilmaz,  
 türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul/Türkei, Gesellschafter,  
 ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000;  
 Türkkan, Omer Fahretun, türkischer Staatsangehöriger, in Stan-  
 bul/Türkei, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer  
 Stammeinlage von Fr. 5000.

7. Dezember 1993 (25759)  
 Nachtrag zum in SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5091, publizier-  
 ten TB-Eintrag Nr. 18434 vom 15. 9. 1993. Kasino-Gesellschaft  
 Zürich, in **Zürich**, Führung eines Vereinshauses für die Vereine  
 der römisch-katholischen Pfarrei St. Peter & Paul, Zürich, Genossen-  
 schaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993 S. 5091). Domizil neu: c/o St.  
 Peter und Paul-Stiftung, Werdgässchen 26, 8004 Zürich.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind  
 an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre  
 à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

2. Dezember 1993  
**Sopafil AG (Sopafil SA) (Sopafil Ltd)**, bisher in **Lyss**, Vertretung  
 von und Handel mit Patenten, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 60 vom  
 27. 3. 1991, S. 1274). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gene-  
 ralversammlung vom 12. 11. 1993 wurde der Sitz nach **Aarberg**  
 verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesell-  
 schaft bezweckt die Vertretung von und den Handel mit Patenten,  
 Lizenzen und Marken aller Art, die Herstellung, den Handel und  
 Vertrieb von Haushalt- und Gastgewerbeartikel aller Art. Sie  
 bezweckt ferner die Beratung von Unternehmungen. Die ursprüng-  
 lichen Statuten datieren vom 4. 12. 1990. Das voll einbezahlte Aktien-  
 kapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 400.  
 Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingesch-  
 riebenen Brief an jeden im Aktienbuch eingetragenen Aktionär.  
 Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus  
 einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Antoine Choux,  
 von Gorgier, nun in Aarberg, einziger Verwaltungsrat. Er führt Ein-  
 zelunterschrift. Geschäftslokal: Mühldamm 6 (eigene Büros).

2. Dezember 1993  
**Air-Info AG**, bisher in **Muri bei Bern**, Gümligen, Aktiengesell-  
 schaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4151). Gemäss öffent-  
 licher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. 11. 1993 wurde  
 der Sitz nach **Grossaffoltern** verlegt. Die Statuten wurden  
 entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung  
 von Umweltverträglichkeitsprüfungen, Klimamessungen sowie den  
 Verkauf von damit im Zusammenhang stehenden Informatiklösun-  
 gen und deren Schulung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom  
 1. 9. 1989. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000,  
 eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der  
 Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden  
 im Aktienbuch eingetragenen Aktionär. Publikationsorgan ist das  
 SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mit-  
 gliedern. Ihm gehören an: Beat Rickli, von St. Gallenkapell, nun in  
 Grossaffoltern, Präsident, und Robert Pfeifer, von Derendingen,  
 in Bern, Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal:  
 Reubenberg (eigene Büros).

2. Dezember 1993  
**Osterwalder AG**, in **Lyss**, Giesserei und Maschinenfabrik (SHAB  
 Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4547). Eingetragene Personen neu oder  
 mutierend: Paul Zbinden, von Guggisberg, in Jeuss, mit Kollektiv-  
 prokura zu zweien; Jacques Matile, von La Sagne, in Vauffelin,  
 mit Kollektivprokura zu zweien und Arthur Kopp, von Wiedlisbach,  
 in Lyss, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Kol-  
 lektivprokura zu zweien).

2. Dezember 1993  
**HWS Hauswart-Service AG**, Zweigniederlassung in  
**Lyss**. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «HWS Haus-  
 wart-Service AG» mit Sitz in Jegenstorf, welche die Ausführung von  
 Liegenschafts-Unterhaltsarbeiten jeder Art bezweckt und am 7. Juli  
 1993 im Handelsregister von Fraubrunnen eingetragen wurde (letzte  
 Publikation SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993 S. 5467), durch  
 Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom  
 1. 4. 1993 in Lyss eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zwei-  
 gniederlassung zeichnen Erich Salvisberg, von Mühleberg, in Jegen-  
 storf, Präsident des Verwaltungsrats, Beatrice Salvisberg, von Mühl-  
 leberg, in Jegenstorf, Vizepräsidentin des Verwaltungsrats, und  
 Andreas Schlecht, von Radelfingen, in Mühleberg, Mitglied des Ver-  
 waltungsrats und Leiter der Zweigniederlassung, je kollektiv zu  
 zweien. Geschäftslokal: Hauptstrasse 20.

2. Dezember 1993  
**Salvisberg B + I AG**, Zweigniederlassung in **Lyss**. Unter  
 dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Salvisberg B + I AG», mit  
 Sitz in Jegenstorf, welche die Übernahme und Durchführung von  
 Treuhänder-, Beratungs- und Managementaufgaben im Bausektor,  
 An- und Verkauf sowie die Vermittlung und Verwaltung von Liegen-  
 schaften und Grundstücken, Neu- und Umbau von Liegenschaften  
 und Anlagen sowie die Ausführung aller damit zusammenhängenden  
 Geschäfte, Entwicklung und den Handel mit Produkten des Bauhan-  
 dels, Betreibung eines Architekturbüros bezweckt und am 24. Mai  
 1993 im Handelsregister von Fraubrunnen eingetragen wurde (letzte  
 Publikation siehe SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3019), durch  
 Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom  
 7. 5. 1993 in Lyss eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zwei-  
 gniederlassung zeichnen Erich Salvisberg, von Mühleberg, in Jegen-  
 storf, Präsident des Verwaltungsrats, Beatrice Salvisberg, von Mühl-  
 leberg, in Jegenstorf, Vizepräsidentin des Verwaltungsrats, je einzeln.  
 Einzelprokura führt: Andreas Schlecht, von Radelfingen, in Mühl-  
 leberg, er ist zugleich Leiter der Zweigniederlassung. Geschäftslokal:  
 Hauptstrasse 20.

## Büro Bern

2. Dezember 1993  
**Berna-Flor AG**, bisher in Bern, Kauf und Verkauf von Blumen usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2274). Löschung von Amts wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Meisberg (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6098).

2. Dezember 1993  
**HB Maschinen & Werkzeuge AG**, bisher in Gmülden, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2474). Löschung von Amts wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Mühlebühl (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5627).

2. Dezember 1993  
**Daniel Morf**, in Bern, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4835). Firma infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind bereits an die neueingesetzte «Morf AG», in Bern, übergegangen.

2. Dezember 1993  
**Allgemeine Plakat-Gesellschaft**, Zweigniederlassung in Bern, Ausübung jeglicher Art von Reklametätigkeit usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3256) mit Hauptsitz in Genf. D'Amman Lionel und Meyer Hans Rudolf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Binz Paul-Henry, von Eriswil, in Bull. Statutenänderung vom 26. Mai 1993. Keine publikationspflichtigen Änderungen am Sitz der Zweigniederlassung.

2. Dezember 1993  
**Lubimo AG**, in Muri bei Bern, Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5650). Schmutz Christoph ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Dezember 1993  
**Möbel Gabriel AG**, in Ostermündigen, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1696). Bucher Andreas ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Dezember 1993  
**Maschinen AG**, in Bern, Vertrieb von Maschinen, Maschinenteilen, Apparaten und technischen Einrichtungen aller Art usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3565). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Weideli Heinz, von Thun, in Worb.

2. Dezember 1993  
**Carrosserie Ruch AG**, in Herrenschwand, Gemeinde Kirchlindach, Betrieb einer Carrosseriewerkstatt (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5736). Statutenänderung vom 30. November 1993. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000).

2. Dezember 1993  
**Zewadro AG**, in Wabern, Gemeinde Köniz, Betrieb einer Drogerie usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1766). Statutenänderung vom 2. November 1993. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. VR (Verwaltungsrat) neu: mindestens 1 Mitglied. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen. Aus dem VR ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Liechi Bruno, Präsident; Fleischmann Hans, Delegierter und Sekretär; Bachmann Manfred, Schmocker Käthi, Rindlisbacher Renate und Lüthi Harry, Habegger Hans-Markus, bisher VR-Mitglied, führt weiterhin Unterschrift kollektiv zu zweien nun als VR-Präsident. Neues VR-Mitglied mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Widmer Ernst, von Hasle bei Burgdorf, in Freimettigen, Sekretär. Revisionsstelle: Jaggi Treuhänder AG, in Bern.

## Büro Biel

2. Dezember 1993  
**Laser, E. Jimenez**, in Biel, Am Wald 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emilio Jimenez, spanischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Geschäftsnatur: Handel mit sowie Import-Export von Werkzeugen und Artikeln für die Uhren- und Goldschmiedindustrie.

## Bureau de Courtelary

12 novembre 1993  
**S. Bichsel SA** (S. Bichsel AG), précédemment à Bienne (FOSC du 30. 8. 1989, no 168, p. 3599). Siège transféré à Tramelan, rue du Chalet 37. Statuts primitifs du 1. 2. 1982 modifiés en conséquence le 7. 10. 1993. But: exploitation d'une entreprise de gypserie et peinture. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: Stéphane Bichsel (déjà inscrit), de Lützelhühli & Tramelan, est administrateur unique, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Claudine Bichsel-Breitler sont étendus. La signature individuelle est conférée à Françoise Bichsel-Scheidegger, de Lützelhühli & Tramelan. Organe de révision: Fiduciaire Augsburger SA, à Bienne.

## Büro Fraubrunnen

2. Dezember 1993  
**Steiner AG**, in Münchenbuchsee, Produktion von und Handel mit Weinen, Spirituosen und Getränken aller Art (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1990, S. 3399). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Marschall Lienhard, von und in Neuenegg. Neu als Prokurist: Daniel Schaub, von Wittensburg, in Le Landeron. Beide zeichnen kollektiv zu zweien. Rudolf Fischer, bisher Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Paul Spörly ist erloschen. Niklaus Schmidiger wohnt neu in Bolligen. Revisionsstelle neu: Atag Ernst & Young AG, Brunnhofweg 37, 3001 Bern.

2. Dezember 1993  
**Werner Hegg AG**, in Münchenbuchsee, Ausführung von Spenglerarbeiten, Sanitär-Installationen und Heizungsanlagen (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1581). Die Prokura von Rolf Angeli ist erloschen.

2. Dezember 1993  
**Ition AG**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (Neueintragung). Statuten: 25. 11. 1993. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel und Vertrieb von Sport- und Freizeitartikeln. Die Gesellschaft kann Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte tätigen, die im Zusammenhang mit dem Hauptzweck der Gesellschaft stehen. Ferner kann sich die Gesellschaft an anderen Unternehmen beteiligen und Lizenzen und Patente erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehört an: Bruno Künzli, von Knutwil, in Bern, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: ReviTrust, Revisions- & Treuhänder AG, Haus Castels, 7320 Sargans. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 8.

2. Dezember 1993  
**Daniels Snack Bar**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Daniel Mercier, von Penthéretz, in Schönbühl. Verkauf von Snacks wie Hamburger, Hot Dogs und Frites. Geschäftslokal: Feldegstrasse 29.

## 2. Dezember 1993

**Baugesellschaft Zentrum Schönbühl AG**, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1987, S. 2782). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. 9. 1993 wurden die Statuten vom 6. 12. 1983 total revidiert. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Im übrigen keine Änderungen der publikationspflichtigen Tatsachen. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind: Markus Rudolf Kurz, Peter Ruchi, Richard Kläy, Walter Siegfried, Peter Christen. Die Unterschriften von Peter Christen und von Markus Steiner sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Heinz Luder, von und in Büren zum Hof, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Eduard Häberli, von Münchenbuchsee, in Jenestorf, Mitglied ohne Unterschrift. Revisionsstelle neu: Dr. Rölthlisberger AG, Hildanusstrasse 3, 3000 Bern 25.

2. Dezember 1993  
**Linder Transporte**, in Münchenbuchsee, Kollektivgesellschaft, Lebensmittel- und Hartwarentransporte (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3388). Hans-Jürg Linder ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Claudia Linder führt das Geschäft per 1. 12. 1993 unter der gleichnamigen Einzelfirma mit Übernahme von Aktiven und Passiven weiter. Firma wie bisher: Linder Transporte.

## Büro Frutigen

2. Dezember 1993  
**Adelcom AG**, in Adelboden. Bau, Betrieb und Finanzierung eines Kabelnetzes zur Verbreitung von Radio- und Fernsehprogrammen usw. (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3782). Statutenänderung vom 30. November 1993. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenänderung nicht betroffen. Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Treuhänderbüro Samuel Inniger, Dorfstrasse 16, 3715 Adelboden.

2. Dezember 1993  
**Christian Reichen AG**, in Frutigen. Schreinerei usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 47). Christian Reichen und Margrith Reichen-Claluna sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist Beat Reichen, von Adelboden, in Frutigen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil neu: Wattenwilsgässli 3.

## Büro Interlaken

1. Dezember 1993  
**Garage Elite, Hans Roth**, in Matten bei Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Roth, von und in Grindelwald. Einzelprokura: Jeannette Roth-Kaiser, von und in Grindelwald. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle sowie Handel mit Autos und Autorezubehör aller Art. Geschäftsadresse: 3800 Matten, Hauptstrasse 4.

1. Dezember 1993  
**Hotel Staubbach AG**, in Lauterbrunnen, Erwerb und Betrieb des Hotels Staubbach (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1957, S. 3422). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Otto Stäger, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu: Gertrud Lodewijck-Stäger, von und in Lauterbrunnen, Präsidentin des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adrianus Lodewijck, Staatsangehöriger der Niederlande, in Lauterbrunnen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann & Bachter Treuhänder AG, in Merlingen, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993  
**C-T Bike AG**, in Unterseen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2469). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Dr. Peter Bratschi, Verwaltungsratspräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Laupen

1. Dezember 1993  
**Ottissa-Line GmbH**, in Mühlebühl, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. November 1993. Zweck: Übernahme von Führungs- und Beratungsaufträgen, insbesondere in der Reisebranche; Betrieb eines Reiseveranstalters und Betätigung als Partnervermittlung; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten oder weiterveräußern. Stammkapital Fr. 20 000, voll liberriert. Sacheinlage: Büroeinrichtungen, Büromaschinen, Büromaterialvorräte, Automobil Marke Honda, gemäss Inventar zum Sacheinlagevertrag vom 8. 11. 1993 zum Preis von Fr. 21 598, von welchem Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Gesellschafter: Joseite Issa-Hadorn, von Toffen, in Ostermündigen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Myriam Issa, von Toffen, in Ostermündigen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist: Joseite Issa-Hadorn, von Toffen, in Ostermündigen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsdomizil: Gässli 6, 3205 Buch-Gümmenen.

## Büro Nidau

2. Dezember 1993  
**Inicore AG**, in Brugg (Neueintragung). Mit Statuten vom 1. Dezember 1993 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit/und Herstellung von softwaremässig modellierten Funktionsblöcken zur Verwendung auf Mikrochips. Sie ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen, insbesondere durch Franchising-, Kooperations-, Leasing- oder ähnliche Verträge abzuschliessen sowie Liegenschaften zu kaufen, im Baurecht zu übernehmen, zu verwalten oder zu verkaufen oder im Baurecht abzugeben und dingliche Rechte an Liegenschaften zu begründen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu nominal Fr. 500 und ist voll liberriert. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Steiner, von Ringgenberg BE, in Lüscherz, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rainer Fehr, von Basel und Wittnau, in Hofstetten SO, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Raphael Häring, von und in Börsingen, als Mitglied ohne Unterschriftberechtigung. Publikationsorgan: SHAB. Revisionsstelle: Patrick Schneider, von Oberdorf BL, in Ittigen. Domizil: Erlenstrasse 36.

2. Dezember 1993  
**Contelec**, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3389). Paul Frank, bisher VR-Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. Dezember 1993  
**Kobra Holding AG**, in Rubigen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2599). Statutenänderung: 30. 11. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 1 700 000 (bisher Fr. 900 000). Liberierung: voll. Aktien neu: 1700 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 900 Namenaktien zu Fr. 1000).

2. Dezember 1993  
**Käsergenossenschaft Friedersmatt**, in Bowil (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3051). Alfred Hofer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Hansjörg Thierstein führt seine Kollektivunterschrift zu zweien künftig als Präsident des Vorstandes. Als neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Ernst Wüthrich, von Eggwil, in Bowil, in den Vorstand gewählt.

2. Dezember 1993  
**Hallentennisclub AG Münsingen**, in Münsingen (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4912). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Münsingen.

2. Dezember 1993  
**HMB Sicherheitstechnik und Baubeschläge AG**, in Münsingen (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2348). Fritz Hänni, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Dezember 1993  
**Wittwer Sonja**, in Schlosswil, Einzelfirma. Vertrieb von Spielwaren usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2771). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

2. Dezember 1993  
**Wittwer & Gygax**, in Schlosswil. Sonja Wittwer, von Linden, in Schlosswil, und Helmut Gygax, von Bleienbach, in Wädenswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1993 begonnen hat. Zweck: Vertrieb von Spielwaren, Papeterie und Geschenkartikeln. Domizil: Herolfingenstrasse 21, 3082 Schlosswil.

2. Dezember 1993  
**Rytec AG**, in Münsingen, Abfall- und Energietechnik usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3825). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Susanne Bolliger, von Dübendorf und Gontenschwil, in Bern.

## Büro Thun

2. Dezember 1993  
**Berner-Oberländische Ausstellungs-Genossenschaft**, in Thun (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 475). Geschäftslokal neu: Mittlere Strasse 27, 3600 Thun.

2. Dezember 1993  
**Sanko Sandstrahler, Koc**, in Thun, Scheibenstrasse 51, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Imbrahim Koc, türkischer Staatsangehöriger, in Thun. Betrieb einer mobilen Sandstrahler.

2. Dezember 1993  
**Trend-Haus AG**, in Heimberg, Alpenstrasse 59, 3627 Heimberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. November 1993. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für die Ausführung und die Übernahme von Bauten jeglicher Art, die Erbringung von Dienstleistungen aller Art als Generalunternehmerin im Bausektor sowie die Übernahme, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft Thun-Strätlingen Gbbl. Nr. 258 zum Preis von Fr. 330 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder Übergabe gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen und Unterschriften: Jürg Schenk, von Eggwil, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift, Andreas Schenk, von Eggwil, in Heimberg, Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift, Atag Ernst & Young AG, in Thun, Revisionsstelle.

2. Dezember 1993  
**Duscholux Holding AG**, in Thun, Erwerb und Verwaltung von internationalen Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5763). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Frank Mühlethaler, von Bollodigen, in Thun.

2. Dezember 1993  
**Re Invest AG in Liquidation**, in Thun, Erwerb von Liegenschaften und deren Verwaltung, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 368). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen.

2. Dezember 1993  
**Blumen Liebi, Inh. Bettina Linder-Balmer AG**, in Thun, Blumen-geschäfte usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4386). Diese Firma wird zufolge Verlegung ihres Sitzes nach Rhein eck (publiziert SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6299) im Handelsregister von Thun von Amts wegen gelöscht.

2. Dezember 1993  
**Tempac, Tschanz und Voumard in Konkursliquidation**, in Thun, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6071). Verfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Firma neu: Tempac, Tschanz und Voumard in Liquidation.

2. Dezember 1993  
**MCSA AG**, in Uetendorf, Handel mit elektronischen Geräten und Zubehör (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991, S. 4973). Mit Verfügung vom 30. 9. 1993 hat der Gerichtspräsident in Thun als Konkursrichter über die Gesellschaft mit Wirkung ab 30. 9. 1993 den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst. Gemäss Verfügungen des Konkursrichters vom 1. 11. bzw. 16. 11. 1993 wurde das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt und geschlossen. Firma neu: MCSA AG in Liquidation.

Berichtigung  
**Treuussur GmbH**, in Thun (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6211). Die Stammeinlage von Daniel Indermühle beträgt Fr. 19 000 (nicht Fr. 10 000).

## Büro Trachselwald

1. Dezember 1993  
**Goldbach + Roth AG**, in Lützelhühli, Käsehandel usw. (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6234). Es ist folgendes zu berichtigen: Die «G. Roth & Co. Aktiengesellschaft», bisher in Burgdorf, übernimmt von der «Käseexport Goldbach AG», in Lützelhühli, per 1. August 1993 Aktiven von Fr. 12 716 909.27 und Passiven von Fr. 11 633 509.27 (nicht Passiven von Fr. 11 171 190.85), sodass der Aktivenüberschuss Fr. 1 083 400 (und nicht: Fr. 1 545 718.42) beträgt, gemäss Fusionsvertrag vom 29. 10. 1993 sowie aufgrund des ordentlichen Jahresabschlusses der «Käseexport Goldbach AG», per 31. 7. 1993.

## Büro Wangen an der Aare

2. Dezember 1993

**Schwarz AG**, in Herzogenbuchsee, Tankbau und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1985, S. 4470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz Martin, von Trubschachen, in Widen, Mitglied VR (Verwaltungsrat), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz Hans, von Trubschachen, in Herzogenbuchsee, Präsident und Delegierter des VR, bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien, neu mit Einzelunterschrift; Schwarz-Bock Ursula, von Trubschachen, in Herzogenbuchsee, Vizepräsidentin VR, bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien, nun ohne Zeichnungsberechtigung; Schwarz Oskar, von Trubschachen, in Niederrohrdorf, Mitglied VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschumi + Partner Treuhand AG, in Zollikofen, Revisionsstelle. Domizil: Hofmattstrasse 24.

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

2. Dezember 1993

**Krone-Kiosk, D. Schmid, in Spiez** (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2426). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

2. Dezember 1993

**Sportbahnen Wiriehorn AG**, in Diemtigen (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4513). Durch Urteil vom 8. November 1993 hat der Gerichtspräsident von Niedersimmental den zwischen der Sportbahnen Wiriehorn AG und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Firma lautet nun **Sportbahnen Wiriehorn AG in Nachlassliquidation**. Liquidatorin: von Grafrieden AG Treuhand, handelnd durch die im Handelsregister von Bern eingetragenen Organe, mit Einzelunterschrift. Domizil: Marktgass-Passage 3, 3000 Bern 7. Die Unterschriften des Präsidenten Dr. Georges Bindschedler, des Vizepräsidenten Charles von Grafrieden sowie der Prokuristen Hans-Rudolf v. Allmen und Andreas Wäfler sind erloschen.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

2. Dezember 1993

**Assist AG Treuhand Immobilien Beratungen und Verwaltungen**, in Luzern, Sentmattstrasse 10, 6003 Luzern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 30. 11. 1993. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros; gewerbsmäßige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von Grundstücken; Verwaltung und Vermietung von Immobilien; Beratung von Firmen in den Belangen Rechnungswesen, Marketing, Personalauswahl und Schulung; Beratung in Sachen Erwerb und Acquisition; Vermittlung von Finanzierungen sowie Erwerb von Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Grundstücken; Bau von Häusern und Vermietung von Wohnungen; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Präsident: Armin Birrer, von Hergiswil b. Willisau und Luzern, in Meggen. Mitglied: Werner Abt, von Geflingen, in Otten. Mitglied: Niklaus Martin Schärli, von Hergiswil b. Willisau und Ufhusen, in Sursee. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Ruth Schiltler, von und in Kriens.

2. Dezember 1993

**Retim Immobilien AG**, in Schötz (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5457). Statutenänderungen vom 30. November 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt demnach Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statutenbestimmung betreffend die Sacheinlage- und Sachtübernahme ist weggefallen. Theo Buob, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Daniel Röösli, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

2. Dezember 1993

**Direct MIT AG**, in Luzern, Organisations- und Persönlichkeitsentwicklung (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1319). Statutenänderungen vom 29. November 1993. Neue Firma: Löwenfels Realinvest AG. Neuer Zweck: Förderung von privatem Wohn- und Grundeigentum und Erbringung aller damit verbundenen Dienstleistungen; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch nachträgliche Leistung von Fr. 10 000 voll einbezahlt. Im weiteren wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Anders Rydin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie jene des Direktors Rolf Edgren sind erloschen. Markus Mosele, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Gabor Borbély, Direktor, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Revisionsstelle: HAN Treuhand AG, in Luzern.

2. Dezember 1993

**Lea-Ronal AG**, in Littau, Chemikalien usw. zur Oberflächenbearbeitung (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5403). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Urs Birrer, von Zürich, in Affoltern am Albis. Friedrich Walter Hunziker, Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Obbürgen, Gemeinde Stansstad.

2. Dezember 1993

**Egli Storen AG**, in Beromünster (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3439). Revisionsstelle: Truvag Treuhand und Beratungen AG Sursee, in Sursee.

2. Dezember 1993

**Hohler AG**, in Luzern, Wärme- und Schallsolitionen; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2243). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

2. Dezember 1993

**Buholzer Bau- und Handels AG**, in Eschenbach (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1097). Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee.

2. Dezember 1993

**Wermeling Söhne AG**, in Luzern, Transporte (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5016). Statutenänderung von 19. November 1993. Neue Firma: CD Cargo Zentralschweiz AG. Neuer Zweck: Vermarktung des Produktes «Cargo Domizil» in der Zentralschweiz; Schaffung und Betrieb eines flächendeckenden Verteilernetzes für den schweizerischen Cargo Domizil-Stückverkehr; Bewirtschaftung des Regional- und Umlandzentrums Luzern; Beteiligung an Transportgesellschaften und Organisationen; Erwerb von Liegenschaften. Die bisherigen 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 200 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt weiterhin Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats ist Oswald

Weber, von Zug, in Oberwil b. Zug, Gemeinde Zug; er zeichnet kollektiv zu zweien. Walter Gmür, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Die Unterschrift des Geschäftsführers Thaddäus Achermann ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist André Voltz, von Zürich, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Brüningsstrasse 25, 6005 Luzern. Das weitere Geschäftslokal an der Rösslimattstrasse 1, 6005 Luzern, ist weggefallen.

2. Dezember 1993

**Panorama Coiffure H. Fuchs AG**, in Luzern (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 116). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Beat Fuchs, von Luzern und Rössmühl LU, in Luzern. Thomas Fuchs, bisher Mitglied, ist nun Sekretär; er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

2. Dezember 1993

**Buholzer Holzbau AG Rickenbach**, in Rickenbach (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2105). Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee.

2. Dezember 1993

**Wohnbaugenossenschaft St. Wendelin**, in Littau (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4110). Max Duvoisin, bisher Mitglied ohne Unterschrift, von und in Littau, und Jakob Zihlmann, bisher Mitglied ohne Unterschrift, von und in Horw, zeichnen nun kollektiv zu zweien.

2. Dezember 1993

**Rialto Verena Meneghini in Konkurs**, in Luzern, Partnervermittlungsbüro; in Konkurs (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5538). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 30. September 1993 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöst.

2. Dezember 1993

**Heidi Eberli in Konkurs**, in Hochdorf, Fotoartikel, Video-, TV-, HiFi-Geräte; in Konkurs (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3153). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 27. September 1993 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöst.

2. Dezember 1993

**Erich Wäfler Restaurant Froburg**, in Luzern (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1700). Die Schuldbeitrags- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 18. November 1993 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Erich Wäfler Restaurant Froburg in Konkurs**.

2. Dezember 1993

**Dorf-Metz Escholzmatt H. Schnyder**, in Escholzmatt (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 18). Die Schuldbeitrags- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 24. November 1993 den Entscheid vom 27. September 1993 des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch bestätigt, mit welchem über den Inhaber der Konkurs eröffnet wurde. Die Firma wird geändert in **Dorf-Metz Escholzmatt H. Schnyder in Konkurs**.

2. Dezember 1993

**Culinareinsatz Schulthess**, in Horw, Biregghofstrasse 15, Post 6005 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Vermietung von temporären Arbeitskräften im Gastgewerbe. Inhaber ist Peter Schulthess, von Lauperswil, in Horw.

## Uri - Uri - Uri

2. Dezember 1993

**Font Shop AG**, in Altdorf, Handel mit legümierten Computerschriften (Fonts) usw. (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5117). Statuten am 2. 12. 1993 geändert. Aktienkapital von Fr. 150 000 nun voll einbezahlt. Neuer Präsident des VR (Verwaltungsrats) mit Einzelunterschrift ist Frank Planzer, von Altdorf UR, in Zürich. Marco D. Lombardi, bisher einziges Mitglied des VR, führt seine Einzelunterschrift nun als Delegierter des VR.

2. Dezember 1993

**Trafinax Treuhand AG**, in Altdorf (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 641). Die Prokura von Markus Gisler ist erloschen.

2. Dezember 1993

**Lahmeyer International GmbH Frankfurt am Main**, Zweigniederlassung Altdorf UR, in Altdorf, Ausführung von Leistungen als beratender Ingenieur (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4455), mit Hauptsitz in Frankfurt am Main (D). Ludwig A. von Mutius, Geschäftsführer, wohnt nun in Bad Soden (D).

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

2. Dezember 1993

**Advertising & Contact Marketing AG**, in Büren, Gemeinde Oberdorf, Studien, Entwicklung und Ausführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Werbung usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1584). Revisionsstelle neu: Fritz Brunner, von Lauterbrunnen, in Thun.

2. Dezember 1993

**Lion's Inter Brain AG**, in Stansstad, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 176). Revisionsstelle neu: Fritz Brunner, von Lauterbrunnen, in Thun.

2. Dezember 1993

**Domino Verwaltungen AG**, in Hergiswil, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2311). Revisionsstelle neu: Willi Hürzeler, von Uerkheim, in Langenthal.

2. Dezember 1993

**Telcom AG Stansstad**, in Stansstad, Bau von Kommunikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5507). Margarita Schiess, Prokuristin, heisst nun Margarita Schiess Surber, nun von Höri, nun in Maschwanden. Neues Domizil: Rotzbergstrasse 15, 6362 Stansstad. Revisionsstelle neu: Gut Treuhand AG, in Ennetbürgen.

2. Dezember 1993

**Rigi-Teppichland AG**, in Stans, Import und Vertretung von sowie Handel mit Textilien aller Art, textilen Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4564). Statutenänderung: 2. März 1992. Neue Firma: **Tamari AG**. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht, durch eingeschriebenen Brief. Revisionsstelle neu: Dieter Meyer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

2. Dezember 1993

**Krummenacher Immobilien AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 391). Revisionsstelle neu: Bircher Treuhand AG, in Stans.

## Glarus - Glaris - Glarona

2. Dezember 1993

**Hartschotterwerk Haltengut AG Mollis**, in Mollis (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2874). Hans Hösl-Vogt, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Hösl-Heer, bisher Mitglied, ist nun Präsident und Delegierter des VR und zeichnet nach wie vor einzeln. Neu in den VR als Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Christoph Hösl-Chomon, von Haslen, in Mettmenstetten. Revisionsstelle: Jereva AG, in Glarus.

2. Dezember 1993

**Dürst Transport AG**, in Obstal den (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 142). Rudolf Dürst-Menzi, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsidentin mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Marlies Tüscher-Dürst, von und in Obstal den.

2. Dezember 1993

**Emco Holding AG in Liquidation**, in Näfels (SHAB Nr. 157 vom 17. 8. 1992, S. 3870). Liquidation beendet. Firma erloschen.

2. Dezember 1993

**EDV-Beratungen Glarus Aktiengesellschaft Etter + Partner**, in Glarus (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993, S. 3304). Die Unterschrift von Etienne Schön ist erloschen.

2. Dezember 1993

**GWJ Gewerbe + Wohnbau Immobilien AG**, in Glarus (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3782). Die Unterschrift von Etienne Schön ist erloschen.

2. Dezember 1993

**Semifora AG**, in Glarus, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1343). Die Prokura von Anna Attiger ist erloschen.

2. Dezember 1993

**Liva AG**, in Mitlödi, Liegenschaften (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 423). Bruno Foschi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

## Zug - Zoug - Zugo

2. Dezember 1993

**Newco Ferrous Trading (Holland) AG [Newco Ferrous Trading (Holland) SA] [Newco Ferrous Trading (Holland) Ltd]**, in Steinhäusen, Untere Allmendstrasse 11, 6312 Steinhäusen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. November 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralstoffen, Metallen und industriellen Rohmaterialien; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen, technische und administrative Beratungsdienste leisten sowie sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Walter Kann, amerikanischer Staatsangehöriger, in Bedford Hills (New York, USA), zugleich Präsident, Othmar Jung, von Niederhelfenschwil, in Buonas Gemeinde Risch, Werner Hopp, deutscher Staatsangehöriger, in Odesloe (D), Werner Pfaffhauser, von Wangen SZ, in Allenden Gemeinde Baar, und Bruno Villiger, von Sins, in Buonas Gemeinde Risch. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen Ernst Kohler, von Urdorf, in Obrieden, und Dr. Gottfried Kübler, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen. Kollektivprokura zu zweien führen Penelope Bihlmann, von Guggisberg, in Cham, Carlo Kunz, von Zürich, in Cham, Armin Müller, von Schüpfheim, in Hünenberg, Thomas Oertig, von Eschenbach SG, in Baar, Silvan Santschi, von Sigriswil, in Zug, Bruno Scharpf, von Ennetbaden, in Luzern, Erwin Tobler, von Speicher, in Mettmenstetten, Josef Treuhaft, von und in Zollikofen, Peter von Holz, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, und Renate Wendt, deutsche Staatsangehörige, in Weggis. Revisionsstelle: Moore & Co., in Zürich.

2. Dezember 1993

**Waldfeld AG**, in Zug, Halten, Verwalten und Verwertung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2321). Auflösung durch Generalversammlung vom 18. November 1993. Firma nun: **Waldfeld AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Roy Schofield, Präsident des Verwaltungsrats. Die Unterschriften von Wilfried Waldbaur und Alfred Schofield, beide Vizepräsidenten des Verwaltungsrats, sind erloschen.

2. Dezember 1993

**Dr. Richard Mycinski AG**, in Zug, Wiederaufbereitung und Entsorgung von fotochemischen Flüssigkeiten usw. (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4526). Anton Baumeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter K. Kraus, von Bern, in Walchwil. Revisionsstelle: Trefun AG, in Zug.

2. Dezember 1993

**Vexo, Genossenschaft der am Export von Obstprodukten interessierten Firmen**, in Zug (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3616). Josef Syfrig, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Werner Schmid sind erloschen. Neues Mitglied des Vorstands ohne Zeichnungsbefugnis ist Jürg Meyer, von und in Luzern. Heinz Steuri, von Leissigen und Zürich, in Rüslikon, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Vorstands. Er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Sibylle Boos-Braun, von Obersteckholz, Amden, Luzern und Zürich, in Rüslikon. Bruno Pezzatti, Zeichnungsbe-rechtigter, wohnt nun in Edlibach Gemeinde Menzingen.

2. Dezember 1993

**Marketing P. Ruf**, in Steinhäusen, Hinterbergstrasse 26, Post: 6330 Cham. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Ruf, von Zürich und Murgenthal, in Steinhäusen. Marketingberatung; Handel mit Waren aller Art; Kauf, Verwertung und Vermittlung von Patenten, Markenrechten und Lizenzen; Übernahme von Vertretungen und Agenturen.

2. Dezember 1993

**Schweiz. Obstverband**, in Zug, Sicherung und Förderung einer ausgewogenen schweizerischen Obstwirtschaft usw., Verein (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3131). Hans-Ruedi Gerber, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Jean-Pierre Berger und Peter R. Geiser sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstands und zugleich Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Jürg Geiger, von Zürich, in Zufikon, Olivier Gonvers, von und in Lussy FR, und Dr. Heinrich Spörri, von und in Bassersdorf. Paul Zwiker, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Vorstands. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marc-André Wermelinger; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Sibylle Boos-Braun, von Obersteckholz, Amden, Luzern und Zürich, in Rüslikon.

2. Dezember 1993

**Architekturbüro Lämmler & Szikszay**, in Baar, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 520). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

2. Dezember 1993

**Mazanus AG**, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5653). Rolf Sant-schi, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Zürich.

2. Dezember 1993

**Holspa Trade Ltd**, in Z u g, Handel mit Erzeugnissen der Holzber-wirtschaftung usw. (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6100). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Peter Steiner, von Zürich und Wildhaus, in Zürich. Beat Nägeli, bisher einziges Mit-glied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzel-unterschrift. Revisionsstelle: Joe B. Rothschild, von Zell ZH, in Zürich.

2. Dezember 1993

**Zementwerk Bedarf AG Zug**, in Z u g, Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und Dienstleistungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 189). Enrichetta Bellini, Mitglied des Verwal-tungs-rats, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Peter Gorm Christiansen, dänischer Staatsangehöriger, in Albonago Gemeinde Viganello.

2. Dezember 1993

**IS Integrated Systems AG in Liquidation**, in C h a m, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3101). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erlos-chen.

2. Dezember 1993

**Insetra AG in Liquidation**, in C h a m, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Laborgeräten usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992, S. 3935). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

2. Dezember 1993

**Morgane AG**, in Z u g, Handel mit Glasprodukten und Investitions-gütern usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4887). Revisions-stelle: Jagendorfer AG, in Baar.

2. Dezember 1993

**Stamford Investments SA**, bisher in F r i b o u r g (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1919). Statutenänderung: 2. November 1993. Neuer Sitz: H ü n e n b e r g. Domizil: Rebenweg 7, c/o Béatrix Heizmann, 6331 Hünenberg, Firma nun: Stamford Investments Limited. Zweck: Beratungstätigkeiten in den Bereichen der Verwaltung und der Organi-sation, insbesondere im Erziehungssektor; kann alle damit zusam-menhängenden Finanz-, Handels-, Mobilen- und Immobilienge-schäfte durchführen sowie sich an Unternehmen mit ähnlichem oder verwandtem Zweck beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 500 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roland Schaer, von Egnach, in Genf. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, Eric Pereira, von und in Singapur. Revisionsstelle: Range Audit SA, in Genf.

2. Dezember 1993

**Rüsch Solartechnik AG**, in Z u g, Entwicklung von Komponenten und Systemen zur Nutzung der Sonnenenergie usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 957). Die Unterschrift von Ulrich Meier, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzel-unterschrift ist Max Krebser, von und in Birmensdorf.

2. Dezember 1993

**Thalis AG**, in Z u g, Vermögensverwaltungen aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 44). Max Schäbli ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Ver-waltungs-rat mit Einzelunterschrift ist Werner Hans, von Zürich, in Küsnacht ZH. Revisionsstelle: Grossniklaus-Treuhand AG, in Adliswil.

2. Dezember 1993

**Reson AG (Reson SA) (Reson Ltd)**, in Z u g, Bundesplatz 12, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. November 1993. Zweck: Entwicklung, Fertigung, Erwerb und Vertrieb von und Handel mit Erzeugnissen der chemischen Industrie sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Ver-waltungs-rat mit Einzelunterschrift ist Aurelio A. Ferrari, von Bellin-zona, in Zürich. Revisionsstelle: Secunda AG, in Zürich.

2. Dezember 1993

**IC-Inter Camping AG**, in Z u g, Erschliessung von internationalen Caravan-Camping-Anlagen usw. (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2061). Revisionsstelle: Jagendorfer AG, in Baar.

2. Dezember 1993

**AAE Ahaus Altstättler Eisenbahn Holding AG**, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 726). Statutenänderung: 2. Dezember 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 11 000 000, durch Ausgabe von 9000 Inhaberkarten zu Fr. 1000, auf Fr. 20 000 000, voll liberiert, 20 000 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikations-pflichtiger Tatsachen.

2. Dezember 1993

**Elku Handel AG**, in Z u g, Handel mit Industrieprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 688). Auflösung durch Gene-ralsammlung vom 26. November 1993. Firma nun: **Elku Handel AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Eduard Gubser, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Schaffhau-serstrasse 315, c/o Gubser Treuhand, 8050 Zürich.

2. Dezember 1993

**Swisspetrol Holding AG**, in Z u g, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3521). Dr. Nicolas J. Bar ist aus dem Verwaltungsrat und dem Verwaltungsrats-Ausschuss ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ste-phan Schmidheiny, Vizepräsident, Dr. Jean-Pierre Laupter, Dr. Jakob Schönenberger, Felix Sigg, Eric Giorgis, Franz Josef Harder, Dr. Alberto Stefani, Markus Walliser und Thomas Zimmermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Stephan Schmidheiny, Dr. Jean-Pierre Laupter, Dr. Jakob Schö-nenberger und Felix Sigg sind erloschen. Neue Verwaltungsräte und zugleich Mitglieder des Verwaltungsrats-Ausschusses mit Kollektiv-unterschrift zu zweien sind Robert A. Jeker, von Basel, in Bottm-in-gen, zugleich Vizepräsident, und Hanspeter Bornhauser, von Weinf-el-den, in Bottmingen. Claude Lüthi, Mitglied des Verwaltungsrats, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrats-Ausschusses. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Verwaltungsräte ohne Zeich-nungsbefugnis sind: Eugen Keller, von Basel, in Riehen, Dr. Peter Wiederkehr, von und in Dietikon, und Kurt Zöllig, von Romanshorn, in Horgen. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

2. Dezember 1993

**Heymans GmbH**, in M e n z i n g e n, Neudorfstrasse 11, 6313 Men-zingen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 30. November 1993. Zweck: Führung und Pacht von Hotel- und Restaurationsbetrieben; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschaftsfind: Peter Heggin, von und in Men-zingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Andrea Manser, von Appenzel, in Teufen AR, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Peter Heggin, Gesell-schafter. Einzelprokura führt Andrea Manser, Gesellschafterin.

2. Dezember 1993

**RNM AG**, in Z u g, Leasen und Verleasen von Flugzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2196). Revisionsstelle: Jagen-dorfer AG, in Baar.

2. Dezember 1993

**Merianum AG**, in W a l c h w i l, Betrieb eines Verlags- und Auslie-ferungsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2038). Revisionsstelle: Trefung AG, in Zug.

2. Dezember 1993

**Zenwex AG**, in Z u g, Entwicklung und Vertrieb von Erdbewegungs-, Bau-, Werkzeugmaschinen und Getrieben usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1532). Revisionsstelle: Jagendorfer AG, in Baar.

2. Dezember 1993

**Teletrend AG**, bisher in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1771). Statutenänderung: 26. November 1993. Neuer Sitz: C h a m. Adresse: Alte Steinhäuserstrasse 3, 6330 Cham. Neuer Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis ist Markus A. Ruoss, von Schübelbach, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

2. Dezember 1993

**MD Meier-Deus Consulting**, bisher in Grüningen (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1987, S. 3226). Neuer Sitz: B a a r. Adresse: Rigi-strasse 184, 6340 Baar. Inhaber: Stefan Meier-Deus, von Zürich und Wädenswil, nun in Baar. Unternehmensberatung und Managemt, Organisation von Reisen sowie Handel mit Waren aller Art, insbe-sondere mit Textilien.

2. Dezember 1993

**Esop Services AG (Esop Services SA) (Esop Services Ltd)**, in Z u g, Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG, 6300 Zug. Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Dezember 1993. Durch-führung von Treuhandgeschäften und Verwaltung von Treuhand-vermögen; kann alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, die ihrem Zweck förderlich sind sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Ver-waltungs-rat gehören an: Sir Evelyn de Rothschild, britischer Staats-angehöriger, in London (GB), zugleich Präsident, Rudolf Tschäni, von Rorschlikon und Dittingen, in Baar, zugleich Vizepräsident, Baron David de Rothschild, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Urs Rohrer, von Zollikon und Zürich, in Zürich, und Stefan Breitenstein, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

2. Dezember 1993

**Columbus Yacbing Schindler & Co.**, in Z u g, Kommanditgesell-schaft, Kauf, Verkauf und Vermietung von sowie Handel mit Yach-ten usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 793). Die Unterschrift von Albert Villiger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Würth, von Berg SG, in Zürich.

2. Dezember 1993

**Vanomet AG**, in Z u g, Handel mit Buntmetallen und Erzen usw. (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 4995). Statutenänderung: 30. November 1993. Zweck nun: Handel mit Stahl, Erzen und Buntme-tallen; kann damit zusammenhängende Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art auswer-ten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 20 000 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 2 500 000, voll liberiert, 25 000 vinkulierte Name-naktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

2. Dezember 1993

**CT Compact Truck AG**, in Z u g, Entwicklung, Produktion, Leasing und Vermietung von sowie Handel mit kompakten Spezialfahrzeu-gen usw. (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1300). Willy Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Heinz Kälin, von Einsiedeln, in Zug, zugleich Präsident, Ernst Meier, von Büllach, in Wollerau, und Dr. Leo Granzli, von und in Zug.

Berichtigungen

**Lomitas Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4502). Revisionsstelle richtig: Price Waterhouse & Co Revisuisse, Inh. Dr. P. Weibel, K. Schmidinger, J. G. Pittendrieh, in Zürich (nicht Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich).

**Joint Oil AG**, in Z u g (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6296). Domizil richtig Rigistrasse 10, c/o Norent AG, 6300 Zug (nicht Rigi-strasse 10a).

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2. Dezember 1993

**Société de laiterie de Morlon**, à M o r l o n, société coopérative (FOSC du 17. 1. 1979, no 13, p. 155). Aimé Chappuis a démissionné; sa signature est radiée. Raphaël Seiboz, de et à Morlon, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

2. Dezember 1993

**S.I. La Soldanelle**, à C h a r m e y (FOSC du 25. 10. 1991, no 207, p. 4581). Organe de révision: Fiduciaire Bernard Charrière, à Bulle.

2. Dezember 1993

**Air 2000 Vols en Montgolfière S.A.**, à R i a z (FOSC du 6. 11. 1990, no 216, p. 4415). Jean-Jacques Teuscher a démissionné; sa signature est radiée.

2. Dezember 1993

**Scierie Bach frères S.A.**; à S â l e s (FOSC du 16. 12. 1988, no 294, p. 5124). Nouvelle adresse administrative: avenue du Fey 22B, à Moudon, c/o Mme Colette Pittet.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

1er décembre 1993

**Crédit Agricole et Industriel de la Broye**, à E s t a v a y e r - l e - L a c, exploitation d'une banque régionale, etc. (FOSC du 24. 5. 1993, no 98, p. 2625). Jean-Denis Cornu, fondé de pouvoir, a démissionné. Ses pouvoirs sont radiés.

1er décembre 1993

**Belmont Fruits SA**, à M o n t a g n y - l a - V i l l e. Sous cette raison sociale a été fondée une société anonyme, conformément aux statuts adoptés le 27 avril 1993. But: exploitation d'une ou de plusieurs entreprises agricoles, en particulier dans le secteur de la culture fruitière, du commerce de produits agricoles, ainsi que de l'acquisition et de la vente de biens immobiliers. Capital entièrement libéré de fr. 160 000, réparti en 160 actions nominales de fr. 1000, cessibles sous réserve. La société envisage de conclure avec Progallo SA un contrat d'affermage concernant le domaine agricole de Belmont, d'acquérir de Progallo SA une plantation fruitière ainsi que diverses pièces de mobilier pour la somme de fr. 275 000 et de gérer une exploitation de culture fruitière. Organe de publication: FOSC. Les communications se feront par lettre recommandée ou par publica-tion. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Jakob

Huber, de Rain et Wauwil, à Kaltbrunn, président; Martin Rihs, de et à Safnern, membre, et August Kalt, de Leibstadt; à Frick; tous habi-lités à signer collectivement à deux. Organe de révision: Tschumi + Partner Treuhand AG, à Kilchberg. Adresse: 1776 Montagny-la-Ville.

### Bureau de Fribourg

2. décembre 1993

**Antenore S.A.**, à F r i b o u r g, Grand-Places 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 11. 1993. But: prise de participations et financement de sociétés hors du Suisse. Capital: fr. 100 000, entiè-rement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publica-tion: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Adminis-tration d'un ou plusieurs membres: Bruno de Bocard est administra-teur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Me Albert de Steiger, à Fribourg.

2. décembre 1993

**Electricité Gilbert Schönenweid S.A.**, à F r i b o u r g, exploitation d'une entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC du 13. 3. 1989, no 50, p. 1011). Nouvelle raison sociale: **Management Gilbert Schönenweid S.A.** Nouveau but: étude, recherche, conseil et assistance dans le domaine de l'électricité et des branches annexes, procéder à toutes opérations commerciales immobilières et indus-trielles en relation avec son but. Statuts modifiés le 29. 11. 1993. Nou-velle adresse: rue du Cardinal-Mermillod 21.

2. décembre 1993

**Aeromaritime Technical Services S.A.**, à F r i b o u r g, acheter et vendre ainsi qu'agir comme intermédiaire, etc. (FOSC du 8. 6. 1989, no 109, p. 2381). Date de la dissolution: 24. 11. 1993. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Aeromaritime Technical Services SA in liquidation**, par BFT Holding Company SA, à Fribourg. André Haddad, Raymond Griesser et Jean-Marie Jordan ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o BFT Holding Company SA, rue des Epouses 6, à Fribourg.

2. décembre 1993

**Amedeo S.A.**, à F r i b o u r g, opérations commerciales et financiè-res extérieures à la Suisse, spécialement dans le domaine immobilier (FOSC du 23. 12. 1992, no 249, p. 5982). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000, par l'émission de 400 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés le 30. 11. 1993. Capital actuel: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000.

2. décembre 1993

**Transimo SA**, à F r i b o u r g, toutes opérations commerciales et financières, extérieures à la Suisse, etc. (FOSC du 5. 11. 1992, no 215, p. 5175). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés le 30. 11. 1993. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000.

2. décembre 1993

**Rywel Finanz AG**, à F r i b o u r g, participation financière dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 18. 3. 1993, no 54, p. 1326). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 1900 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Nouveaux statuts du 23. 11. 1993. Capital actuel: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 500. Organe de révision: CZ Revision AG, à Zoug.

2. décembre 1993

**Constantino Oliveira**, à F r i b o u r g, route de Morat 59. Le titulaire est Constantino José dos Santos Oliveira, du Portugal, à Fribourg. Conseils en assurances maladies. Procuration individuelle à Her-minia Couto Neves Oliveira.

2. décembre 1993

**Larigaldie Jean-Louis**, à M a r l y, Bel-Air 27. Le titulaire est Jean-Louis Albert Larigaldie, de France, à Marly. Conseiller de vente en ventilation et chauffage.

2. décembre 1993

**Renzo Delnon**, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, chemin de Beaulieu 2. Le titulaire est Renzo Delnon, de Zerne, à Villars-sur-Glâne. Laboratoire dentaire.

2. décembre 1993

**Laboratoire Dentaire Dominique Winckler**, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, chemin de Beaulieu 2. Le titulaire est Dominique Winckler, de Murist, à Givisiez. Laboratoire dentaire.

### Büro Murten (Bezirk See)

2. Dezember 1993

**Schenk & Mroos, Promotion Immobilière**, bisher in C u d r e f i n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3418). Name nun: **Schenk & Mroos, Immobilien-Promotion**. Sitz nun: V i l l a r e p o s. Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1992. Gesellschafter: Heinz Schenk, von Langnau im Emmental, nun in Villarepos und Martin Mroos, deutscher Staatsangehöriger, nun in Gwatt (Thun). Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsnatur: Kauf und Verkauf von Immobilien jeglicher Art. Import und Export von technischen Gütern und alle Finanzopera-tionen. Geschäftsadresse: Residence «au Plans», 1583 Villarepos.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

2. Dezember 1993

**Heinz Kiechl**, in G r e n c h e n, Betrieb des Restaurant Schwim-mbad (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5223). Geschäftsnatur nun: Betrieb Restaurant «Schwimmbad» und «Café Du Commerce».

### Büro Lebern in Solothurn

2. Dezember 1993

**P. Albrecht**, in R i e d h o l z, Ausführung von Gebäuderenovationen und ähnlichen Montagearbeiten, insbesondere von Metalldecken; Ausführung von Fliesestrichböden für Renovationen und Neubau-ten (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1801). Geschäftsnatur nun: Ausführung von Gebäuderenovationen sowie von Fliesestrichböden für Renovationen und Neubauten.

2. Dezember 1993

**Rollgliss AG**, in S e l z a c h, Entwicklung, Herstellung und weltwei-ter Vertrieb von Rettungsgeräten (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 327). Die Unterschrift von Roland Ernst Margot, Geschäftsführer, ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer zeichnet Robert Büchi, von Münchwilen, in Buchegg, kollektiv zu zweien.

### Büro Ollen-Gösgen in Ollen

2. Dezember 1993

**Armando's Dampfkarussell Mülheim**, in H ä g e n d o r f, Mühle-ring 16, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Armand Mülheim, von Emmen und Scheuren, in Hägendorf. Zweck: Betrieb eines Karussells sowie Erbringen von weiteren Dienstleistungen im Unterhaltungssektor.

2. Dezember 1993

W. Bitterli in Nachlassliquidation, in Niedergösgen, Auto-transporte, Aachappareturen (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3824). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

2. Dezember 1993

Transbohr Peter Suter, bisher in Gränichen (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4135). Sitz nun: Gretzenbach, Hasubel 59. Inhaber: Peter Suter, von Gränichen, nun in Gretzenbach. Zweck: Betrieb für Beton-Bohr- und Sägearbeiten.

2. Dezember 1993

Raiffeisenbank Walterswil-Rothacker, in Walterswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 81). Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien: René Lüscher, von Muen, in Walterswil SO.

Büro Stadt Solothurn

2. Dezember 1993

Büro-Firma AG in Liquidation, in Solothurn, Partnervermittlung (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2499). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

2. Dezember 1993

Futurpack AG in Liquidation, in Solothurn, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6073). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

2. Dezember 1993

Ilea AG in Konkurs, in Solothurn, Betrieb von Coiffeur- und Schönheitsalons (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5880). Das am 5. Oktober 1993 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 29. Oktober 1993 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: Ilea AG in Liquidation.

2. Dezember 1993

Atlas Solothurn AG, in Solothurn, Handel mit Natur- und Kunststeinen usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4551). Revisionsstelle: Areta Revisions AG, in Rickenbach SO.

Berichtigung

LS Informatik Liechti & Schneider, in Solothurn, Kollektivgesellschaft (nicht Kollektivunterschrift) (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6529).

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. November 1993

Hörzentrum Poissenot, in Basel, Rüdengasse 1, 4001 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Poissenot Ruth, von und in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Zentrums für Hörgeräteanpassungen und Gehörschutz.

1. Dezember 1993

Ex Orbi AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4575). Domizil neu: c/o E. Kress Treuhänder, Sattelgasse 4, 4001 Basel. Statutenänderung: 30. 11. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder, falls Adressen bekannt, eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Minder Rudolf, von Huttwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Reichen Elisabeth, von Basel und Frutigen, in Basel, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gianquinto Fabiano, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Gianquinto Daniel, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; E. Kress Treuhänder, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Dezember 1993

Mundipharma Produkte GmbH (Mundipharma Products GmbH), in Basel, c/o Mundipharma AG, St. Alban-Vorstadt 94, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1993. Zweck: Erwerb und Verwertung gewerblicher Schutzrechte und Lizenzen an pharmazeutischen und chemischen Produkten und Mitteln zur Körper- und Schönheitspflege, weltweiter Import und Export dieser Produkte und Mittel sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Stammkapital: Fr. 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Betal Ltd, in Hamilton (Bermuda), Geschäftsführerin mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000; Gesellschafter zu gesamter Hand mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000: Sackler Richard Stephen, Bürger der USA, in Greenwich (Connecticut, USA), Sackler Jonathan David, Bürger der USA, in Riverside (Connecticut, USA), Richard Stephen Sackler Trust, in Greenwich (Connecticut, USA), Jonathan David Sackler Trust, in Riverside (Connecticut, USA); Krieg Hermann, von Konolfingen und Zürich, in Urdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fischer Georg, von Grosswangen, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1993

Residenz-Invest AG, in Basel, Arnold Böcklin-Strasse 29, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1993. Zweck: Planung und Beratung in den Bereichen Vermögensanlagen, Finanzierungen und Investitionen, ferner Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten, anderen Schutzrechten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, falls Adressen bekannt, eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Harzenmoser Roland, von Oberhelmschwil, in Pfeffingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Farroni Enrico, Dr., von Lützelflüh, in Rotkreuz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder Thommen AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

Skulpturen-Atelier Reprokunst S.A.R. GmbH, in Basel, Mathäustrasse 8, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. und 1. 12. 1993. Zweck: Handel mit, Herstellung, Reproduktion und Restauration von Skulpturen, Büsten, Statuen und sonstigen Kunstgegenständen sowie Betrieb eines hierfür geeigneten Ateliers. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage und -übernahme: Skulpturen, Büsten, Statuen, Negative hierzu sowie Gerätschaften gemäss Sacheinlageverträgen vom 11. 11. 1993 zum Preis von insgesamt Fr. 27 350, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 7 350 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner Heinrich Theodor, von und in Basel, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Künzle Daniel Peter, von Ebnat-Kappel, in Dornach, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 3000, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lacau Brigitte Marie-Odile, französische

Staatsangehörige, in Linsdorf (F), Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 3000, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Millet Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Oberrotweil (D), Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 3000, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1993

Alcatel Standard AG, in Basel, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3927). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Thierstein Werner, von Bowil, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneebeil Paul, von Affoltern am Albis, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1993

Bau M. Müller Baugeschäft, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3988). Über den Inhaber der Einzelirma, Marcel Müller, wurde am 8. 11. 1993 der Konkurs erkannt.

1. Dezember 1993

Flücker Materialprüfungen, in Basel (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4352). Über den Inhaber der Einzelirma, Walter Flücker, wurde am 9. 11. 1993 der Konkurs erkannt.

1. Dezember 1993

Fortuna Finanz- und Verwaltungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

Gesellschaft für Arbeit und Wohnen, in Basel, Verein (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4849). Domizil neu: St. Alban-Rheinweg 222, 4006 Basel.

1. Dezember 1993

Hosuma AG, in Basel, bewegliche und unbewegliche Vermögenswerte (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4773). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Goeldlin Henri, von Sursee, in Vevey, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goeldlin Isabelle, von Sursee, in La Tour-de-Peilz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1993

Immopec Verwaltungen AG, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3305). Domizil neu: Eulerstrasse 42, 4051 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst Ulrich, von Zell LU, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel).

1. Dezember 1993

Immoest Bau- und Verwaltungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1993, S. 2729). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckli Josef, von Hohenrain und Basel, in Aesch BL, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Neuschwander Hanspeter, von und in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

1. Dezember 1993

Intel SA, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5258). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vital Gian A., von Sent, in Rüslikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1993

Läckler-Huus AG, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3366). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sterki Gertrud, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Dezember 1993

Logis Suisse (Nordwestschweiz) SA Wohnbaugesellschaft gesamt-schweizerischer Organisationen, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3646). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bertschmann Hanspeter, von Bettingen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller Armin, von Röttenbach im Emmental, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter Emil, von Muen und Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz Christoph, Dr., von Basel und Wängi, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner Klaus, Dr., von Rüderswil, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brianti Guido, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guriner Peter, Dr., von Zürich und Mithledorf BE, in Güttingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hübschle Jörg, von und in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Thomas, Dr., von Thürlen, in Waldenburg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pulver Heinz, von Basel und Oberbalm, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spiess Lukas, Dr., von Ormalingen, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurflüh Rudolf, von Wymigen und Pratteln, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusermann Mario, von Egliswil, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR; Columbus Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle; Fes Ursula, von Söftland und Unterkulm, in Ostermüdingen, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

Medita SA, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2040). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Capoferri Bernardo, von Cademario, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rudolf Martin, von Basel und Rietheim, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burk Thomas, von Gempfen, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer); Zbinden Treuhänder, in Allschwil, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

Oemag Holding, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3305). Domizil neu: Eulerstrasse 42, 4051 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst Ulrich, von Zell LU, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel).

1. Dezember 1993

Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Basel, Prüfungs-, Beratungs- und Treuhändermandate usw. (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5252). Mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schöni Bernhard, von Sumiswald, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1993

Stücker Bodenbeläge AG, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2705). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Müller Treuhänder, in Reinach BL, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

Tellplatz Garage AG, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6165). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Degen René, von Oberwil BL, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

1. Dezember 1993

Autobedarf Gabriela Rolle Byléhn, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 350). Firma infolge Sitzverlegung nach Allschwil (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6165) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1993

Tel-Sat AG, in Basel, Rundfunkstation usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 689). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Latscha Fritz, Dr., von Basel, in Riehen, Sekretär des Verwaltungsrats (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1993

Thyssen Haniel Logistic AG, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer Alexander, von Basel, in Pfeffingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1993

Univest AG, in Basel, Beteiligung an industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherer Rosa genannt Romy, von Flühli, in Basel, Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Riehen).

1. Dezember 1993

Wellingtonia AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4773). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Goeldlin Jean-Louis, von Sursee, in Vevey, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goeldlin Isabelle, von Sursee, in La Tour-de-Peilz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1993

Agripro Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4848). Firma neu: Agripro Holding AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.

1. Dezember 1993

Art Creativ Team Act AG, in Basel, fotografische und elektronische Produkte usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4843). Gesellschaft durch Konkurs vom 21. 10. 1993 aufgelöst. Der Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: Art Creativ Team Act AG in Liq.

1. Dezember 1993

Aurora Finanz + Immobilien AG Riehen, in Riehen (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 728). Gesellschaft durch Konkurs vom 19. 11. 1993 aufgelöst. Firma neu: Aurora Finanz + Immobilien AG Riehen in Konkurs.

1. Dezember 1993

BK Data AG, in Basel, EDV-Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2780). Gesellschaft durch Konkurs vom 19. 11. 1993 aufgelöst. Firma neu: BK Data AG in Konkurs.

1. Dezember 1993

Ede Riehen AG, in Riehen, technische Artikel der Baubranche usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6052). Gesellschaft durch Konkurs vom 19. 11. 1993 aufgelöst. Firma neu: Ede Riehen AG in Konkurs.

1. Dezember 1993

Güntlisberger und Ruckstuhl AG, in Riehen, Heizungsinstallationen usw. (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5956). Gesellschaft durch Konkurs vom 8. 11. 1993 aufgelöst. Firma neu: Güntlisberger und Ruckstuhl AG in Konkurs.

1. Dezember 1993

IDR-Anderson Ltd, in Basel, Beratung der pharmazeutischen Industrie usw. (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5096). Gesellschaft durch Konkurs vom 8. 11. 1993 aufgelöst. Firma neu: IDR-Anderson Ltd in Konkurs.

1. Dezember 1993

Hoesch Basel AG, in Basel, Erzeugnisse der eisenschaffenden Industrie usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6095). Statutenänderung: 29. 11. 1993. Firma neu: Krupp Hoesch Basel AG. Aktienkapital (bisher): Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

1. Dezember 1993

Rometa AG, in Basel, Reifen usw. (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5880). Firma neu: Rometa AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebmeyer Hans Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Magden, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

1. Dezember 1993

RST Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2350). Firma neu: RST Holding AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 11. 1993. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Staiger Hans-Rudolf, Dr., von Zürich, Kreuzlingen, und Ermatingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stetter Hans, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D); Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merki Andreas, von Basel und Würenlingen, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift).

1. Dezember 1993

Silavora AG in Konkurs, in Basel, gastronomische Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5020). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: Silavora AG in Liq.

1. Dezember 1993

SLT Technik und Handel AG, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993, S. 3647). Gesellschaft durch Konkurs vom 8. 11. 1993 aufgelöst. Firma neu: SLT Technik und Handel AG in Konkurs.

1. Dezember 1993

Teppichhaus Sadr AG in Konkurs, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4748). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: Teppichhaus Sadr AG in Liq.

1. Dezember 1993

Vitmag Buon Appetito AG, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5765). Firma neu: Vitmag Buon Appetito AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.

1. Dezember 1993

Wälti Metallbau AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6165). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 11. 11. 1993 der Konkurs erkannt. Firma neu: Wälti Metallbau AG in Konkurs.

1. Dezember 1993

Autobedarf Gabriela Rolle Byléhn, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 350). Firma infolge Sitzverlegung nach Allschwil (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6165) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1993

Cinar Metzgerei, S. Sunna, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1942). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

1. Dezember 1993

**EZBA Ed. Zaugg**, in Basel, Akquisition von Inseraten usw. (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1993, S. 2729). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Dezember 1993

**Aschermeckneck GmbH**, in Basel, Nauen-Unterführung 13, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 11. 1993. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit modischen Textilien und Accessoires aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vöge Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Roth Regine, von Erlinsbach, in Möhlin, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

1. Dezember 1993

**Crescat Immobilien- und Verwaltungs AG**, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 119). Statutenänderung: 13. 9. 1993. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Theurillat Holding AG, Arnold Böcklin-Strasse 35, 4011 Basel. Zweck: Betätigung im Immobiliengeschäft (Erwerb, Veräusserung, Vermittlung, Verwaltung, Überbauung von Liegenschaften) sowie Beteiligung an andern Unternehmen jeglicher Art und deren Finanzierung. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reber Markus, von und in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reber Barbara, von und in Solothurn, Sekretärin des Verwaltungsrats (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theurillat Michael, Dr., von Epauvillers, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**Marcel Heller Treuhand**, in Basel, Kandererstrasse 35, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Heller Marcel, von Geunsee, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Übernahme von Buchhaltungen, Abschlüssen, Revisionen, Steuerberatung und anderen Treuhandaufgaben.

1. Dezember 1993

**Inten Finanz Stazic**, in Basel, Finanzvermittlungsbüro usw. (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1622). Zweck neu: Finanzvermittlungsbüro sowie Import und Export von Waren aller Art. Durchführung von Kursen im EDV-Bereich. Führung einer Videothek. Produktion von und Handel mit Video- und Musikassetten.

1. Dezember 1993

**Seag Software Engineering AG**, bisher in Kirchdach (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1888). Statutenänderung: 31. 8. 1993. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Leimgrubenweg 6, 4053 Basel. Zweck: Entwicklung von Individual- und Standardsoftware, deren Vertrieb sowie Beratung und Betreuung der Anwender. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräussern oder sich daran beteiligen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung: Geschäftsweig der nicht-bankenbezogenen Software-Beratung mit sämtlichen Aktiven und Passiven der «COS Software Engineering AG», in Basel, zum Preis von höchstens Fr. 1 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pellet Herbert, von Rechthalten, in Füllinsdorf, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Peter, von Kölliken, in Frick, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Bosshart Thierry, von Fischingen, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Grossert Marcel, von Emmen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Bernische Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

1. Dezember 1993

**Kurt Wieland**, bisher in Bottmingen, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1985). Sitz neu: Muttentz. Domizil neu: Auhafen 51, 4127 Birsfelden. Zweck neu: Betrieb des Restaurants Kantine Auhafen.

1. Dezember 1993

**Adrian Hohl und Esther Bünzli**, in Allschwil, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2450). Hohl-Bünzli Esther, von Basel, Appenzel, Oberwil BL und Maur, in Allschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift (bisher: Bünzli Esther, von Oberwil BL und Maur, in Allschwil). Firma neu: Adrian + Esther Hohl-Bünzli.

1. Dezember 1993

**Personalversicherungskasse der Elektra Birseck**, in Münchenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2505). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Luigi Patelli, Vizepräsident (Arbeitnehmervertreter); Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter) mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Schärer, von Bottmingen und Safenwil, in Bottmingen.

1. Dezember 1993

**Calliga AG Basel, Filiale Münchenstein**, in Münchenstein, Projektierung und Bau von Heizungsanlagen und Rohrleitungen (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3891), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser Enrico, von Rüsche, in Abtwil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Irion Guido, von Winterthur, in Gundetswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift).

1. Dezember 1993

**Migros Bank Zweigniederlassung in Liestal**, Betrieb einer Handelsbank (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 702). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Darius, Dr., von Beinwil am See, in Reinach BL, Verwaltungsratsvizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer Max, Dr., von Bern, in Bern, Verwaltungsratsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz Siegfried, von Winterthur, in Schwerbach, Verwaltungsratsvizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratsmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

1. Dezember 1993

**Elektra Baseland**, in Liestal, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fankhauser Christian, von Trub, in Gelterkinden, Verwaltungsratsvizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider-Simeon Willy, von Pratteln, in Pratteln, Verwaltungsratsvizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsberechtigung).

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

2. Dezember 1993

**Schuhhaus Ruh Aktiengesellschaft**, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1106). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 12. November 1993. Die Firma lautet nun: **Schuhhaus Ruh Aktiengesellschaft in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hellmut Hungerbühler, von und in Zürich. Die Unterschriften von Max Ochsner, VR (Verwaltungsrat)-Präsident und Gebhard Wohlgemuth, VR-Mitglied, sind erloschen.

2. Dezember 1993

**Ammermann + Lüscher**, in Neuhausen am Rheinfall. Adresse: Rheinfallstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. November 1993. Gesellschafter: Herbert Ammermann, deutscher Staatsangehöriger. Anna Lüscher, von Muhen. Beide in Neuhausen am Rheinfall. Betrieb des Restaurants Casino.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

30. November 1993

**Slongo AG**, in Herisau, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2982). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Slongo Anton, von Herisau, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Gossau SG).

30. November 1993

**Höhener & Co., Aktiengesellschaft**, in Gais, Übernahme und Weiterführung der bisher unter der Firma «Höhener & Co.», in Gais betriebenen Zwierner- und Garnhandel (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2210). Revisionsstelle neu: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau.

1. Dezember 1993

**Heshbreg Universal AG**, in Herisau, Mühlebühl 24, 9100 Herisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 11. 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Organisation und Management von Veranstaltungen sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen, belehnen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 800 Namenaktien zu Fr. 125. Vinkulierung: Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sutter Stefan, von Pratteln, in Herisau, mit Einzelunterschrift; Beck Michael, von Triesenberg, in Vaduz (FL), mit Einzelunterschrift; Alder Erich, von Urmasch, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Koller Robert, von Gais, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau.

1. Dezember 1993

**Wohnkeramik Ungerank GmbH**, in Heiden, Schützenzasse 14, 9410 Heiden. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 30. 11. 1993. Zweck: Ausführen von Plattenarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Sacheinlage und -übernahme. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven (Warenlager, angefangene Arbeiten, Werkzeuge und Maschinen sowie Fahrzeuge) der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Baukeramik A. Ungerank», in Heiden, zum Maximalpreis von Fr. 25 000 zu erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Stammeinlage: 1 Stammeinlage zu Fr. 19 000, 1 Stammeinlage zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sonderegger Felix, von Altstätten, in Marbach SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ungerank Adrian, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Felix Sonderegger AG, in Marbach SG, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

1. Dezember 1993

**P. Negro, Inhaber P. Spini**, in Herisau, Schützenzasse 17, 9100 Herisau. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bildhaueratelier, Steinbildhauerarbeiten, insbesondere Herstellung von Grabdenkmälern. Bemerkungen: Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «P. Negro», in Münchwil, und «P. Spini», in Herisau. Eingetragene Personen: Spini Vito Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1993

**F. Stanko, Betonsanierungen**, in Herisau (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1545). Domizil neu: Gossauerstrasse 61, 9100 Herisau.

1. Dezember 1993

**Catimo AG**, in Speicher, An- Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4739). Firma neu: Catimo AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 1. 12. 1993. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cattozzo-Manser Fioravante, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Cattozzo-Manser Elisabeth, von Appenzel, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

1. Dezember 1993

**P. Spini**, in Herisau, Bildhaueratelier usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1989, S. 488). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «P. Negro, Inhaber P. Spini», in Herisau, übergegangen. Firma erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

7. Dezember 1993

**Almafina AG**, in St. Gallen, Haus zum Peikan, Schmiedgasse 15, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1993. Zweck: Angebot und Vermittlung von Know-how, Beratungsdienstleistungen, Softwareprodukten sowie von Instrumenten des Finanzengineering. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräussern. Zweigniederlassungen errichten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch

eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Staub, Zeno, von Gossau SG, in Heerbrugg (Au), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hümmeler, Dr. Konrad, von Thun und St. Gallen, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaeger, Stefan, von Erlen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Prof. Dr. Heinz, von Schwändi und Glarus, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**Fisba Fabrics AG (Fisba Fabrics S.A.) (Fisba Fabrics Ltd.)**, in St. Gallen, Vadianstrasse 6, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1993. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art sowie Erwerb, Verwertung und Weiterentwicklung neuer Textildruckverfahren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Navratil, Dr. Thomas, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oswald, Rolf, von Riehen, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischbacher, Christian, von St. Peterzell, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bieler, Marc, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisele, Kurt, von Lichtensteig, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Grüter, Walter Rudolf, von Winterthur, in Wattwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Keil, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau (Deutschland), mit Kollektivprokura zu zweien; Odermatt, Peter, von Dallenwil, in Gais, mit Kollektivprokura zu zweien; Pasqualini, Gianantonio, italienischer Staatsangehöriger, in Wattwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarzmann, Peter, von Winterthur, in Lichtensteig, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**Bühler AG (Buhler SA) (Buhler Ltd.) (Buhler Inc.)**, in Uzwil, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirt, Walter, von Zetzwil, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weyer, Peter, von Weinfelden, in Tägerwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Dezember 1993

**CHD Immobilien AG**, in Jona, Erwerb und Verwaltung von Immobilienbesitz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1993, S. 3155). Domizil neu: c/o A. Lusti, Allmeindstrasse 32, 8645 Jona.

7. Dezember 1993

**ECS-Services AG, Schänis**, in Schänis, Betrieb einer Waschanlage für Fahrzeuge aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**Ernst Wälti AG, Gipsergeschäft, Mels**, in Mels, Betrieb eines Gipsergeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 12. 07. 1983, S. 2421). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**Felix Gartenbau AG**, in Wil SG, Ausführung von Umgebungsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5579). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horath Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**Fisba Optik AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit optischen Präzisionsinstrumenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 05. 1993, S. 2261). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Arthur, von Grabs, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Krüsi, Werner, von Graltshausen, in Balgach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**Fisch AG**, in Wattwil, Betrieb eines Sanitär-Installationsgeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 02. 1985, S. 485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**Fredy Scholz AG**, in Gossau SG, Autoreparaturarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4946). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scholz, Fredy, von Utwil, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: deutscher Staatsangehöriger).

7. Dezember 1993

**IMP, Institut für Management-Praxis AG**, in Walenstadt, Unternehmensberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 8. 07. 1987, S. 2750). Domizil neu: Sarganserstrasse, 8880 Walenstadt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guido Jäger Treuhand AG, in Bubikon, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**K + K Handels AG, Kronbühl**, in Wittenbach, Handel mit Baustoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 02. 1992, S. 480). Domizil neu: St. Gallerstrasse 16, 9302 Kronbühl. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**K + K Engineering AG**, in Wittenbach, Planung und Ausführung von baugewerblichen Arbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 06. 1992, S. 2549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**Knecht AG Durchbrüche und Parkett**, in St. Gallen, Vornahme von Durchbrüchen durch Beton usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1993, S. 1257). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cagianut, Prof. Dr. Francis, von Breil/Brigels, in Morschwil, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**L. & R. Chiogna, Bauunternehmung AG**, in Uzwil, Ausführung sämtlicher Baumeisterarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 01. 1984, S. 289). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Hohl AG, in Uzwil, Revisionsstelle.

7. Dezember 1993

**LC System-Engineering AG**, in Jonschwil, EDV-technische Beratung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1992, S. 5244). Statutenänderung: 6. 12. 1993. Firma neu: LC Systems-Engineering AG. Liberierung Aktienkapital zu Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB.

7. Dezember 1993 (8101)  
**Leica AG (Leica SA) (Leica Ltd.) (Leica Ltd.)**, in Balgach, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit optischen, mechanischen, elektronischen und elektrooptischen Geräten, Instrumenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993 S. 5306). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Meili, Dr. Jürg T., von Zürich und Embrach, in Uerikon (Stäfa), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Dezember 1993 (8102)  
**NMS Möbel AG Henau**, in Uzwill, Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993 S. 5254). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Kunz, Dr. Hans Rudolf, von Diemtigen BE, in Oberuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).
7. Dezember 1993 (8103)  
**NSX-Mega-Lift AG**, in Wil SG, Produktion und Vertrieb von kosmetischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1992 S. 3570). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Mürger, Rolf, von Wohlen bei Bern, in Bütschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossi, Renato, von Waldkirch, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Dezember 1993 (8104)  
**Omatic AG (Omatic SA) (Omatic Inc.) (Omatic Ltd.)**, in Buchs SG, Handel mit sowie Forschung und Entwicklung von optischen Geräten und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1990 S. 3402). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Gantenbein, Hans Rudolf, von Grabs, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (8105)  
**Spinnerei Murg A.-G.** in Quarten, Spinnerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993 S. 6299). Statutenänderung: 6. 12. 1993. Firma neu: Spinnerei Murg AG. Zweck neu: Herstellung und Verkauf von Garnen sowie Durchführung aller damit zusammenhängender Handelsgeschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräußern; Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 15 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
7. Dezember 1993 (8106)  
**Wehrli Metallbau AG**, in Wil SG, Metallbau; Ausführung von Schlosserarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992 S. 5547). Statutenänderung: 3. 12. 1993. Zweck neu: Metallbau- und Schlosserarbeiten sowie Herstellung und Vertrieb von Kunststoffen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten oder veräußern. Aktien neu: 75 Namenaktien zu Fr. 1000, 250 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
7. Dezember 1993 (8107)  
**Bellicig AG**, in St. Gallen, Handel mit, Import und Export von sanitären Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993 S. 6359). Firma neu: Bellicig AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Bruno, von Rüderswil, in Bern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Geschäftsführer).
7. Dezember 1993 (8108)  
**Semiramis AG in Konkursliquidation**, in Lütisburg, Herstellung und Verkauf von Produkten und Materialien für die Ausbildung wie Mobilien und Geräte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1993 S. 4329). Firma neu: Semiramis AG in Liquidation. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.
7. Dezember 1993 (8109)  
**Arado AG in Liq.** in St. Gallen, Betrieb eines Labors für Grossvergrößerungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1993 S. 1470). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
7. Dezember 1993 (8110)  
**Dorian Gray AG in Liquidation**, in St. Gallen, Handel mit kosmetischen und elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992 S. 5502). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
7. Dezember 1993 (8111)  
**ESB AG**, in Altstätten, SG, Entwicklung, Fertigung und Vertrieb elektrostatischer Spritz- und Beflockungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993 S. 6386). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
7. Dezember 1993 (8112)  
**Femoda AG**, in Wil SG, Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1986 S. 4697). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
7. Dezember 1993 (8113)  
**Schaller AG Niederuzwil in Liq.** in Uzwill, Betrieb eines Baugeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 04. 1992 S. 1584). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
7. Dezember 1993 (8114)  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Grabs**, in Grabs, Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 5. 05. 1992 S. 2030). Statutenänderung: 5. 03. 1992. Firma neu: Landi Landw. Genossenschaft Grabs. Zweck neu: Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder durch Vermittlung von zweckmässigen Bedarfsartikeln und Hilfsstoffen für den land- und hauswirtschaftlichen Bedarf, durch planmässige Qualitätsverbesserung und günstige Verwertung der landwirtschaftlichen Produkte, Förderung der beruflichen Kenntnisse ihrer Mitglieder durch Kurse und Vorträge, Durchführung von kulturellen und gesell-
- lichen Anlässen. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: solidarische persönliche Haftung jedes Genossenschafters bis zum Maximalebtrag von Fr. 5000 (bisher: Haftung: Mit persönlicher Haftbarkeit).
7. Dezember 1993 (8115)  
**Stadttheater St. Gallen**, in St. Gallen, Führung eines künstlerisch wertvollen Theaterbetriebes für die Stadt und die Region St. Gallen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993 S. 5768). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Güntensperger, Dr. Sybille, von Eschenbach SG, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kamm, Arnold, von Mühlehorn-Kerenzen GL, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mühlematter, Dr. Armin, von Spiez, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keckeis, Dr. Hermann, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavelti, Dr. Ulrich, von Sogogn, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gemperli, Paul, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tribelhorn, Annemarie, von Gais, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
7. Dezember 1993 (8116)  
**Ammann Computer Parts Management**, in Flawil, Industriegebiet Glatthalde, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit PC-Komponenten; Hardware-Kurse. Eingetragene Personen: Ammann, Urs, von Urnäsch, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (8117)  
**Bahnhofkiosk Jeannette Rüesch**, in St. Gallen, Letzistrasse 4, 9015 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Bahnhofkiosks. Eingetragene Personen: Rüesch, Jeannette, von Gaiswald und Gossau SG, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rüesch, Edith, von Gaiswald und Gossau SG, in Herisau, mit Einzelprokura.
7. Dezember 1993 (8118)  
**Cafeteria Da Mina, Mina Streuli**, in St. Gallen, Lämmlisbrunnstrasse 4, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Cafeteria mit Konditorei. Eingetragene Personen: Streuli, Jakobea genannt Mina, von Herisau, in Niederteufen (Teufen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (8119)  
**CNS Contact Network Service, G. Khair-Geser**, in Jona, Bühstrasse 6, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Suche von Geschäfts-Kontakten, -Finanzierungen und -Partnern. Übernimmt Aktiven und Passiven der Erlöschene Einzelfirma «CNS Computer Network Service, R. Khair», in Jona. Eingetragene Personen: Khair-Geser, Gertrud, von Gaiswald, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (8120)  
**Pylon-Soft Philipp Klaus**, in Wil SG, Bleichstrasse 5, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Softwareentwicklung. Eingetragene Personen: Klaus, Philipp, von Zuzwil SG, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (8121)  
**Widmer Küchen Schreinerei**, in Uznach, Lindenstrasse 23, 8730 Uznach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei, Küchenbau. Eingetragene Personen: Widmer, Markus, von Lütisburg, in Uznach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (8122)  
**Bischofberger Baugeschäft**, in Lütisburg, Baunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1993 S. 2125). Weitere Geschäftslokale: Nordstrasse 4, 9532 Rickenbach bei Wil; Zäpfenstrasse 7, 9602 Bazenheid (bisher: Weiteres Geschäftslokal: Nordstrasse 4, 9532 Rickenbach bei Wil).
7. Dezember 1993 (8123)  
**CNS Computer Network Service, R. Khair**, in Jona, Beratung, Projektierung, Entwicklung, Installation und Service von Computernetzwerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1991 S. 587). Die Aktiven und Passiven sind an die «CNS Contact Network Service, G. Khair-Geser», in Jona, übergegangen. Firma erloschen.
7. Dezember 1993 (8124)  
**Elita Personalberatung Wild + Schneider**, in Rapperswil SG, Stellenvermittlungs- und Temporärbüro usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 1989 S. 3854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger, Franz, von Endingen, in Jona, mit Einzelunterschrift.
7. Dezember 1993 (8125)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6270 publizierten TB-Eintrags Nr. 7503 vom 15. 11. 1993. Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Société di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), in Au SG, Betrieb einer Bank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6270), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Hanspeter, von Rüegsau, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung).
7. Dezember 1993 (8126)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5881 publizierten TB-Eintrags Nr. 7107 vom 26. 10. 1993. Allgemeine Plakatgesellschaft, in St. Gallen, Ausübung jeglicher Art von Reklametätigkeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993 S. 6047), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binz, Paul-Henry, von Enswil, in Bulle, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Paul-Henri).
7. Dezember 1993 (8127)  
**Hulsink Rohrleitung-Bau AG**, in St. Gallen, Verlegung von Kabeln und Rohren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 1990 S. 3402). Firma neu: Hulsink Rohrleitung-Bau AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. Dezember 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Boss, Charles Cornelis, holländischer Staatsangehöriger, in Appelscha (Niederlande), mit Einzelunterschrift; Schippers, Hermanus, holländischer Staatsangehöriger, in Ootmarsum (Niederlande), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüesch, Dr. Adrian, von Gaiswald, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
1. Dezember 1993  
**Banerterc AG**, in Klosters-Serneus, Beratung und Verkauf von Computerequipment usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Françoise Stahel-Archambault, in Klosters-Serneus, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**Beton Val Mülin AG**, in Schnaus, Betonaufbereitungsanlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hossmann Johann, von Schnaus, in Schnaus, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**Bündner Fleisch Mani AG**, in Churwalden, Fabrikation von und Handel mit Bündner Fleisch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz Mark, von Chur und Fläsch, in Weesen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
1. Dezember 1993  
**Curia Print Repro + Lichtpausen AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Model, in Chur, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**DMT Design, Marketing, Tools AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Bärtsch AG, in Chur, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**Elektro Maag & Rüedi AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1571). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**Elwerag AG**, in Igis, Verkauf von Elektrowerkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2667). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**Gieri Calzaferri SA, Lennaria e scrivania**, in Breil/Brigels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confidar Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**H. Kuhn Hoch- und Tiefbau AG**, in Sils im Engadin/Segl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1988, S. 3302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn Gian Burtel, von Lindau und Sils im Engadin/Segl, in Sils im Engadin/Segl, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Riedi Berni Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**J. Alig Holzbau AG in Liquidation**, in Obersaxen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2961). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Regula, von Tujetsch, in Camischolas, Gemeinde Tujetsch, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**Kambo AG**, in Chur, Apparate und Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4762). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsbüro, Hans-Ruedi Eggenberger Eidg. dipl. Bücherexperte, in Chur, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**Lazzarini Immobilien AG**, in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fopp Organisation & Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**Leimbacher AG Chur**, in Chur, Baunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
1. Dezember 1993  
**Leymag AG**, in Chur, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Bärtsch AG, in Chur, Revisionsstelle.
2. Dezember 1993  
**Bruker - Spectrospin Arbeitsgemeinschaft AG**, in Chur, Patente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1746). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Egli Heinz, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann Richard, von Chur und Splügen und Tschappina, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
2. Dezember 1993  
**Confidar Treuhand AG**, in Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5178). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonder Flurin, von Salouf, in Wolfhausen, Gemeinde Bubikon, Revisionsstelle.
2. Dezember 1993  
**Confiserie Simmen AG Arosa**, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1988, S. 4159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipart AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.
2. Dezember 1993  
**Elektrische Anlagen Peng AG**, in Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cathomas + Cabernard AG, in Ilanz, Revisionsstelle.
2. Dezember 1993  
**J. Koller Getränke, Brennstoff und Transport AG**, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974, S. 342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipart AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.
2. Dezember 1993  
**Sadic AG**, in Chur, Investitionsgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4641). Statuten geändert am: 29. 10. 1993. Zweck neu: Ausübung von Treuhand- und Beratungsmandaten insbesondere auf dem Gebiet der Vermögensverwaltung (Asset Management). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Person neu oder mutierend: Arcadia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
2. Dezember 1993  
**Sanitas Troesch AG**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 216 vom 5. 11. 1993, S. 5818), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr Alfred, Dr., von Zürich und Spreitenbach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostetler Ernst, von Wahlern, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- Graubünden - Grisons - Grigioni**
1. Dezember 1993  
**AG Grand-Hotels Engadinerkulm**, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1077). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: Kraft Stefan, Dr., von Zürich und Brugg, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär Thomas, Dr., von Zürich, in Erlenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

2. Dezember 1993

**Brunner & Enkerli**, in Chur, Belmontstrasse 12, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1994. Zweck: Ausführung von Reparaturen an Fahrzeugen, Handel mit Fahrzeugen jeglicher Art und Verkauf von Treibstoffen, Schmiermitteln usw.; die Gesellschaft kann auch Liegenschaften überbauen, verkaufen und verwalten und sich an Gesellschaften mit ähnlichem Zweck beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche den Gesellschaftszweck fördern. Eingetragene Personen: Brunner Ralph, von Affoltern im Emmental, in Obengröningen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enkerli Flavio, von Dully, in Chur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1993

**Jakob Elsa-Thomann & Co.**, in Brienz, Tgasa Gallin, 7084 Brienz, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1993. Zweck: Küchen- und Baumontagen. Eingetragene Personen: Elsa Jakob, von Mutten, in Brienz GR, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Elsa-Thomann Arlette, von Pfafers und Mutten, in Brienz GR, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

2. Dezember 1993

**Rätia Informatik Gesellschaft für EDV und Informatik**, W. Bächinger und A. Deforin, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992, S. 4937). Zweck neu: Ausarbeitung, Entwicklung und Wartung von EDV-gestützten Applikationen auf Grosssystemen, vornehmlich im Bankenbereich. Entwicklung und Verkauf von individueller PC-Software, sowie Beratung und Verkauf von Hard- und Standardsoftware.

2. Dezember 1993

**Wohnambiance Ursula Fussnegger & Co.**, in Klosters-Serneus, Vorhangstoffverkauf usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1988, S. 4363). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhard Wilhelm, von Sumiswald, in Worb, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 22 580.

## Aargau - Argovie - Argovia

1. Dezember 1993

**BCE AG**, in Wohlen, Beratung beim Einsatz von Computersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felix Markus, von Braunau, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludin Mark, von Wohlen, in Wohlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Niederwil AG); Hofmann Christoph, von Weggis, in Riniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Brugg).

1. Dezember 1993

**Betschart AG**, in Wohlen, Herstellung von Kartonage-Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2069). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn Urs, von Boniswil, in Möriken-Wildegg, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**Kummer Verwaltungs- und Reitstall AG**, in Baden, Verwaltung von Liegenschaften, Führung und Betreuung eines Reitstalles, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2623). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kummer Rolf, von Baden, in Baden, mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1993

**Mäder & Söhne AG**, in Muri, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Concepta Treuhand Villiger AG, in Baden, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**Thürig AG**, in Wallbach, Herstellung von Backwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thürig Robert, von Malers, in Wallbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thürig Urs, von Malers, in Wallbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Zumstein Treuhand, in Möhlin, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**Bramora AG**, in Menziken, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4458). Firma neu: **Bramora AG**, in Liquidation. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Bernhard Schärli, Siglistrasse 2, 5737 Menziken. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685 Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 11. 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fry Ernst, von Disentis/Mustér, in Opfikon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärli Bernhard, von Biberstein, in Menziken, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); C. Merz Rufer, Steuerberatung + Revisionen, in Geroldswil, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**Halcon Holding AG**, in Beinwil am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4219). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

1. Dezember 1993

**Makon AG**, in Berikon, Vertrieb von Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3385). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Dietikon (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6184) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1993

**Rhy-Garage AG** Rheinfelden in Konkursliquidation, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4481). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 17. 6. 1993 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRG von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1993

**Rali GmbH**, bisher in Oberrohrdorf, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2406). Statuten geändert am: 3. 11. 1993, 24. 11. 1993. Sitz neu: Wohlen. Domizil neu: Dammweg 5, 5610 Wohlen. Zweck neu: Handel mit, Export und Import von Waren aller Art, Beratung und Vermittlung im Bereich von Finanzierungen und Kapitalanlagen sowie Übernahme von Generalvertretungen; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben und errichten sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Von Burg Kurt, von Lommiswil, in Oberrohrdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lochmann Jörg, von Rohr SO, in Wohlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Radison SA, in Zug, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

1. Dezember 1993

**Elektra-Genossenschaft Rottenschwil-Werd**, in Rottenschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 554). Domizil neu: c/o Alois Schumacher, Sonnenrain, 8919 Rottenschwil.

1. Dezember 1993

**Milchgenossenschaft Vogelsang**, in Lengnau, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1259). Domizil neu: c/o Peter Laube, Vogelsang 256, 5426 Lengnau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laube Ludwig, von Lengnau AG, in Lengnau, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laube Josef, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Alois, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Laube Peter, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt Hedwig, von Dallenwil, in Lengnau AG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier-Erika, von Baden, in Lengnau AG, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung.

1. Dezember 1993

**Gartenbau Julius Thoma**, in Fislisbach, Büntenstrasse 3, 5442 Fislisbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung und Unterhalt von Gartenanlagen. Eingetragene Personen: Thoma Julius, deutscher Staatsangehöriger, in Fislisbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thoma Edelgard, deutsche Staatsangehörige, in Fislisbach, mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1993

**Im-Export Niedermann**, in Sarmentorf, Schlüssellackerstrasse 485, 5614 Sarmentorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art aus Direktimport, Beratung für Exportationsartikel. Eingetragene Personen: Niedermann Maria Carmen, von Niederhelfenschwil, in Sarmentorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1993

**Kurt Brosi Desktop Publishing**, in Zofingen, Rathausgasse 2, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Tätigkeiten im Bereich Schriften, Werbung, DTP und Handel mit denselben. Beratung und Unterstützung im allgemeinen Bereich, Verkauf sowie Marketing. Handel mit Waren aller Art. Kann sich an Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Brosi Kurt, von Egerkingen, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1993

**Collection Karen-Ann**, Karen Ann Kesselring, in Bergdietikon, Modelagerverkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5084). Firma neu: **Outlet Collection Karen-Ann Kesselring**.

1. Dezember 1993

**Hitline Communications Ueli Maurer**, in Hausen, Vertrieb und Beratung von Telekommunikationseinheiten im EDV-Bereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5509). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «AMK Hitline AG», in Mägenwil, erloschen.

1. Dezember 1993

**Idi Laden Pascal Thiévent & Werner Kummer**, in Zofingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 250). Firma neu: **Idi Laden Kurt Brosi & Werner Kummer**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thiévent Pascal André, von Soubey, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brosi Kurt, von Egerkingen, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

1. Dezember 1993

**Steinhof Immobilien Frick AG**, in Frick, c/o Notariatsbüro Senn, Bachmattweg 1, 5262 Frick, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1993. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Liegenschaften GB Wil Nr. 132, 138, 140, 141 und 468 sowie GB Berken Nr. 121, gemäss Verträgen vom 11. und 19. 11. 1993, wofür 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 370 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oser Fritz, von und in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Expertia Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**Matthias Zimmermann Informatik und Operations Research GmbH**, in Laufenburg, c/o Matthias Zimmermann, Hinterer Wasen 70, 4335 Laufenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik und Operations Research sowie in angrenzenden Gebieten; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Stammkapital: Fr. 40 000. Liberierung: Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmermann Matthias, von Basel, in Laufenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000; Zimmermann Marilena, von Basel, in Laufenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

1. Dezember 1993

**Billard Ammann AG**, in Oberentfelden, Betrieb von Billard-lokalen und Spiellokalen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3563). Statutenänderung: 25. 10. 1993. Firma neu: **Didi's Billard Bar AG**. Zweck neu: Betrieb von Billard- und Spiellokalen jeglicher Art sowie von Gastronomiebetrieben; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, halten und veräußern. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: (Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann Dieter, von und in Oberentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horlacher Theophil, von Umiken, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**Another traudt promotion Achermann + Panoff**, in Spreitenbach, Binzmattstrasse 9, 8957 Spreitenbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1993. Zweck: Gezielte Werbemassnahmen für einzelne Künstler und Bands. Eingetragene Personen: Achermann Beat, von Buochs, in Spreitenbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Panoff Serge, von Nidfurn, in Spreitenbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1993

**AMK Hitline AG**, in Mägenwil, Hintermätelstrasse 5, 5506 Mägenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1993. Zweck: Handel und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation, insbesondere Hard- und Software sowie Betrieb einer Mailbox; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Eigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Erloschen. Einzelfirma «Hitline Communications Ueli Maurer», in Hausen AG, gemäss Bilanz vom 30. 9. 1993, wofür 75 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 29 552.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maurer Ulrich, von Zweisimmen, in Hausen AG, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aumer Marcel, von Widen, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aumer Petra, von Widen, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien, und Maurer Sonja, von Zweisimmen, in Hausen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**Pharmateam AG**, in Baden, Zürcherstrasse 59, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1993. Zweck: Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte sowie Beratung dafür; die Gesellschaft kann sich auf verwandten Gebieten betätigen und sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen oder übernehmen. Aktienkapital: Fr. 400 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 400 000. Aktien: 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Deeg Karl-Alfred, von Baden, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Funk Philip, Dr., von und in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor Peter, von Birm und Zürich, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Sigg Hans, von Adlikon, in Maur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**BWB B. Würsch Bernting AG**, in Zofingen, Pfistergasse 38, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1993. Zweck: Unternehmensberatung, Ausübung von Treuhandgeschäften sowie Übernahme von Revisionsmandaten; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Würsch Bruno, von Killwangen, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**Atlanta AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4980). Statutenänderung: 24. 11. 1993. Übersetzungen der Firma neu: (Atlanta Ltd) (Atlanta SA). Sitz neu: Spreitenbach. Domizil neu: c/o Confides Treuhand AG, Händlistrasse 5, 8957 Spreitenbach. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann in Handel, Produktion und Organisation auch beratend tätig sein, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Betriebe erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mumenthaler Alfred, von Murgenthal und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli Marcel, von Zürich und Alt St. Johann, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ko-Lektron AG, in Basel, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**AMK Hitline AG**, in Mägenwil, Hintermätelstrasse 5, 5506 Mägenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1993. Zweck: Handel und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation, insbesondere Hard- und Software sowie Betrieb einer Mailbox; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Eigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Erloschen. Einzelfirma «Hitline Communications Ueli Maurer», in Hausen AG, gemäss Bilanz vom 30. 9. 1993, wofür 75 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 29 552.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maurer Ulrich, von Zweisimmen, in Hausen AG, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aumer Marcel, von Widen, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aumer Petra, von Widen, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien, und Maurer Sonja, von Zweisimmen, in Hausen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**Pharmateam AG**, in Baden, Zürcherstrasse 59, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 1993. Zweck: Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte sowie Beratung dafür; die Gesellschaft kann sich auf verwandten Gebieten betätigen und sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen oder übernehmen. Aktienkapital: Fr. 400 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 400 000. Aktien: 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Deeg Karl-Alfred, von Baden, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Funk Philip, Dr., von und in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor Peter, von Birm und Zürich, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Sigg Hans, von Adlikon, in Maur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**BWB B. Würsch Bernting AG**, in Zofingen, Pfistergasse 38, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1993. Zweck: Unternehmensberatung, Ausübung von Treuhandgeschäften sowie Übernahme von Revisionsmandaten; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Würsch Bruno, von Killwangen, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

1. Dezember 1993

**Corratec, Bugmann & Co.** in Baden, Bellingerstrasse 212, 5405 Baden-Dättwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1993. Zweck: Handel mit Fahrrädern, insbesondere der Corratec-Marke und anderen Konsumgütern. Eingetragene Personen: Bugmann Yves, von Döttingen, in Fislisbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Diserens Daniel, von Lutry und Paudex, in Mägenwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Dezember 1993

**Ako-Clean AG**, in Spreitenbach, Poststrasse 111, 8957 Spreitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1993. Zweck: Führung eines Reinigungsunternehmens, Unternehmensberatung sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Tochtergesellschaften gründen beziehungsweise Zweigniederlassungen errichten, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Wölfl Andreas, von Schangnau, in Spreitenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BSR Treuhand AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle.

2. Dezember 1993

**ABB Management AG**, in Baden, Dienstleistungen auf dem Gebiete Führung von Geschäftsbereichen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luggen Heinz, von Baden, in Freienwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Dezember 1993

**Alu Menziken Industrie AG**, in Menziken, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1993, S. 5713). Domizil neu: Hauptstrasse 35, 5737 Menziken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauschi Daniel A., von Reinach AG und Menziken, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

2. Dezember 1993

**Krones Aktiengesellschaft**, in Buttwil, Verkauf von Maschinen und Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler Annerose, von Rothrist, in Hermetschwil-Staffeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büler Treuhand Buttwil, in Buttwil, Revisionsstelle.

2. Dezember 1993

**Konrad Müller AG**, in Schupfart, Innenausbau und Holzverarbeitung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Weiss Konrad, von Schupfart, in Schupfart, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Müller Jvo, von Schupfart, in Schupfart, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller Mario, von Schupfart, in Schupfart, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller-Weiss Ruth, von Schupfart, in Schupfart, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller Dieter, von Schupfart, in Schupfart, Mitglied, ohne Zeichnungsbezeichnung; Zumstein Treuhand, in Möhlin, Revisionsstelle.

2. Dezember 1993

**Metal Paint AG**, in Menziken, Betrieb einer Bandlackiererei. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3051). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jürg Conrad, von Sils im Domleschg und Zürich, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann Remo A., Dr., von Bettwil und Egerkingen, in Ofpikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder Louis, Dr., von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Dezember 1993

**Metallwäzwerk AG Menziken**, in Menziken, Halbfabrikate, Rohmetalle und Schrott in Buntmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2031). Statutenänderung: 18. 11. 1993. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 16. 12. 1946 ist aus den Statuten gestrichen worden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rösch Hans, von Ersgen, in Hirschtal, Mitglied, ohne Zeichnungsbezeichnung; Wirz Treuhand AG, Schöftland, in Schöftland, Revisionsstelle.

2. Dezember 1993

**Restaurant Rütli Beinwil AG**, in Beinwil am See, Betrieb des Restaurants Rütli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4725). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger Bruno, von Ballwil und Ruswil, in Beinwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Jost Hermann, von Root und Gunzwil, in Gunzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

2. Dezember 1993

**Solvay (Schweiz) AG**, in Zurzach, Herstellung von Chlorprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5047). Domizil neu: Zürcherstrasse 42, 8437 Zurzach. (Das Geschäftsbüro in Zürich, Seefeldstrasse 214, ist aufgehoben.) (bisher: Geschäftsbüro: 8008 Zürich, Seefeldstrasse 214.)

2. Dezember 1993

**Ziegelhaus Immobilien AG**, in Baden, Immobilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 401). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

2. Dezember 1993

**Ardan Consult GmbH**, in Wohlen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Unternehmensberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2198). Domizil neu: c/o Treuhand Turm AG, Turmstrasse 12, 5610 Wohlen.

2. Dezember 1993

**Itin AG**, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 274), mit Hauptsitz in Pratteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altermatt Bruno, von Nunningen, in Nunningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi Hans, von Nunningen, in Reinach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder Heinz Markus, von Sumiswald, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. Dezember 1993

**Microsynth, Dr. Tobias Schmidheini**, in Windisch, Ankerstrasse 1, 5200 Windisch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreibung eines molekularbiologischen Labors und Handel mit Laborreagenzien. Eingetragene Personen: Schmidheini Tobias Albert, Dr., von Balgach und St. Gallen, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schmidheini-Alge Denise Helen, von Balgach und Widnau und St. Gallen, in Windisch, mit Einzelprokura.

2. Dezember 1993

**Restaurant Gambrius, Eveline Refer**, in Kaisten, Mitteldorf 4, 4336 Kaisten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Refer Eveline Paula, von Kaisten, in Kaisten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1993

**Würsten Marcel Transporte**, in Möhlin, Thermenstrasse 11, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Gütertransporten. Eingetragene Personen: Würsten Marcel, von Saanen, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1993

**Rocco Cudemo**, bisher in Oeschgen, Ausführung von Goldschmiede-Fassarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1403). Sitz neu: Zeihen. Domizil neu: Doracher 2, 5256 Zeihen.

2. Dezember 1993

**Civetta und Pace**, in Obersiggenthal, Studacherstrasse 16, 5416 Kirchdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1993. Zweck: Führung eines Autohandelsbetriebes sowie Garagebetriebes. Eingetragene Personen: Civetta Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pace Piero, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

2. Dezember 1993

**Real Engineering AG**, in Tegerfelden, Stättig 341, 5306 Tegerfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1993. Zweck: Entwicklung, Planung und Realisierung von Funktionen, Vertrieb, Inbetriebnahme und Betreuung von fernmelde-technischen Anlagen aller Art samt Zubehör sowie Erstellen von Antennenanlagen und deren Träger inklusive Erbringen des erforderlichen Engineering; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 300 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 210 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Diem Hans, von Herisau, in Tegerfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Diem Christine, von Herisau, in Tegerfelden, mit Einzelprokura; Trefzger Lorenz, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), mit Einzelprokura; Schmid Revisions AG, in Bötstein, Revisionsstelle.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. Dezember 1993

**Optima Personal**, bisher in Frauenfeld, Aktiengesellschaft, Vermittlung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1991, S. 1210). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. 11. 1993 und der Verwalterversammlung vom 15. 11. 1993 wurde der Sitz nach Kreuzlingen verlegt, gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen Namenaktien auf Fr. 2000, welche mit 50% libriert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Revisionsstelle: Redi AG Treuhand, in Frauenfeld. Domizil: Bachstrasse 8, 8280 Kreuzlingen.

1. Dezember 1993

**Linde Consulting AG**, in Kreuzlingen, Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3426). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. 11. 1993, und der Verwalterversammlung vom 26. 11. 1993 wurden die Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt, gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll librierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

1. Dezember 1993

**Maurer AG Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Fabrikation, Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen und Zubehör für die Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1894). Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Vattioni, bisher Prokurist, nun in Steinach; seine Prokura ist erloschen, und Rudolf Maurer, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenau (D). Revisionsstelle: Comés Revision AG, in Winterthur.

1. Dezember 1993

**Compara-Soft AG**, in Bottighofen, Vermarktung von Informationsprodukten (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3426). Michael Thura, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Karl Haas, von St. Gallen, in Ermatingen, als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

1. Dezember 1993

**Robert Victor Neher A.G.**, in Kreuzlingen, Bau bzw. Erwerb von Anlagen zur Herstellung und Bearbeitung von Waren aus Aluminium usw. (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4431). Die Prokura von Martin Leisebach ist erloschen.

1. Dezember 1993

**Zum Nomaden AG**, in Frauenfeld, Handel mit Teppichen, Textilien usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2889). Revisionsstelle: Testor Treuhand, Zweigniederlassung Weinfelden, in Weinfelden.

1. Dezember 1993

**Trenntec Bötschi & Co.**, in Rothenhausen. Unter dieser Firma sind Peter Bötschi-Jud, von Buhwil, in Rothenhausen, und Heinz Bötschi-Fischbacher, von Buhwil, in Mauren TG, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 1. 1993 ihren Anfang nahm. Entwicklung, Herstellung sowie Vertrieb von Trennfräsen für die Sanitärinstallationsbranche sowie Handel mit Werkzeugen aller Art. Wilerstrasse 90, 9518 Rothenhausen.

1. Dezember 1993

**Hartmann und Ausderau**, in Felben-Wellhausen, Maurer- und Schaltungsarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1486). Markus Hartmann ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Markus Ausderau, unter der Firma M. Ausderau fortgesetzt.

1. Dezember 1993

**Peter Bötschi-Jud**, in Rothenhausen. Firmainhaber ist Peter Bötschi-Jud, von Buhwil, in Rothenhausen, wurde Einzelprokura erteilt. Betrieb eines Sanitärinstallationsgeschäftes. Wilerstrasse 90, 9518 Rothenhausen.

1. Dezember 1993

**Valentin Siedler Alarmanlagen**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Valentin Siedler, von Volketswil, in Frauenfeld. Einkauf und Vertrieb von Sicherheitsanlagen. Oberwiesenstrasse 75, 8500 Frauenfeld.

1. Dezember 1993

**Avenida AG** in Konkurs, in Oberneunforn, Handel mit kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6300). Der am 29. 10. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 4. 11. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: Avenida AG in Konkursliquidation.

1. Dezember 1993

**B + H Liegenschaften AG** in Konkurs, in Sirnach, Handel mit Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5503). Der am 27. 10. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Münchenwil vom 12. 11. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: B + H Liegenschaften AG in Konkursliquidation.

1. Dezember 1993

**Erka-Beteiligungs AG** in Liquidation, in Frauenfeld, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3716). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Dezember 1993

**B & H Personalberatungs AG**, in Sirnach, Vermittlung und Vermittlung von temporär und festangestelltem Arbeitspersonal usw. (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 482). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

1. Dezember 1993

**Magnetico AG**, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Haftmagnet-Schienen usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1978, S. 1601). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

2. Dezember 1993

**BS-Werbe GmbH**, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. 11. 1993 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Betreibung einer Sport- und Geschäftswerbegentur. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 19 000, und 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafterin und zugleich Geschäftsführerin mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 ist Ursula Volmer, deutsche Staatsangehörige, in Friedrichshafen (D) mit Einzelunterschrift, und Gesellschafter und Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, ist Kurt Volmer, deutscher Staatsangehöriger, in Amriswil, mit Einzelunterschrift. Domizil: Gassenacker 3, 8580 Amriswil.

2. Dezember 1993

**Transco Süd Internationale Transporte GmbH**, in Kreuzlingen, Durchführung von Verzellungs- und Speditionsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 307). Gemäss Beschluss der Gesellschaftsversammlung vom 16. 3. 1992 ist die Kommanditgesellschaft Hermann Maier, Gailingen (D) als Gesellschafterin ausgetreten, ihre Stammeinlage von Fr. 7000 wurde von den übrigen Gesellschaftern Siegfried Wellm und Helmut Bruttel im Gemeinschaftseigentum übernommen. Gemäss Beschluss der Gesellschaftsversammlung vom 30. 11. 1993 wurde das Stammkapital von Fr. 21 000 auf Fr. 30 000 erhöht, durch Verrechnung mit Darlehen. Das voll librierte Stammkapital von Fr. 30 000 wurde neu eingeteilt und zerfällt nun in 2 Stammanteile zu je Fr. 15 000 lautend auf die bisherigen Gesellschafter Siegfried Wellm, und Helmut Bruttel. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Die Unterschrift von Hansjürgen Engelmayer, Geschäftsführer, ist erloschen. An Ulrich Rothen, von Rüschegg BE, in Märstetten, Geschäftsführer, wurde Einzelunterschrift erteilt.

2. Dezember 1993

**Skyline Video AG**, bisher in Illnau-Effretikon, Betrieb von Videotheken usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2767). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. 11. 1993 wurde der Sitz nach Oberwil TG verlegt und die Firma geändert in Purzel Vertriebs AG. Zweck: Betrieb von Videotheken und Handel bzw. Verleih von bespielten und unbespielten Bild- und Tonträgern aller Art, ferner Handel mit Postern und Druckerzeugnissen aller Art. Das voll librierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Publikationsorgan ist das SHAB. Die ursprünglichen Statuten vom 27. 2. 1987 wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Peter Steingger, von Zofingen, nun in Frauenfeld. Domizil: Messenriet 18, Post: 8500 Frauenfeld.

2. Dezember 1993

**Bau-Ring Weinfelden AG**, in Weinfelden, Ankauf und Verkauf sowie Bebauung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4642). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. 11. 1993, wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Hans Blumer, Präsident, und Jakob Hani, Mitglied, sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrats ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Karl Brander, von Hemberg, in Weinfelden, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Herbert Mayer, bisher Mitglied nun Präsident, er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: OBT Revision AG, in St. Gallen. Jetziges Domizil: c/o OBT Treuhand AG, Bahnhofstrasse 3.

2. Dezember 1993

**Fiat Engineering S.r.l. Torino**, Zweigniederlassung Arbon, in Arbon (SHAB Nr. 210 vom 16. 10. 1990, S. 4113) mit Hauptsitz in Torino (I). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. 9. 1993 wurde der Zweck der Zweigniederlassung geändert in: Studie, Projektierung, Organisation und Realisierung von Bauten und Anlagen aller Art sowie jede Geschäftstätigkeit im Zusammenhang mit Städtebau, Architektur und Engineering, sie kann insbesondere auch Liegenschaften, Industriekomplexe und sonstige Anlagen erwerben, veräußern, verwalten und unterhalten, Bauführungen übernehmen und andere Zusatzleistungen für das Bauwesen erbringen.

2. Dezember 1993

**Stadler-Fahrzeuge AG**, in Busznang, Fabrikation von und Handel mit elektrischen und dieselelektrischen Schienenfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4553). An Anton Zimmermann, von Basel, in Gebenstorf, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

2. Dezember 1993

**Isuba AG Anteswil**, in Wängi, Handel mit Schweinen, Betrieb von Schweinemästereien usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1691). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

2. Dezember 1993

**Capt Parkett + Teppich AG**, in Frauenfeld, Betrieb eines Parkett- und Teppich-Geschäftes (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 77). Revisionsstelle: Roger Rutishauser Treuhand, in Kreuzlingen.

2. Dezember 1993

**Meister AG, Amriswil**, in Amriswil, Ausführung von Unterlagsböden usw. (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6138). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

1° dicembre 1993

**Sanitas Troesch AG**, succursale di Arbedo-Castione, commercio apparecchi di ogni tipo, ecc. (FUSC del 20. 10. 1993, n. 204, p. 5490). Procura collettiva a due: Ernst Hostettler, da Wahleren in Dietikon. Paul Ringgenberg, membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due: Alfred Wiederkehr, da Zurigo e Spreitenbach in Zurigo.

1° dicembre 1993

**Arnaldi Elettromeccanica SA**, in Arbedo-Castione, officina elettromeccanica, ecc. (FUSC del 9. 10. 1989, n. 196, p. 4107). Giorgio e Arnaldo Arnaldi, presidente rispettivamente membro dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Presidente: Reto Bolgiani, da Bellinzona in Arbedo-Castione, e membro Francesco Carmine, da Monte Carasso in Bellinzona, entrambi con firma collettiva a due. Ufficio di revisione: Fidi BC SA, Lugano.

1° dicembre 1993

**Ingeco Consulenza e Ingegneria SA**, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuti: 25. 11. 1993. Scopo: progettazione, consulenza, direzione tecnica ed esecuzione di opere elettriche a bassa, media ed alta tensione; elettronica industriale; acquisto, mediazione, assunzione di rappresentanze e vendita di prodotti elettrici ed elettronici. Perizia e collaudi di impianti elettrici. Consulenze commerciali, assicurative, amministrative, giuridiche e compravendita, amministrazione, gestione e mediazione di esercizi pubblici e di ogni altra attività commerciale o immobiliare. Capitale azionario: fr. 103 000, suddiviso in 103 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC FUCIT. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Tomasin fabio, da ed in Giornico. Procuratore con firma individuale: Reis Santos João Carlos, cittadino portoghese in Bellinzona. Recapito: via Caçtor 6. Revisore: Amministratori Melera, Giubiasco.

2 dicembre 1993

**Schwefstern Holding AG**, in **Giubiasco** (nuova iscrizione). Data statuti: 24. 11. 1993. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la vendita di titoli azionari di società, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni, operazioni finanziarie di ogni genere. La società può occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto o indiretto con tale scopo. Capitale azionario: fr. 100.000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, convocazioni per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio di amministrazione da 1 a 7 membri. Amministratore unico con firma individuale: Guelfo Codiroli, da S. Antonio in Giubiasco. Recapito: c/o Confinanz SA, Piazza Grande 75a, Giubiasco. Revisore: Multirévi SA, Locarno.

2 dicembre 1993

**Immobiliare Quartiere I SA**, in **Giubiasco**, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 7. 1972, n. 174, p. 2000). Sciolta il 26. 11. 1993. Nuova ragione sociale: **Immobiliare Quartiere I SA in liquidazione**. Liquidatrice: Confinanz SA, Giubiasco.

2 dicembre 1993

**Immobiliare Quartiere II SA**, in **Giubiasco**, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 7. 1972, n. 174, p. 2000). Sciolta il 26. 11. 1993. Nuova ragione sociale: **Immobiliare Quartiere II SA in liquidazione**. Liquidatrice: Confinanz SA, Giubiasco.

Ufficio di Biasca

1° dicembre 1993

**Olm S.A.**, in **Claro** (FUSC del 25. 1. 1991, n. 17, p. 354). Giuseppe Antognini non è più presidente del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto.

1° dicembre 1993

**Renato Paglia S.A.**, in **Iragna** (FUSC del 29. 7. 1977, n. 175, p. 2497). Giuseppe Antonio Antognini non è più amministratore unico e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo amministratore unico è: Luca Genetelli, da Preonzo in Bellinzona esso vincolerà la società con il diritto di firma individuale. Revisore: Fideconto Revisioni S.A., Bellinzona.

Ufficio di Faido

2 dicembre 1993

**Società immobiliare Cini S.A.**, in **Airolo** (FUSC del 16. 3. 1989, n. 53, p. 1080). Johann Schalbetter detto Hans, decesso, non è più amministratore unico ed il suo diritto di firma è estinto. Il nuovo consiglio d'amministrazione è ora così composto: Thérèse Schalbetter, da Täsch in Airolo, presidente; Beatrice Schalbetter, da Täsch in Airolo, membro e segretaria; Christine Schalbetter, da Täsch in Airolo, membro; tutti con firma collettiva a due con un membro. Manfred Schalbetter, da Täsch in Airolo, membro e direttore con firma individuale.

2 dicembre 1993

**Tenconi S.A.**, in **Airolo**, la lavorazione in genere del ferro, ecc. (FUSC del 8. 12. 1992, n. 238, p. 5717). Fanny Dotto, dimissionaria, non è più procuratore e la sua firma viene radiata. Michel Selogni, da ed in Biasca, già procuratore, è ora nominato vice-direttore con firma collettiva a due. Roberto Mina, cittadino italiano, domiciliato a Minusio, è nominato direttore con firma collettiva a due. Ufficio di revisione: Genfido S.A., Locarno, via della Pace 9.

Ufficio di Locarno

30 novembre 1993

**Mango S.A.**, in **Locarno**, la compera, la vendita e la locazione di immobili, ecc. (FUSC del 17. 2. 1992, n. 31, p. 723). Revisore: Genfido S.A., Locarno.

1° dicembre 1993

**Meresint S.A.**, in **Locarno**, la gerenza, l'amministrazione, la gestione di titoli, ecc. (FUSC del 23. 8. 1988, n. 195, p. 3480). Revisore: Genfido S.A., Locarno.

1° dicembre 1993

**Società Cantonale Ticinese degli Albergatori**, in **Brione sopra Minusio**, tenere alto il prestigio dell'industria, ecc.; associazione (FUSC del 15. 10. 1987, n. 239, p. 4037). Nuovo scopo: sostenere le sezioni ed i loro membri nel campo professionale in generale. La SCTA si incarica di tutelare i loro interessi a livello cantonale, come pure di sostenere e incoraggiare quelle attività che possono contribuire a tenere alto il prestigio dell'industria alberghiera e del turismo in generale. Le risorse dell'associazione sono: contributi annui ordinari; contributi straordinari delle sezioni; ricavi delle prestazioni di servizio, interessi, contributi diversi. Statuti modificati il 27 novembre 1989 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Edgardo Fassbind, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato, la sua firma è cancellata. Roland Wilke, già segretario-cassiere, è ora cassiere, con firma collettiva a due con il presidente, come finora. Corrado Kneschaurek, da Cureggia in Muzzano, è nominato nuovo vice-presidente e Mauro Scolari, da Brione (Verzasca) in Gordola, è nominato nuovo segretario, entrambi con firma collettiva a due con il presidente.

Ufficio di Lugano

1° dicembre 1993

**Tagmatt S.A.**, in **Lugano**, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 10. 4. 1984, n. 85, p. 1262). Mario Giudici, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Danica Balmelli n. Silic, da ed a Paradiso.

1° dicembre 1993

**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Melide**, [Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Melide] [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale Melide] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch Melide], in **Melide**, via Giulio Pocobelli, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione la società anonima Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)] [Unión de Bancos Suizos (UBS)] [União de Bancos Suíços (UBS)] [Swiss Union Ginko (UBS)] [Bank Al Ittihad Al Swissi (UBS)] [Ruishi Lianhe Yinhang (UBS)] [Suisz Luenhop Nganhong (UBS)], con sede in Zurigo, avente per scopo: l'esercizio di una banca; iscritta nel registro di commercio di Zurigo il 28. 10. 1912 (FUSC del 14. 4. 1993, n. 71, p. 1766), ha deciso, con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 26. 6. 1992, la creazione di una succursale a Melide. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Dott. Nikolaus Senn, da Wil SG e Herliberg in Herliberg, presidente; Robert Favarger, da ed in Ginevra, vice-presidente; François Milliet, da Bonvillars VD in Losanna, vice-presidente; Robert Studer, da Littau e Hasle LU in Schönenberg; Mathis Caballavetta, da Brigels GR in Rütshlikon; Pierre de Weck, da Friborgo e Pierrafortscha in Zurigo; Dott. Ulrich Grete, da Bassersdorf ZH in Zumikon; Dott. Eugen Haltiner, da Altstätten SG in Winterthur; Stephan Haeringer, da Zurigo in Zumikon; Johann (Hans) Hekmann, da Zurigo e Schlieren in Schlieren; Dott. Hubert Huschke, da ed in Richterswil; Karl Janjóri, da Patzen GR in Herliberg ZH; Heinz Müller, da Rächlisberg TG in Zurigo; Urs Rinderknecht, da Wallisellen ZH e Turgi AG in Ennetbaden AG; Jean Francis Sierro,

da Hérémence VS in Sion; Heinrich Steinmann, da Henggart ZH in Uitikon-Waldegg. Firma collettiva a due limitatamente alla succursale è stata conferita a: Dott. Fulcieri Kistler, da Reichenburg SZ in Barbegio; Giovanni Cicci, da Davesco-Soragno in Tesserete; Alberto Cotti, da Mosogno in Massagno; Giovanni Cramer, da Poschiavo in Comano; Giovanni Flury, da Disentis in Pregassona; Armin Hubeli, da Effingen AG in Cureggia; Piergiorgio Morandi, da Astano in Novaggio; Hans Küpfer, da Zurigo in Sorengo. Procura collettiva a due limitatamente alla succursale è stata conferita a: Marzio Fonti, da Miglieglia in Caslano; Rosemarie Gössi, da Küssnacht SZ in Muzzano; Marco Homberger, da Gossau ZH in Cadro; Mirko Zanotti, da Cademario in Savosa; Fernando Viglezio, da Lugano in Pregassona.

1° dicembre 1993

**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Ponte Tresa** [Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Ponte Tresa] [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale Ponte Tresa] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch Ponte Tresa], in **Ponte Tresa**, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione la società anonima Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)] [Unión de Bancos Suizos (UBS)] [União de Bancos Suíços (UBS)] [Swiss Union Ginko (UBS)] [Bank Al Ittihad Al Swissi (UBS)] [Ruishi Lianhe Yinhang (UBS)] [Suisz Luenhop Nganhong (UBS)], con sede in Zurigo, avente per scopo: l'esercizio di una banca; iscritta nel registro di commercio di Zurigo il 28. 10. 1912 (FUSC del 14. 4. 1993, n. 71, p. 1766), ha deciso, con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 26. 6. 1992 la creazione di una succursale a Ponte Tresa. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Dott. Nikolaus Senn, da Wil SG e Herliberg in Herliberg, presidente; Robert Favarger, da ed in Ginevra, vice-presidente; François Milliet, da Bonvillars VD in Losanna, vice-presidente; Robert Studer, da Littau e Hasle LU in Schönenberg; Mathis Caballavetta, da Brigels GR in Rütshlikon; Pierre de Weck, da Friborgo e Pierrafortscha in Zurigo; Dott. Ulrich Grete, da Bassersdorf ZH in Zumikon; Dott. Eugen Haltiner, da Altstätten SG in Winterthur; Stephan Haeringer, da Zurigo in Zumikon; Johann (Hans) Hekmann, da Zurigo e Schlieren in Schlieren; Dott. Hubert Huschke, da ed in Richterswil; Karl Janjóri, da Patzen GR in Herliberg ZH; Heinz Müller, da Rächlisberg TG in Zurigo; Urs Rinderknecht, da Wallisellen ZH e Turgi AG in Ennetbaden AG; Jean Francis Sierro, da Hérémence VS in Sion; Heinrich Steinmann, da Henggart ZH in Uitikon-Waldegg. Firma collettiva a due limitatamente alla succursale è stata conferita a: Dott. Fulcieri Kistler, da Reichenburg SZ in Barbegio; Giovanni Cicci, da Davesco-Soragno in Tesserete; Alberto Cotti, da Mosogno in Massagno; Giovanni Cramer, da Poschiavo in Comano; Giovanni Flury, da Disentis in Pregassona; Armin Hubeli, da Effingen AG in Cureggia; Piergiorgio Morandi, da Astano in Novaggio. Procura collettiva a due limitatamente alla succursale è stata conferita a: Marzio Fonti, da Miglieglia in Caslano; Rosemarie Gössi, da Küssnacht SZ in Muzzano; Marco Homberger, da Gossau ZH in Cadro; Mirko Zanotti, da Cademario in Savosa; Flavio Pellandini, da Arbedo-Castione in Brezzanona.

1° dicembre 1993

**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Manno** [Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Manno] [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale Manno] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch Manno], in **Manno**, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione la società anonima Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)] [Unión de Bancos Suizos (UBS)] [União de Bancos Suíços (UBS)] [Swiss Union Ginko (UBS)] [Bank Al Ittihad Al Swissi (UBS)] [Ruishi Lianhe Yinhang (UBS)] [Suisz Luenhop Nganhong (UBS)], con sede in Zurigo, avente per scopo: l'esercizio di una banca; iscritta nel registro di commercio di Zurigo il 28. 10. 1912 (FUSC del 14. 4. 1993, n. 71, p. 1766), ha deciso, con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 26. 6. 1992 la creazione di una succursale a Manno. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Dott. Nikolaus Senn, da Wil SG e Herliberg in Herliberg, presidente; Robert Favarger, da ed in Ginevra, vice-presidente; François Milliet, da Bonvillars VD in Losanna, vice-presidente; Robert Studer, da Littau e Hasle LU in Schönenberg; Mathis Caballavetta, da Brigels GR in Rütshlikon; Pierre de Weck, da Friborgo e Pierrafortscha in Zurigo; Dott. Ulrich Grete, da Bassersdorf ZH in Zumikon; Dott. Eugen Haltiner, da Altstätten SG in Winterthur; Stephan Haeringer, da Zurigo in Zumikon; Johann (Hans) Hekmann, da Zurigo e Schlieren in Schlieren; Dott. Hubert Huschke, da ed in Richterswil; Karl Janjóri, da Patzen GR in Herliberg ZH; Heinz Müller, da Rächlisberg TG in Zurigo; Urs Rinderknecht, da Wallisellen ZH e Turgi AG in Ennetbaden AG; Jean Francis Sierro, da Hérémence VS in Sion; Heinrich Steinmann, da Henggart ZH in Uitikon-Waldegg. Firma collettiva a due limitatamente alla succursale è stata conferita a: Dott. Fulcieri Kistler, da Reichenburg SZ in Barbegio; Giovanni Cicci, da Davesco-Soragno in Tesserete; Alberto Cotti, da Mosogno in Massagno; Giovanni Cramer, da Poschiavo in Comano; Giovanni Flury, da Disentis in Pregassona; Armin Hubeli, da Effingen AG in Cureggia; Piergiorgio Morandi, da Astano in Novaggio; Hans Küpfer, da Zurigo in Sorengo. Procura collettiva a due limitatamente alla succursale è stata conferita a: Marzio Fonti, da Miglieglia in Caslano; Rosemarie Gössi, da Küssnacht SZ in Muzzano; Marco Homberger, da Gossau ZH in Cadro; Mirko Zanotti, da Cademario in Savosa; Lorenzo Regazzoni, da Lugano in Manno.

1° dicembre 1993

**Truetrade Sagl**, in **Savosa**, via Tesserete 67 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 11. 1993. Scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione di macchinari e impianti e di altra merce. Capitale: fr. 20.000, diviso in 2 quote sociali: 1 quota di fr. 10.000 e 1 quota di fr. 1000. Soci: Dev Service SA, Savosa, con una quota di fr. 10.000; Marcus Weber, da Basilea e Arth in Porza, con una quota di fr. 1000. Pubblicazioni: FUSC. Gerente con firma individuale è: Marcus Weber, da Basilea e Arth in Porza.

1° dicembre 1993

**Systec Engineering Sagl**, in **Cadro**, via La Stampa (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 11. 1993. Scopo: la consulenza tecnica, progettazione e assistenza in materia di costruzioni e impiantistica, importazione ed esportazione di merci di varia natura. Capitale: fr. 20.000, diviso in 2 quote sociali: 1 quota di fr. 10.000 e 1 quota di fr. 1000. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Systec Holding SA, Quinto, con una quota di fr. 10.000; Marcus Weber, da Basilea e Arth in Porza, con una quota di fr. 1000. Gerente con firma individuale è: Romano Sala, da Bellinzona in Cadenazzo.

1° dicembre 1993

**Overland Banca**, in **Lugano**, società anonima (FUSC del 28. 7. 1993, n. 144, p. 3953). Nuova ragione sociale: **Overland Trust Holding**. Nuovo scopo: l'assunzione di partecipazioni in società ed enti, in particolare la partecipazione a società per la realizzazione di iniziative e lo sviluppo di attività nel settore finanziario; il finanziamento delle proprie partecipate o di società terze; il coordinamento sul piano finanziario, tecnico e amministrativo dell'attività delle società partecipate e collegate; può, nella misura atta a favorire lo scopo sociale, compiere qualsiasi operazione e transazione commerciale e finanziaria, segnatamente concedere ed accettare garanzie e

fideiussioni di qualsiasi natura. Consiglio di amministrazione: ora da 1 a 9 membri. Statuto modificato: 8. 9. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Dott. Arturo Lafranchi, già presidente; Dott. Angelo Ravano, già vice-presidente; Dott. Dieto Malaguerra, già secondo vice-presidente; Enrico Brogini, Nicolò Gazzolo, Ernst C. Krienke, Antonio Galli, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fabio Armati, da Gorduno in Porza.

1° dicembre 1993

**Safinop Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1993, n. 5, p. 87). Giancarlo Tramezzani, decesso, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Fabio Paganetti, da San Nazzaro in Savosa, presidente; Dott. Pietro Bernasconi, da Corderio in Mendrisio, membro; Giovanni Storni, da Lugaggia in Sorengo, membro, tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Frasca 3, uffici propri. Revisore: «Fires» Fiduciaria e Revisione S.A.

1° dicembre 1993

**Ticino Vita-Società d'assicurazioni sulla vita**, in **Breganzona**, società anonima (FUSC del 24. 11. 1993, n. 229, p. 6192). Maurice R. Greenberg, già presidente; Dott. Peter Duff, Dott. Marcus Kury, Dott. Mario P. Grassi, Jacques Viret, Alexander F. Fernandez e Davis H. Hupp, già membri; Mario Crivelli, già amministratore delegato, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Robinson Kendall Nottingham, già membro, è ora presidente; Siegfried Herzog, già membro, è ora amministratore delegato; Heinz Gerber, già vice-presidente, è ora membro, tutti con firma collettiva a due. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Dott. Rudolf Tschäni, da Dittingen BE in Baar. Firma collettiva a due è stata conferita a: Giovanna Luraschi, da Chiasso in Lugano.

1° dicembre 1993

**«Fires» Fiduciaria e Revisione S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 5. 2. 1993, n. 25, p. 595). Daniel Müller, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Marco Lippmann, già procuratore, è ora membro con firma collettiva a due; la sua procura è estinta.

1° dicembre 1993

**Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Lugano**, in **Lugano** (FUSC del 18. 11. 1993, n. 225, p. 6078), società anonima con sede principale a Zurigo. Le procure di Emilio Tavazzi, Harry E. von Murali e Gianfranco Sassi, come pure le firme di Guido Bianchi e Dott. Giorgio Cappelletti, sono estinte.

1° dicembre 1993

**Object Dev SA**, precedentemente a **Paradiso**, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 19. 5. 1993, n. 96, p. 2563). Nuova sede: Manno, strada Cantonale, Palazzo Piona. Statuto modificato: 30. 11. 1993.

1° dicembre 1993

**Manzoni Service S.A.**, in **Lugano**, lavori di pulizia generale, ecc. (FUSC del 24. 1. 1992, n. 15, p. 347). Revisore: Franco Spinelli, Novazzano.

1° dicembre 1993

**Nucleo S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, acquisto e vendita di metalli, ecc. (FUSC del 17. 5. 1993, n. 94, p. 2501). **Roccia S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 5. 1993, n. 96, p. 2563).

Questa ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

1° dicembre 1993

**Get Trading Limited, Dublin**, succursale di **Lugano**, in **Lugano** (FUSC del 4. 10. 1991, n. 192, p. 4290), società con sede principale a Dublino. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

1° dicembre 1993

**Elua S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, ricerca di mercato, ecc. (FUSC del 12. 11. 1992, n. 220, p. 5290). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

1° dicembre 1993

**Ryffel Pelli S.A.**, in **Sorengo**, commercio pelli grezze, ecc. (FUSC del 18. 4. 1991, n. 74, p. 1603). Inge Ceccchini, procuratrice, è ora cittadina svizzera, attinente di Montagnola. Nuovo recapito: via Priv. Moretto 1, c/o Paolo Ryffel. Retifica: Paolo Ryffel, iscritto con firma individuale, è direttore.

1° dicembre 1993

**Unidec S.A.**, in **Mezzovico**, minuteria metallica, ecc. (FUSC del 28. 5. 1993, n. 102, p. 2734). Revisore: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso.

1° dicembre 1993

**Globefern S.A.**, in **Agno**, consulenza e servizi, ecc. (FUSC del 22. 7. 1992, n. 139, p. 3437). In scioglimento: 24. 11. 1993. Nuova ragione sociale: **Globefern S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona. Pietro Bordoli, già presidente; Joseph Haefliger, René Marguet ed Albert Schenk, già membri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Bellinzona, via C. Molo 11, c/o Fideconto SA società fiduciaria e d'amministrazioni.

1° dicembre 1993

**R. Rezzonico & Co. S. a. g. l.**, in **Cadro**, lavorazione meccanica del legno, ecc. (FUSC del 20. 10. 1989, n. 205, p. 4274). In scioglimento: 25. 11. 1993. Nuova ragione sociale: **R. Rezzonico & Co. S. a. g. l. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Renzo Rezzonico, socio-gerente. La firma di Maria Rezzonico, socio-gerente, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Vignanello, via agli Orti 8, c/o Reno Rezzonico.

1° dicembre 1993

**Bai S.A.**, in **Lugano**, viale S. Franscini 1, c/o avv. Battista Ghiggia (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 11. 1993. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione e l'amministrazione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali e la conclusione di operazioni commerciali, finanziarie ed industriali, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di partecipazioni azionarie. Il finanziamento di operazioni immobiliari, commerciali, finanziarie ed industriali. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Battista Ghiggia, da Sonvico in Lugano. Revisore: Amfiduciaria SA, Lugano.

1° dicembre 1993

**Jos. N. Schaller Liegenschaftsverwaltungen**, precedentemente a **Kriens**, immobili, ecc. (FUSC del 30. 3. 1988, n. 75, p. 1264). Nuova sede: **Breganzona**, via dei Casagrande 27. Nuova denominazione: **Josef N. Schaller amministrazioni immobiliari**. Titolare: Josef Niklaus Schaller, da Romoos LU ora in Breganzona. Scopo: amministrazione di immobili, compravendita e mediazione di immobili.

1° dicembre 1993

**ASE Software and Engineering SA**, precedentemente a **Meyrin** (FUSC dell'11.2.1991, p. 593). Nuova sede: Lugano, via S. Balestra 18, c/o Lambertini & Partners SA. Nuova ragione sociale: **TRE Compagnia di Investimenti Immobiliari SA**. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili solo all'estero. Le partecipazioni e finanziamenti ad altre società. Lo statuto originale del 14.12.1989 con modifiche del 27.3.1990 e 26.7.1990 è stato modificato: 30.11.1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio di Stefani, da ed in Aranno. Paolo Lambertini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Revisore: Atag Ernst & Young SA, succursale di Lugano.

2 dicembre 1993

**Ristorante Funicolare S.A.**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 25.6.1993, n. 121, p. 3308). Martino Sorace, già presidente; Ada e Mario Benini, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Alfredo Fenner, da Locarno in Lugano. Nuovo recapito: via Fusone 5.

2 dicembre 1993

**Emilio Manzoni S.A.**, Impresa di pulizia, precedentemente a **Pregassona** (FUSC del 2.9.1992, n. 169, p. 4132). Nuova sede: Lugano, via Piotta 12, c/o Fiduciaria Bernasconi SA. Statuto modificato: 29.11.1993. Indirizzo degli uffici e magazzino a Pregassona: via Maraini 16.

2 dicembre 1993

**White Con-Trading Company AG (White Con-Trading Company SA)** (White Con-Trading Company Ltd), precedentemente a **Zurigo**, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 25.4.1986, n. 94, p. 1569). Nuova sede: Lugano, via Galli 12. Nuova ragione sociale: **White Con-Trading Company SA**. Lo statuto originale dell'1.3.1978 è stato modificato: 12.11.1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione di merci qualsiasi tipo, il finanziamento di affari commerciali e di altro tipo, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di titoli ed altri diritti. La società è autorizzata ad acquistare beni immobili e partecipare ad imprese uguali o simili ed esercitare. Può acquistare, possedere e vendere beni immobili. Capitale azionario: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dott. Giancarlo Cappello, da Paradiso in Oberwil-Lieli, presidente; Dott. Eugenio Cefis, cittadino italiano in Zurigo, amministratore delegato; Maria Assunta Cosaro, da Villa Bedretto in Sorengo, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due del membro. Carlo Schertenleib, già membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Revisore: Curator Revisione, succursale di Paradiso.

2 dicembre 1993

**Josef N. Schaller** amministrazioni immobiliari, in **Breganzona** (FUSC del 15.12.1993, n. 244, p. 6623). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

2 dicembre 1993

**Expo Service Carlo Zasa**, precedentemente a **Lamone**, rappresentanze, ecc. (FUSC del 30.4.1992, n. 82, p. 1944). Nuova sede: **Croglio**, Purasca.

2 dicembre 1993

**Immagine Donna di Maria Luisa Scilioffo**, a **Paradiso**, salone per signora (FUSC del 9.3.1993, n. 47, p. 1155). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

2 dicembre 1993

**Econerg S.A.**, in Lugano, consulenza, ecc. (FUSC del 16.5.1979, n. 113, p. 1598). Giancarlo Tramezzani, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il recapito di via Nassa 17, c/o Fiduciaria Tramezzani SA è estinto. Con risoluzione del 5.11.1993, la Delegazione tutoria del comune di Lugano ha nominato Mario Borradori, da Gordola in Lugano, quale curatore con firma individuale. Recapito attuale della società: via S. Gottardo 12, c/o Avv. Mario Borradori.

2 dicembre 1993

**Ristorante Orologio S.A.**, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 22.11.1983, n. 273, p. 4018). La firma di Vincenzo Campanile, già direttore, è estinta.

2 dicembre 1993

**Artesystems SA**, Genève, succursale di **Vezia**, in **Vezia**, Zona Industriale, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Artesystems SA, Genève», in Ginevra, avente per scopo: la fabbricazione, la vendita e la posa di pezzi destinati a costruzioni metalliche e a superfici in vetro, di chiusure in legno e metallo, di tapparelle e di persiane; iscritta al Registro di commercio di Ginevra il 29.3.1993 (FUSC del 18.3.1993, p. 1331) ha deciso, con risoluzione dell'amministratore unico dell'1.9.1993, la creazione di una succursale a **Vezia**. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Alex Vetrano, da ed in Sigrino, direttore.

2 dicembre 1993

**Bremsa AG**, in **Melano**, via Cantonale (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26.11.1993. Scopo: il commercio di accessori d'auto ed in generale di cose mobili. Potrà assumere rappresentanze in quei settori connessi con lo scopo sociale, nonché acquistare partecipazioni in aziende a carattere finanziario, commerciale o industriale. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Franco Giudici, da Bissonne in Riva San Vitale; Revisore: Mega Fiduciaria SA, Chiasso.

2 dicembre 1993

**Bied Immobilien SA**, precedentemente a **Bellinzona**, immobili, ecc. (FUSC del 2.3.1993, n. 42, p. 1029). Nuova sede: Lugano, via Canova 15, c/o Credito Svizzero. Aumento di capitale da fr. 100.000 a fr. 3.000.000 mediante l'emissione di 2900 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto originale del 17.5.1971 con modifiche del 4.7.1978, 28.5.1980 e 16.7.1991 è stato modificato: 30.11.1993. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società. Capitale azionario: fr. 3.000.000 diviso in 3000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Alberto Bernasconi, da Chiasso in Lugano, presidente; Pierino Pianezzi, da Vezia in Bissonne, membro; Brunello Perucchi, da Stabio in Morbio Inferiore, membro, tutti con firma collettiva a due. Mario Molo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione è stata conferita a: Silvano Miglioretto, cittadino italiano in Faloppio (I) e Claudio Sulser, da Lugano in Pregassona. Revisore: KPMG Fides Peat, succursale di Lugano.

2 dicembre 1993

**Bitland Videogiochi di Berta e Paltrinieri**, in Lugano, via Trevano 37. Società in nome collettivo con inizio il 6.12.1993, tra Stefano Berta, da ed in Lugano e Damiano Paltrinieri, cittadino italiano in Breganzona. Scopo: vendita e noleggio di videogiochi.

2 dicembre 1993

**T.P.S. Tubular Steel Products S.A.**, in Lugano, rappresentanza nel campo siderurgico, ecc. (FUSC del 26.11.1993, n. 231, p. 6237). In scioglimento: l.12.1993. Nuova ragione sociale: **T.P.S. Tubular Steel Products S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Walter Fröh, già presidente. Walter Zanotta e Giuseppina Guinetti, già membri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Piazza Monte Ceneri 11, c/o Valuefid SA.

2 dicembre 1993

**Banca del Sempione**, in Lugano, società anonima (FOSC (FUSC del 6.7.1993, n. 128, p. 3510). Plinio Bobbia, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

2 dicembre 1993

**Nuovo Fiore S.A.**, in Lugano, rilevamento dell'esercizio pubblico, ecc. (FUSC del 27.9.1993, n. 187, p.5047). Nuovo recapito: via Loreto 6, c/o G & G. Consulting SA.

2 dicembre 1993

**Drewa Isolazioni S.A.**, in Lugano, attività nel campo dell'edilizia, ecc. (FUSC del 17.7.1992, n. 136, p. 3364). Revisore: Kern, Bordoni & Co. S.A., Lugano.

2 dicembre 1993

**Ceas S.A.**, in Lugano, consulenze immobiliari, ecc. (FUSC del 9.10.1990 n. 196, p. 4020). Nuovo scopo: compagnia di assicurazioni ramo cassa malati ed infortunio, ramo vita e altri rami, nonché la consulenza nel campo assicurativo. Consiglio di amministrazione: ora da 1 o più membri. Statuto modificato il 26.11.1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Vincenzo Lopez, già presidente, ed Ursula Hofmann-Kling, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Ellen Gentile nata Altmeier, cittadina germanica, in Carona, presidente; Daniela Cattaneo, segretaria; Giuseppe Angelo, da ed in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due dei membri con il presidente.

2 dicembre 1993

**Feite S.A.**, in Lugano, rappresentanza in generale, ecc. (FUSC del 2.3.1992, n. 41, p. 957). Revisore: Studio commerciale K. Martinielli, Lugano.

2 dicembre 1993

**Cosanna S.A.**, in **Gentilino**, articoli per saloni da parrucchieri, ecc. (FUSC del 10.11.1993, n.219, p.5903). Cosimo Greco, già presidente, deceduto, ed Adriano Baroni, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. La società è attualmente priva di amministrazione.

2 dicembre 1993

**CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA**, in Lugano (FUSC del 28.10.1993, n. 210, p. 5657). La firma di Fabio Albertini, già condirettore, è estinta.

2 dicembre 1993

**Desteco SA**, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 23.6.1993, n. 119, p. 3265). Revisore: Antonio Orsatti, Brusino.

2 dicembre 1993

**Axinit S.A.**, in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 21.6.1993, n. 117, p. 3210). In scioglimento: l.12.1993. Nuova ragione sociale: **Axinit S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Franco Spinelli, amministratore unico.

2 dicembre 1993

**Feval S.A.**, in Lugano, costruzione di beni immobili, ecc. (FUSC del 17.10.1978, n. 243, p. 3192). Giancarlo Tramezzani, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore in Castel S. Pietro. Procura individuale è stata conferita a: Monica Doninelli, da Morbio Superiore in Castel S. Pietro. Revisore: Roberto Franchini, Lugano.

2 dicembre 1993

**Livit AG, succursale di Lugano**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 5.11.1992, n. 215, p. 5180), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuova ragione sociale della sede principale: **Livit AG (Livit SA) (Livit Ltd)**. Nuova denominazione della succursale: **Livit SA**.

2 dicembre 1993

**Svit Hosa SA**, in Lugano, assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 29.6.1987, n. 146, p. 2611). Il recapito di via Nassa 17, c/o Gi-Bi Fiduciaria S.A. è estinto. La società è attualmente priva di recapito.

2 dicembre 1993

**Ragusa & Romano Sinc.**, in Lugano, gestione di un esercizio pubblico, ecc. (FUSC del 14.3.1991, n. 51, p. 1088). Il socio Francesca Ragusa non fa più parte della società dall'8.11.1993, questa è liquidata e cancellata. Il socio Lorenza Romano, cittadina italiana, in Lugano, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Francesca Romano**, in Lugano, via Bagutti 26. Scopo: gestione dell'esercizio pubblico denominato **Bar-Paninoteca La Fenice**, Lugano.

#### Ufficio di Mendrisio

1° dicembre 1993

**Bolter SA**, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 26.11.1993. Scopo: la fabbricazione e il commercio di casse per orologi in oro, acciaio e ottone e di prodotti affini. La società può compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie ritenute necessarie o utili funzionalmente connesse con l'oggetto sociale; assumere sia direttamente che indirettamente interessenze e partecipazioni in altre società o imprese commerciali, finanziarie e di servizi in Svizzera o all'estero, nel settore attinente allo scopo sociale o in altri settori. Capitale azionario: fr. 100.000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Marcus Weber, da Basilea e Arth, in Porza. Organo di revisione: Romano Sala, da Bellinzona, in Cadenazzo. Recapito: via Como 1, 6830 Chiasso.

1° dicembre 1993

**Mora Line SA**, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 30.11.1993. Scopo: l'esplicitamento di attività industriali e commerciali in Svizzera e all'estero; l'importazione, l'esportazione e il commercio di merci di ogni genere anche per conto di terzi. La società potrà inoltre assumere partecipazioni di altre ditte in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: fr. 130.000, suddiviso in 130 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Luigi Bagnia, da ed in Morbio Inferiore. Organo di revisione: Giovanni Gozzoli, da Colderio, in Balerna. Recapito: c/o Arifida S.A., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

1° dicembre 1993

**Ferrario S.A.**, in **Mendrisio**, industria e commercio legnami, ecc. (FUSC del 26.6.1987, n. 144, p. 2584). Organo di revisione: Consulide SA, in Lugano.

1° dicembre 1993

**Malaspina & Minieri S.A.**, in **Balerna**, compravendita, posa di piastrelle, ecc. (FUSC del 16.4.1991, n. 72, p. 1553). Organo di revisione: Consolida SA, in Chiasso.

1° dicembre 1993

**Cogeco Sviluppo Immobiliari SA**, in **Morbio Inferiore**, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC dell'1.9.1988, n. 203, p. 3604). Organo di revisione: Consolida SA, in Chiasso.

1° dicembre 1993

**Babrine SA**, in **liquidazione**, in **Chiasso**, rappresentanza commerciale, intermediazione, ecc. (FUSC del 3.7.1992, n. 126, p. 3080), società già priva di amministrazione. Con risoluzione del 16.11.1993, la Delegazione Tutoria di Chiasso, ha nominato lic. iur. Luciana Sala, da ed in Novazzano, curatrice amministrativa, con firma individuale; ai sensi dell'art. 393 cpv. 4 CCS. Recapito attuale della società in liquidazione: c/o studio legale e notarile Avv. Fabrizio Pessina, via degli Albrici 4, 6830 Chiasso.

1° dicembre 1993

**Erredi S.A.**, in **Chiasso**, la gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 26.11.1991, n. 229, p. 5065). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 1° dicembre 1993 dalla pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Erredi S.A. in fallimento**.

1° dicembre 1993

**Snopex S.A.**, succursale di **Mendrisio**, commercio di veicoli a motore, ecc. (FUSC del 27.2.1992, n. 142, p. 3520), società anonima con sede principale a Hergiswil. Le firme di: Dott. Alphons Iten, già presidente e Dott. Giorgio Bernardoni, già membro; sono estinte. Eric Mattich, già amministratore delegato, vincola ora la succursale in qualità di amministratore unico.

1° dicembre 1993

**Piccadilly S.A.**, in **Rancate**, l'acquisto e la vendita di merci e articoli diversi, ecc. (FUSC del 23.2.1989, n. 38, p. 757). Recapito: via Oldelli (Cercera), 6862 Rancate. Recapito amministrativo: uffici propri, via Diener 13, 6850 Mendrisio.

1° dicembre 1993

**EU Intermetal Services SA**, precedentemente in **Chiasso**, operazioni commerciali nel settore metalli, ecc. (FUSC del 16.7.1992, n. 135, p. 3334). Questa ragione sociale è radiata dall'Ufficio del registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 26.11.1993, n. 231, p. 6237).

2 dicembre 1993

**Fabio Cavadini**, in **Mendrisio**, esercizio di un garage e compravendita di autoveicoli (FUSC del 18.7.1985, n. 164, p. 2766). Aggiunta al genere di commercio: noleggio autovetture; servizio scuolabus; trasporto professionale persone; servizio taxi.

2 dicembre 1993

**I.P.A.S. Institute for Pharmacokinetic and Analytical Studies S.A.**, in **Stabio**, la ricerca, la registrazione di brevetti, ecc. (FUSC del 18.10.1993, n. 202, p. 5439). Modifica statuti: l.12.1993. Aumento capitale azionario da fr. 100.000 a fr. 200.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Attualmente il capitale azionario è di fr. 200.000 suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

2 dicembre 1993

**Robledo S.A.**, precedentemente in **Chiasso**, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 6.10.1986, n. 232, p. 3809). Modifica statuti: 19.11.1993. Nuova sede: **Mendrisio**. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: 1 o più membri. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Angelo Quattropiani, da Novazzano, in Morbio Superiore. Recapito: via Industria 19, 6850 Mendrisio.

2 dicembre 1993

**Immodomus S.A.**, precedentemente in **Chiasso**, la progettazione e la costruzione di ogni tipo di edificio, ecc. (FUSC del 6.10.1986, n. 232, p. 3809). Modifica statuti: 19.11.1993. Nuova sede: **Mendrisio**. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: 1 o più membri. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: Angelo Quattropiani, da Novazzano, in Morbio Superiore. Recapito: via Industria 19, 6850 Mendrisio.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

30 novembre 1993

**Régency-Home SA**, a **Leyzin**, construction, exploitation et mise en grance de tous établissements publics (FOSFC du 4.11.1993, p. 5801). Jean-Rodolphe Herren n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 novembre 1993

**ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A.**, a **Aigle**, toute activité de révision comptable (FOSFC du 5.10.1992, p. 4644). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles de réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

##### Bureau d'Aubonne

30 novembre 1993

**Garage Pierre-André Durand S.A.**, a **Aubonne**, exploitation d'un garage, atelier de réparations, achat et vente de voitures, vente de carburants et accessoires (FOSFC du 29.7.1988, p. 3159). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Statuts primitifs du 4 juillet 1988 modifiés en conséquence le 24 novembre 1993. Réviseur: Fiduciaire du Lac S.A., succursale de et à Neuchâtel.

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

30 novembre 1993

**Tille Démolitions S.A.**, a **Forel (Lavaux)** (FOSFC du 17.6.1992, p. 2797). Statuts modifiés le 25 novembre 1993. Capital augmenté de fr. 150.000 à fr. 300.000, par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 60.000. Capital: fr. 300.000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 210.000, avec restrictions de transmissibilité. Organe de révision: Visura Société Fiduciaria, succursale de Lausanne, société anonyme. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

30 novembre 1993

**Bygging S.ar.l.**, a **Chexbres**, commerce, fabrication, distribution et leasing de licences d'équipements hydrauliques et électriques (FOSFC du 18.11.1988, p. 4697). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à **Lausanne** (FOSFC du 22.11.1993, p. 6140).

30 novembre 1993

Crossover S. à r.l., précédemment à Crissier (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1732). Statuts primitifs du 7 février 1984, modifiés le 18 novembre 1993. Siège transféré à Lutry, chemin de Péralaz 9. La conversion. But: commerce de tout produit; conseil dans le domaine du marketing et du commerce; gestion de patrimoine. Capital: fr. 20 000. Associés: Bo Johnson, pour une part de fr. 19 000, également gérant avec signature individuelle; Ulla-Christina Johnson, pour une part de fr. 1000, tous deux de Suède, à Lutry (inscrits). Publications: FOSC.

30 novembre 1993

Franc et Bazy, en liquidation, à Savigny, société en nom collectif, exploitation d'un café-restaurant, société dissoute par suite de faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 10. 8. 1993, p. 4194). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al 2 ORC.

**Bureau de Lausanne**

1er décembre 1993

Montil holdings S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 10. 1993, p. 5491). Statuts modifiés le 26 novembre 1993. Le capital de fr. 50 000, actuellement entièrement libéré, est porté à fr. 1 450 000 par l'émission de 1350 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 1 450 000, divisé en 1450 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité.

1er décembre 1993

Hortica, Eric Meda, précédemment à Fey (FOSC du 4. 12. 1990, p. 4822). Siège transféré à Renens, chemin de St-Georges 5. Titulaire: Eric Meda, de Bottens, à Fey. Aménagement et entretien de parcs et jardins.

1er décembre 1993

Bruyères-Logis S.A., à Pully, immobilières (FOSC du 7. 7. 1982, p. 2206). Les bureaux de Lausanne sont supprimés. Nouvelle adresse du siège légal: chemin de Rochetaz 18, chez Annette Aeschbacher. François Delisle est actuellement au Mont-sur-Lausanne. Réviseur: Fiduciaire Jean-Pierre Romero, à Lausanne.

1er décembre 1993

Grands Magasins Innovation S.A., à Lausanne (FOSC du 29. 7. 1993, p. 3980). La procuration d'Eric Haeni est éteinte.

1er décembre 1993

Transicom S.A., à Lausanne, opérations mobilières et immobilières (FOSC du 22. 10. 1992, p. 4940). La société ayant transféré son siège à Ecublens (FOSC du 30. 11. 1993, p. 6301), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

1er décembre 1993

Gior S.A., à Lausanne, commerce de produits et marchandises (FOSC du 12. 3. 1987, p. 972). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 30. 11. 1993, p. 6302), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

1er décembre 1993

Jardins naturels O. Lasserre & O. Marbacher S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 7. 1991, p. 2989). Procuration collective à deux est conférée à Thierry Girard, de Genève, à Lausanne.

1er décembre 1993

Save consult S.A., à Lausanne, activité dans le domaine des assurances (FOSC du 16. 3. 1992, p. 1186). Benoit Menoud, Philippe Chaumont et Michel Grosjean ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Emile Duding, de Riaz, à Châtel-St-Denis, et Patrick Mattenberger, de Birr, au Mont-sur-Lausanne. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

1er décembre 1993

Expomord S.A., à Lausanne, commerce de textiles (FOSC du 29. 5. 1973, p. 1560). La signature de Jean-Claude Petiet est radiée. L'administrateur Olivier Goldenschou est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pierre Meylan, du Chenit, à Versoix. Réviseur: Fida Fiduciaire S.A., à Genève.

1er décembre 1993

Atelier Niv-O, à Lausanne, société anonyme, activités visant au développement de l'architecture, de l'art, de l'urbanisme, etc. (FOSC du 6. 7. 1990, p. 2710). Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 27. Réviseur: Cofiducia S.A., à Lausanne.

1er décembre 1993

Tennis-club Renens, à Renens, société coopérative (FOSC du 18. 3. 1991, p. 1133). Jean-Claude Zurcher, Felix Rattin, Béat Münger et Ginette Brognara ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le vice-président Claude Reggenas est nommé également trésorier et continue à signer collectivement à deux. Sabine Gislis est nommée secrétaire et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec un membre autre que le président, le vice-président ou le trésorier. Nouveaux administrateurs: Pierre-Philippe Raymond, du Chenit, à Cugy VD, et Michel Monti, de Lausanne, à Crissier; ils signent collectivement à deux, toutefois pas avec un membre autre que le président, le vice-président ou le trésorier.

1er décembre 1993

Gottex America Limited, à Hamilton, succursale de Lausanne, à Lausanne, avenue de Rhodanie 48. Succursale de Gottex America Limited, à Hamilton (Bermudes), société anonyme inscrite au registre des sociétés le 8 mars 1993. Statuts: 26 février 1993. But: conseils dans le domaine financier et gestion de fortune. Capital autorisé: US\$ 5 000 000. Capital émis et entièrement libéré: US\$ 12 000, divisé en 12 000 actions au porteur de US\$ 1. Administration: Joachim Gottschalk, d'Allemagne, à Lutry; John Jung-Hun Haam, de Corée (Sud), à Rix; Linda S. Tucker, des Bermudes, à Hamilton (Bermudes); Christian Raimont, de France, à Cully; Emmanuel De Wispelaere, de Belgique, à Lutry; Carlos A. Austin, des USA, à Hamilton Parish (Bermudes), et John C. R. Collis, des Bermudes, à Hamilton (Bermudes). La succursale est engagée par la signature individuelle de Joachim Gottschalk, directeur.

1er décembre 1993

Carbagas, succursale de Lausanne, production et vente de gaz de l'air (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2534), société anonyme avec siège principal à Köniz. La signature de Hans Rufener est radiée.

1er décembre 1993

Carbamed-Ritegg AG, succursale de Lausanne, fabrication, commerce, installations et services dans le domaine médical et de la santé (FOSC du 6. 10. 1993, p. 5231), avec siège principal à Köniz. La signature de Robert Röhlsberger est radiée.

1er décembre 1993

Isabel Veliz-Marinho, à Lausanne, chemin du Trabandan 43. Titulaire: Isabel Veliz-Marinho, du Portugal, à Lausanne. Entreprise de nettoyage.

1er décembre 1993

Jacques Pernet, à Lausanne, avenue de Verdeil 12. Titulaire: Jacques Pernet, de Denens, à Lausanne. Conseils économiques et financiers, études de marchés et conseils en gestion dans le domaine du tourisme, de l'hôtellerie et de la restauration.

1er décembre 1993

Constructions et Placements S.A., à Paudex, opérations immobilières et financières (FOSC du 25. 11. 1985, p. 4427). Réviseur: Nicolas Ifland, de Zurich, à St-Prex.

**Bureau de Morges**

30 novembre 1993

Altis Television Network S.A., à Echandens, production et distribution de films, téléfilms, documentaires et autres programmes de divertissement (FOSC du 24. 7. 1990, p. 2963). Par suite de transfert du siège à Genève (FOSC du 22. 11. 1993, p. 6081), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

30 novembre 1993

R. Delgado, à Morges, av. de Lonay 3. Titulaire: Ruben Delgado, du Chili, à Morges. But: exploitation d'une entreprise de nettoyeurs à l'enseigne «Alouette». La signature individuelle est conférée à Salomé Delgado, du Chili, à Morges.

30 novembre 1993

S.I. La Planaz S.A. en liquidation, à Bussigny-près-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1423). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 novembre 1993

Glamourac S.A., à Lussy-sur-Morges, commerce de vente, achat, import-export, location de véhicules automobiles avec ou sans chauffeur (FOSC du 17. 8. 1990, p. 3326). Réviseur: National Fiduciaire S.A., à Genève.

30 novembre 1993

Julia Sanchis, à Préverenges, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 18. 12. 1989, p. 5078). La raison est radiée conformément à l'art. 68 al 1 ORC, par suite de cessation d'activité.

30 novembre 1993

Jean-Claude Lambelet, à Bussigny-près-Lausanne, entreprise de gyperie-peinture (FOSC du 24. 5. 1985, p. 1562). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al 1 ORC.

30 novembre 1993

Manuel Muniz, à Morges, café-restaurant à l'enseigne Aquarys (FOSC du 30. 10. 1991, p. 4650). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 novembre 1993

Rosa Muniz-Goncalves, à Morges, Couvaloup 6. Titulaire: Rosa Muniz-Goncalves, d'Espagne, à Renens. But: café-restaurant à l'enseigne Aquarys.

**Bureau de Moudon**

30 novembre 1993

MNDE Diffusion - Muriset et Noeding Engineering, à Moudon, société en nom collectif, bureau d'étude et entreprise pour l'étude, la prospection, la réalisation de marchés nouveaux pour la diversification et la diffusion (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5366). Par suite du mariage de l'associée Marianne Noeding, son nom est désormais Muriset. Nouvelle origine: Le Landeron. Nouvelle raison sociale: MDE - Muriset et Cie Diffusion Engineering.

30 novembre 1993

Thoney S.A., à Moudon, achat, fabrication et commercialisation de machines outils électromécaniques (FOSC du 12. 6. 1991, p. 2547). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 2 novembre 1993 par le président du Tribunal du district de Moudon. Nouvelle raison sociale: Thoney S.A. en faillite.

30 novembre 1993

BVD Classic Cars S.A., à Moudon, achat, échange, restauration et vente de voitures de collection et de sport (FOSC du 18. 2. 1991, p. 697). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 27 octobre 1993 par le président du Tribunal du district de Moudon. Nouvelle raison sociale: BVD Classic Cars S.A. en faillite.

30 novembre 1993

ITM Installations de traite mécanique S.A., à Moudon, réalisation, installation et commercialisation de machines et installations agricoles, notamment d'installations de traite mécanique (FOSC du 16. 11. 1993, p. 6023). Le fondé de pouvoir Jean-Pierre Moosmann a démissionné. Sa signature est radiée.

30 novembre 1993

MNS Nettoyage - Patrick Deslex, à Lucens, nettoyage en tous genres, maçonnerie et peinture (FOSC du 10. 9. 1993, p. 4261). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison de commerce est radiée.

30 novembre 1993

Michel Genier - Faux Plafonds, à Correvon. Titulaire: Michel Genier, de Thierrens, à Correvon. But: pose de faux plafonds et parois. Adresse: Correvon.

**Bureau de Nyon**

30 novembre 1993

Axe Informatique Rémi Walbaum, à Nyon, rue Juste-Olivier 1. Titulaire: Rémi Walbaum, de Genève, à Gex (F). Réalisation et diffusion de logiciels, achat et revente de matériel informatique.

30 novembre 1993

A. et Ch. Damond, à Nyon, entreprise générale du bâtiment, société en nom collectif (FOSC du 16. 2. 1987, p. 613). L'associé Charles Damond s'étant retiré, la société est dissoute depuis le 31 mars 1988, et radiée. L'associé André Damond, d'Aubonne, à Nyon, continue les affaires sous la raison individuelle A. et Ch. Damond, André Damond successeur, à Nyon, rue du Temple 1, conformément à l'art. 579, al 1 CO. But: entreprise générale du bâtiment et génie civil.

30 novembre 1993

Aqua Réve, P. Mercier, à Gland, Immeuble «En Meydez», Route Suisse. Titulaire: Pierre Mercier, du Cerneux-Péquignot, à Prangins. Commerce d'aquariums, de poissons et accessoires.

30 novembre 1993

Laboratoire homéopathique spagyrique S.A., à Nyon, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 30. 8. 1993, p. 4555). Bruno Sébire, Raymond Ramseyer et Dominique Muyard signent désormais collectivement à deux.

30 novembre 1993

Point Entreprise S.A., à Nyon, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC du 23. 11. 1992, p. 5463). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Il est par ailleurs porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 29 novembre 1993.

30 novembre 1993

Délifrance Restaurant, à Prangins, opérations dans le domaine alimentaire, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1991, p. 785). Réviseur: Société Fiduciaire Fidyver S.A., à Yverdon-les-Bains.

30 novembre 1993

Société anonyme du Château Blanc, à Gिंगins, affaires immobilières (FOSC du 12. 10. 1992, p. 4753). André Hintermann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Anne-Marie Magnin reste administratrice unique et signe désormais individuellement.

30 novembre 1993

Société Immobilière Le Reposoir Gिंगins S.A., à Gिंगins, affaires immobilières (FOSC du 2. 4. 1992, p. 1488). André Hintermann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Anne-Marie Magnin reste administratrice unique et signe désormais individuellement.

1er décembre 1993

Infoplus, Frédéric Hauser, à Genolier, route de la Colonie. Titulaire: Frédéric Hauser, de Schüpfen, à Genolier. Services, conception, réalisation, achat et vente de tous produits dans le domaine de l'informatique.

1er décembre 1993

Lieselotte Kahn, à Givirins, route de Sodome, «Au Vieux Chêne». Titulaire: Lieselotte Kahn, d'Allemagne, à Givirins. Cabinet de naturopathie.

1er décembre 1993

Proga S.A., à Gland, commerce de produits dans le domaine alimentaire (FOSC du 15. 11. 1993, p. 5991). Capital-actions porté de fr. 200 000 à fr. 240 000 par l'émission de 40 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 240 000, divisé en 240 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 24 novembre 1993.

1er décembre 1993

Smirco S.A., à Chavannes-des-Bois, commerce de tous produits (FOSC du 2. 7. 1987, p. 2668). La société est d'office dissoute en application des articles 88a et 86 al 2 ORC. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Smirco S.A. en liquidation par Junko Smiricky, de Vernier, à Chavannes-des-Bois, qui n'est plus administratrice, mais nommée liquidatrice avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

1er décembre 1993

ECS Computer (Suisse) S.A., précédemment à Genève (FOSC du 2. 9. 1993, p. 4632). Siège transféré à Nyon, Grand'Rue 19 sous la nouvelle raison sociale: ECS-DBSI S.A. Nouveau but: location et négoce d'équipement informatique neuf et d'occasion, ainsi que toute opération financière se rapportant à ce but, maintenance, distribution de micro-ordinateurs et toute espèce de service en rapport avec cette activité. Statuts originels du 8 juin 1988 modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 24 novembre 1993. Capital-actions de fr. 250 000, divisé en 100 actions de fr. 2500, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux (tous inscrits): Didier Jolivet, maintenant originaire de Triengen, à Commugny, président; Jean-Pierre Jacquemoud, de et à Genève, secrétaire et Reto Hauser, de Cham, à Chêserex. Réviseur (inscrit): Société Fiduciaire Sofidad S.A., à Versoix.

1er décembre 1993

Milinvest S.A., à Givirins, administration de participations (FOSC du 24. 11. 1986, p. 4496). Réviseur: Robert Derigo, à Genève.

1er décembre 1993

The Lemon Tree Club S.A. en liquidation, à Mies, club de remise en forme et de relaxation (FOSC du 28. 6. 1993, p. 3339). Par prononcé rendu par le président du Tribunal du district de Nyon le 12 novembre 1993, la société a été déclarée en état de faillite. Nouvelle raison sociale: The Lemon Tree Club S.A. en faillite.

1er décembre 1993

Paminformatique S.A., à Gland, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 23. 11. 1993, p. 6169). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 12 novembre 1993 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: Paminformatique S.A. en faillite.

1er décembre 1993

Map Holding S.A., à Gland, administration (FOSC du 2. 11. 1993, p. 5742). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 12 novembre 1993 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: Map Holding S.A. en faillite.

**Bureau d'Oron**

30 novembre 1993

Nalika S.A., à Oron-la-Ville, toutes activités en relations avec la gestion du temps (FOSC du 10. 8. 1993, p. 4195). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 novembre 1993, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Nalika S.A. en liquidation par l'administrateur unique Roland Niklaus, de Zauggnied, à Oron-la-Ville, nommé liquidateur avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Adresse de la société en liquidation: Etude du notaire Roland Niklaus, 1610 Oron-la-Ville.

**Bureau de Vevey**

30 novembre 1993

Société pour l'exportation des Produits Nestlé S.A., à La Tour-de-Peilz, produits alimentaires (FOSC du 29. 10. 1993, p. 5682). Hervé Delajoux n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Alexandre Cantacuzène, de France, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature individuelle.

30 novembre 1993

M2 gyperie-peinture S.A., à Montreux (FOSC du 25. 7. 1990, p. 2988). Denyse Cosendani n'est plus administratrice, sa signature est radiée.

**Valais - Wallis - Vallesse****Büro Brig**

1. Dezember 1993

Restaurant Alpenrösli, Elsmarie Schmid-Lehner, in Bärchen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elsmarie Schmid, geb. Lehner, von und in Bärchen, Restaurant.

1. Dezember 1993

Oberwalliser Presseverein AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6301). Das Aktienkapital von Fr. 50 000, worauf Fr. 28 625 einbezahlt sind, ist nun eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 25. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.

**Bureau de St-Maurice**

1er décembre 1993

Morgan - Partner, Zuchuat, Lugon, à Martigny. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 12. 1993. Associés: Patrick Zuchuat, de Savièse, à Martigny, François Lugon, de Finhaut, à Martigny. Genre d'activité: toutes transactions commerciales, immobilières et financières. Représentation: signature collective à deux des associés. Adresse: Simplon 52, 1920 Martigny.

## 1er décembre 1993

**Exhoreca Sàrl**, à C o l l o m b e y - M u r a z. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts et apports du 15. 11. 1993. But: exploitation d'établissements publics, tels que café-restaurant, bar, tea-room, auberge, pension, hôtel, notamment «L'Auberge du Pont», à Illarsaz sur la commune de Collombey-Muraz, etc., ainsi que toutes activités convergentes, y compris le commerce de biens mobiliers et immobiliers en relation avec son but. Capital social: fr. 20 000. Associés et gérants: Daniel Lorétan, de Loèche-les-Bains, à Port-Valais; Francis Mercier, de France, à Port-Valais, les deux pour une part de fr. 10 000. Selon convention du 15. 11. 1993, sont apportés à la société par les deux associés l'actif et le passif de la société simple sous laquelle ils exploitaient «L'Auberge du Pont», à Illarsaz. L'actif s'élevant à fr. 153 435.16 et le passif à l'égard des tiers à fr. 132 452, l'actif net est de fr. 20 983.16. L'apport est accepté pour le prix de fr. 20 000 et payé par remise à chacun des apporteurs d'une part sociale de fr. 10 000, entièrement libérée. Publications: Bulletin officiel du Canton du Valais et FOSC quand la loi l'exige. Représentation: signature collective à deux des associés-gérants. Domicile et adresse: «Auberge du Pont», Illarsaz, 1893 Muraz.

## Bureau de Sion

## 1er décembre 1993

**La Casa del Caffè, Michel Mendicino et Martine Maehli-Studer**, à Crans, commune de L e n s. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 1. 12. 1993. Associés: Michel Mendicino, de nationalité italienne à Montana, commune de Montana; Martine Maehli-Studer, de Mund et Randogne à Crans, commune de Lens. Exploitation d'un commerce de vente de café, chocolat et confiserie. Signature collective à deux des associés. Adresse: Grand-Place Ouest, 3963 Crans-Lens.

## 1er décembre 1993

**Meili S.A. Conthey**, à C o n t h e y. Aménagements extérieurs et installations sportives (FOSC du 22. 11. 1993, no 227, p. 6141). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à R h e i n e c k.

## 1er décembre 1993

**Niklaus Wittwer Propriétaire-Négociant, Société Anonyme**, à S i o n. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 11. 1993. But: vente de vins et toutes autres activités s'y rapportant. Capital-actions de fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport de la parcelle no 5712 de la commune de Sion, vigne de 3152 m<sup>2</sup>, pour fr. 220 640, apport accepté pour ce montant dont fr. 150 000 imputés sur le capital selon acte authentique du 29. 11. 1993. Organes de publication: le Bulletin officiel du Canton du Valais et la FOSC. Conseil d'administration de deux ou plusieurs membres. Niklaus Wittwer, de Linden, à Grosshöchstetten, président; Ueli Wittwer, de Linden à Aeschi bei Spiez, vice-président; Walter Flückiger, de Auswil à Burgdorf. Signature individuelle du président. Organe de révision: Treuhänder, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, à Berne. Adresse de la société: rue des Châteaux 41, 1951 Sion.

## 1er décembre 1993

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de Sion (FOSC du 2. 6. 1993, no 104, p. 2820). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature par procuration de René Dubuis et de Roland Pitteloud est radiée.

## 1er décembre 1993

**Sanitas Troesch SA**, succursale de Sierre (FOSC du 20. 10. 1993, no 204, p. 5492). Siège principal à Berne. La signature de Paul Ringgenberg, administrateur, est radiée. Signature collective à deux conférée à Dr Alfred Wiederkehr, de Zurich et Spreitenbach à Zurich, administrateur. Signature collective à deux par procuration conférée à Ernst Hostettler, de Wahlern à Dietikon.

## 1er décembre 1993

**Geloco Société Coopérative**, à S i e r r e. Commercialisation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 8. 1. 1990, no 4, p. 61). L'administrateur Jean-Yves Mabillard a démissionné, sa signature est radiée.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

## 30 novembre 1993

**Hermann Balmer S.A.**, à G o r g i e r, achat, vente et pose de carrelage, etc. (FOSC du 20. 11. 1991, no 225, p. 4978). Réviseurs: D & D Fiduciaire S.A., à Neuchâtel.

## 30 novembre 1993

**Constructeurs Comina S.A.**, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, exploitation d'une entreprise de travaux publics, travaux du bâtiment, etc. (FOSC du 9. 6. 1993, no 109, p. 2993). Aldo Cantoni, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur général, toujours avec signature collective à deux. René Mauron et Gérard Renevey, jusqu'ici fondés de pouvoir, ont été nommés directeurs, avec signature collective à deux. Leurs procurations sont radiées.

## 30 novembre 1993

**Constructeurs Comina S.A.**, succursale de Gorgier, à Gorgier, exploitation d'une entreprise de travaux publics, travaux du bâtiment, etc. (FOSC du 14. 10. 1992, no 199, p. 4800), société anonyme avec siège principal à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Aldo Cantoni, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur général, toujours avec signature collective à deux. Nouveaux directeurs avec signature collective à deux: René Mauron, de Villaraboud, à Cortaillo et Gérard Renevey, de Fétingy, à Gorgier.

## 30 novembre 1993

**Loew & Cie SA**, à P e s e u x, commerce, importation et vente de vins, etc. (FOSC du 19. 1. 1987, no 13, p. 208). Nouvelle raison sociale: **Loew & Cie SA (Loew & Cie AG) (Loew & Cie Inc)**. But: le commerce, l'importation et la vente de vins, spiritueux et bières en gros et au détail et en général de tous les articles en relation avec la branche alimentaire, l'entreposage, le transport, la distribution de carburant. La société peut participer à toutes entreprises. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 250, nominatives, série A, privilégiées quant au droit de vote et 100 actions de fr. 1000, nominatives, série B. Toutes les actions série A et B avec restriction quant au droit de transmissibilité et privilégiées quant au droit de préemption. Statuts modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit de la société anonyme le 26 novembre 1993. Réviseurs: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

## 30 novembre 1993

**Universo (S.A.) Société Générale des Fabriques d'aiguilles**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 12. 5. 1993, no 91, p. 2398). Nouvelle raison: **Universo S.A.** Le transfert des actions est soumis à restriction. Statuts modifiés le 22 octobre 1993 ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

## 30 novembre 1993

**Ruegg S.A. La Chaux-de-Fonds**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, articles publicitaires, etc. (FOSC du 14. 11. 1989, no 222, p. 4625). Blaise Kähr, président, et Jean-Claude Blum, vice-président et secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Jean-Claude Leherr, de Gams, à Vernier GE, est nommé président, et Anita Lenherr, de Giubiasco, à Vernier GE, administratrice, tous deux avec signature individuelle.

## 30 novembre 1993

**Steinmann S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, produits textiles, etc. (FOSC du 13. 8. 1992, no 155, p. 3829). La signature d'Eugène Nussbaum, secrétaire décedé, est radiée. Nouvelle adresse: rue Fritz-Corvoisier 105.

## Bureau de Neuchâtel

## 1er décembre 1993

**ABS International S.A.**, à S a i n t - B l a i s e, acquisition, vente, administration de participations, etc. (FOSC du 23. 8. 1993, no 162, p. 4433). Petra Degonda, de Sumvitg, à Kilchberg ZH, est administratrice avec signature collective à deux.

## 1er décembre 1993

**Société de Banque Suisse**, succursale au L a n d e r o n (FOSC du 9. 9. 1993, no 175, p. 4752), société anonyme avec siège principal à Bâle. Signature collective à deux pour l'ensemble de la société est conférée à Roland Rasi, de Bâle et Zurich, à Bâle. Procuration collective à deux est conférée à Jean-François Lecomte, de Diesse, à Corcelles NE, et Jean-Daniel Tinembart, de et à Bevaix. Marcel L. Ospel, est actuellement à Zoug.

## Genève - Genf - Ginevra

## 30 novembre 1993

**Georgette Courajoud**, à G e n è v e, café-bar (FOSC du 9. 12. 1985, p. 4612). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

## 30 novembre 1993

**Compact Mail Music, J. Frère**, à G e n è v e, rue Jean-Robert-Chouet 13. Chef de la maison: Julien Frère, de Neuchâtel, à Genève. Vente par correspondance de tous supports de musique principalement de disques compacts.

## 30 novembre 1993

**René Moreillon**, à G e n è v e, tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 9. 8. 1989, p. 3332). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

## 30 novembre 1993

**ISM, Marc Schulte-Elte**, à V e r s o i x, systèmes électroniques, etc. (FOSC du 13. 8. 1990, p. 3243). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

## 30 novembre 1993

**Banque Scandinave en Suisse**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1993, p. 6081). Le nom exact de l'administrateur président est André Pfyyfer von Alshofen. Harold Ehrenström est maintenant domicilié à Coppet, Jean-Luc L'Éplattier à Crans-près-Céligny, Arnold Meillard à Genolier, Peter Zihlman à Zurich, Jean-François Lechard à Corsier, Daniel E. Wälti à Crassier, Jacques Beaumont à Cernex (F), Edward Hart à Founex, Luc Hemmeler à Hergiswil, Stefano Molioli à Vevey, Kerstin zu Dohna à Hermance, Georges-Frédéric Baur à Lancy, Marie-Claude Cartillier à Pregny-Chambésy, et José A. Fernandez à Thônex. Par suite de changement d'état civil Tania Lehmkuhl porte désormais le nom de Tania Lehmkuhl Ador.

## 30 novembre 1993

**Société de Banque Suisse**, succursale à G e n è v e (FOSC du 28. 9. 1993, p. 5076), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Germain Steiner, de même que la procuration de Charles Messerli et Marcel Altheer, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Roland Rasi, de et à Bâle. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Philippe Wick, de Wuppenau, à Borex. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Norbert Fuchs, de Schwarzenberg, à Coisins, Gérald Payot, de Corcelles-près-Concise, à Duillier, et Jean-Pierre Wegener, de Brig-Glis, à Meinier. Walter Gehri est maintenant domicilié à Cologny, Paul Winkelmann à Versoix, Romain Rossier à Onex, Marcel L. Ospel à Zoug, Bernard Verdier à Lancy, et Eric Reichenbacher à Cologny. Hans-Rudolf Schutz porte désormais le nom de Schütz.

## 30 novembre 1993

**Belle Avoine SA**, à O n e x, location et exploitation de toute entreprise équestre, etc. (FOSC du 29. 9. 1988, p. 3979). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24. 11. 1993.

## 30 novembre 1993

**The British Bank of the Middle East, Londres**, succursale de Genève, à G e n è v e (FOSC du 30. 8. 1993, p. 4556), société anonyme britannique. L'administrateur William Purves, président, est maintenant domicilié à Londres (GB).

## 30 novembre 1993

**Capitas SA**, à G e n è v e, opérations financières, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961). Jean-Pierre Crétaux, Françoise Engel et Roland Brunner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Bujard, de Riex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 19.

## 30 novembre 1993

**Ceregel SA**, à S a t i n g y, fabrication, distribution et commercialisation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 18. 3. 1987, p. 1060). Réviseur: Société Fiduciaire Fidyver SA, à Yverdon-les-Bains.

## 30 novembre 1993

**Cepaco Centre d'achats de la Coiffure SA**, à G e n è v e, achat, vente de tout produit, etc. (FOSC du 25. 1. 1990, p. 309). Réviseur: J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève.

## 30 novembre 1993

**CST, Computer Systems Trade SA**, à G e n è v e, achat, vente de matériel informatique, etc. (FOSC du 13. 11. 1990, p. 4519). Nouvelle adresse: rue Ferdinand-Hodler 17, chez De Coulon, Tamisier & Associés.

## 30 novembre 1993

**Parfums Chopard SA**, à M e y r i n, études, développer et distribuer des parfums, etc. (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1502). «SCF Révisions SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA, à Carouge.

## 30 novembre 1993

**Dunide SA**, à G e n è v e, exploitation d'une entreprise de plâtrerie, etc. (FOSC du 11. 11. 1992, p. 5267). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

## 30 novembre 1993

**Gardy SA**, à G e n è v e, distribution et commerce de biens et droits de propriété intellectuelle, etc. (FOSC du 26. 11. 1993, p. 6240). Procuration collective à deux a été donifiée à Johnny Dessimoz, de Conthey, à Pully.

## 30 novembre 1993

**GPR, Gérance, Placements et Réalisations SA**, à G e n è v e (FOSC du 30. 6. 1992, p. 3011). L'administrateur Jean-Gabriel Linder, secrétaire, nommé en outre délégué, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Irma Magain, de Marsens, à Meyrin.

## 30 novembre 1993

**Hercules-Security SA**, au G r a n d - S a c o n n e x, fabrication et commerce de coffres-forts, etc. (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2044). Par arrêté du 22. 11. 1993 le Tribunal de première instance a réformé et mis à néant le jugement du Tribunal de première instance du 11. 1. 1993 ainsi que l'arrêt de la Cour de justice du 15. 3. 1993, déclarant la société en état de faillite. De ce fait, la dissolution de la société est révoquée.

## 30 novembre 1993

**«Holgefi» Holding de Gérance et de Financement**, à G e n è v e, acquisition et administration de participations, etc., société anonyme (FOSC du 14. 7. 1992, p. 3282). Réviseur: Gestoval Société fiduciaire, société anonyme à Carouge.

## 30 novembre 1993

**Imprimerie Thermoprint-Color SA**, à S a t i n g y (FOSC du 10. 2. 1993, p. 681). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Claude Gremion, de Neirivue, à Pully.

## 30 novembre 1993

**Intrade Corp.**, à G e n è v e, exécution de transactions financières, etc., société anonyme (FOSC du 22. 11. 1993, p. 6141). Corinne Jantzen n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

## 30 novembre 1993

**K & K Promotions SA**, à M e y r i n, études, promotion et réalisations de projets publicitaires, etc. (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1502). «SCF Révision SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA, à Carouge.

## 30 novembre 1993

**Lancelec SA**, à B e r n e x, exploitation d'une entreprise d'électricité, etc. (FOSC du 31. 7. 1991, p. 3341). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

## 30 novembre 1993

**Lorexco SA**, à C h è n e - B o u r g, exportation de produits de consommation, etc. (FOSC du 9. 1. 1992, p. 81). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

## 30 novembre 1993

**Lemsec SA**, à G e n è v e, études d'installations, manutentions et levage de pièces de tous tonnages (FOSC du 9. 10. 1990, p. 4023). Réviseurs: Georges-Louis Schneider, d'Arni, à Neuchâtel, et Hubert Ribollet, de France, à Paris (F).

## 30 novembre 1993

**Mase, Doublage de Films SA**, à G e n è v e (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1811). Nouvelle adresse: rue des Sources 3.

## 30 novembre 1993

**Medimob SA**, à G e n è v e, réalisation d'affaires immobilières, etc. (FOSC du 23. 8. 1991, p. 3701). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 16. 11. 1993.

## 30 novembre 1993

**PH & Associés SA**, en liquidation, à V e r s o i x, conseils dans le domaine du commerce, etc. (FOSC du 30. 1. 1991, p. 424). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

## 30 novembre 1993

**Société Immobilière rue Pradier 8**, à C a r o u g e, société anonyme (FOSC du 1. 10. 1990, p. 3907). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23. 11. 1993.

## 30 novembre 1993

**Prosud SA**, à T h ô n e x, commerce, importation, exportation de tous produits, etc. (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6393). Henri Baquis n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ceux de Joël Mugnier de même que la procuration de Daniel Comte sont radiés. Christian Mauris, de Bernex, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Société fiduciaire Gerfid SA», à Carouge.

## 30 novembre 1993

**Ritz Enterprise SA**, à G e n è v e, commerce d'articles et produits de luxe (FOSC du 15. 10. 1993, p. 5409). Adresse: rue de la Pélisserie 16, chez AIT Genève SA.

## 30 novembre 1993

**Jaques Sandoz film production SA**, à G e n è v e, production, réalisation et diffusion de films de cinéma, etc. (FOSC du 7. 5. 1992, p. 2088). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28. 10. 1993.

## 30 novembre 1993

**Sciead Holding SA**, à C a r o u g e, prise de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 31. 7. 1991, p. 3341). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

## 30 novembre 1993

**Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg**, succursale de Genève, à G e n è v e (FOSC du 8. 12. 1993, p. 6482), société anonyme française avec première succursale à Zurich. Les pouvoirs d'André Cassoli sont radiés.

## 30 novembre 1993

**Sporthomed-Services SA**, à G e n è v e, recherche, étude et commercialisation d'appareils, etc. (FOSC du 26. 6. 1990, p. 2557). Réviseur: «Robert Derigo», à Genève.

## 30 novembre 1993

**Stap SA**, en liquidation, à G e n è v e, services dans le domaine des transports de fonds, etc. (FOSC du 20. 3. 1989, p. 1126). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 24. 11. 1993.

## 30 novembre 1993

**Sundae SA**, à G e n è v e, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 8. 6. 1993, p. 2965). «Trefida Société Fiduciaire SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Robert Klöckner, de et à Genève.

## 30 novembre 1993

**Testina Services SA**, à V e r n i e r, services dans le secteur immobilier, etc. (FOSC du 12. 7. 1993, p. 3626). Les pouvoirs de Gerhard Hänggi sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Robert Fellmann, de et à Bâle, directeur.

## 30 novembre 1993

**Ultra Cosmetics SA**, à C a r o u g e, commerce de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 26. 8. 1992, p. 4026). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23. 11. 1993.

## 30 novembre 1993

**Valpaco SA**, succursale à G e n è v e, fabrication et commerce de papiers (FOSC du 25. 9. 1992, p. 4504), entreprise ayant son siège à Sion. Les pouvoirs d'Etienne Vuignier sont radiés.

## 30 novembre 1993

**Veralu SA**, à G e n è v e, fourniture et pose de produits pour la construction à base de verre (FOSC du 14. 2. 1990, p. 592). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée.

30 novembre 1993  
SI L'Adonis, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1993, p. 3182). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Société Immobilière Coracri, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 7. 1993, p. 3453). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
SI Les Charmes-Versex 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 6. 1993, p. 3372). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
SI Les Charmes-Versex 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 6. 1993, p. 3372). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Société Immobilière Dasser-Voltaire, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1993, p. 5210). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Société Immobilière Lanex, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1993, p. 3182). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Société Immobilière Mongris, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 5. 1993, p. 2399). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Société Immobilière Monvert, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 5. 1993, p. 2399). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Société Immobilière Monrouge, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 5. 1993, p. 2399). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
SI Meyrin-Parc M, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 8. 1985, p. 2955). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Société Immobilière Pervenches Avenues G, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2536). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/o CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Société Immobilière Le Tythme, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1993, p. 3182). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/o CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Société Immobilière de la rue Verte No 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 6. 1993, p. 3341). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/o CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Société Immobilière rue Emile Yung B, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1993, p. 5210). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/o CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Wag, à Genève, faciliter à chacun l'acquisition de son appartement, société anonyme (FOSC du 2. 7. 1993, p. 3453). Nouvelle adresse: rue des Bains 35, chez CGI Compagnie de gérance immobilière.

30 novembre 1993  
Apim SA, à Vernier, opérations dans le domaine de l'ingénierie immobilière, etc. (FOSC du 27. 8. 1992, p. 4047). Nouveau siège: Genève, rue Daubin 4, c/o Alphonse Paratte. Statuts modifiés le 18. 11. 1993. Jean-François Bondat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alphonse Paratte, jusqu'ici directeur reste seul administrateur, et signe désormais individuellement.

30 novembre 1993  
Cereal Investments Company C.I.C. SA, à Chêne-Bougeries (FOSC du 27. 10. 1992, p. 5012). Nouveau siège: Genève, avenue Dumas 20. Statuts modifiés le 9. 11. 1993.

30 novembre 1993  
Chams Immo Invest SA, à Genève, commerce, importation et représentation d'articles, etc. (FOSC du 22. 6. 1993, p. 3238). Fiduciaire Edith Desponds n'est plus réviseur.

30 novembre 1993  
TAU Management SA, à Genève (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3932). Nouvelle raison sociale: Formation SA. Nouveau but: création, réalisation, gestion et distribution de produits se rapportant à la formation, à la communication et au marketing; assistance, conseil, études et recherches dans le domaine de la formation et de l'information. Statuts modifiés le 25. 11. 1993. Jean Garesuss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Houman, de Belgique, à Sierre, président, Jean-Pierre Muller, de et à Genève, vice-président, et Michel Vuilleumier, de la Sagne, à Versoix, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire Orco SA, à Genève.

30 novembre 1993  
Valker Finance SA, à Chêne-Bourg, participations dans des immeubles, etc. (FOSC du 29. 11. 1988, p. 4850). Fabrice Jucker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 novembre 1993  
Coprassa SA, à Genève, bureau d'études et de coordination technique, etc. (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367). Les pouvoirs de Jacques Ramella sont radiés. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Philippe Wolf, de et à Genève. Réviseur: Fiduciaire Nicolas Berdat, à Genève.

30 novembre 1993  
Data Conversion Service SA, à Genève, saisie des données pour le traitement informatique, etc. (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3027). Annick Littoz est maintenant domiciliée à Bernex.

30 novembre 1993  
Evomators SARL, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26. 11. 1993. But: importation et vente de pièces, accessoires et moteurs pour motos et autres véhicules. Capital: fr. 20 000. Apport en nature: un fourgon de marque «Toyota», pour fr. 10 000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Joël Goyeau, de Neuchâtel, à Carouge, pour une part de fr. 10 000, et Daniel Humbert, de Neuchâtel, à Bernex, pour une part de fr. 10 000. Gérant: l'associé Joël Goyeau avec signature individuelle. Organe de publicité: FOCS.

30 novembre 1993  
SOS Assistance SA, à Genève, organiser l'aide sur le plan médical, etc. (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5932). Nouveau siège: Meyrin, chemin de Riantbosson 12. Statuts modifiés le 16. 11. 1993.

Complément  
Erem SA, à Genève (FOSC du 24. 11. 1993, p. 6194). Les pouvoirs d'André Wavre sont radiés.

## Konkurse - Fallites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

### Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)  
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)  
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (14971)

Gemeinschuldner: **Meier Peter**, geb. 2. Mai 1951, von Rümlang, wohnhaft Saatenstrasse 192, 8050 Zürich 12, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Meier Metallbau-Schlosserei, Regensdorfstrasse 169, 8049 Zürich. Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1993. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1994.

8050 Zürich, 8. Dezember 1993 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Zürich (15004)

Gemeinschuldnerin: **Farina Concetta**, geboren 11. Oktober 1961, italienische Staatsangehörige, Wirtin, Höggerstrasse 120, 8037 Zürich, nun wohnhaft Weststrasse 4a, 8953 Dietikon, Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Restaurant Sunnegart, Concetta Farina + Vittorio Farina, Höggerstrasse 120, 8037 Zürich, im Konkurs. Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1993. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 4. Januar 1994.

8042 Zürich, 9. Dezember 1993 Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, Zürich; H. Hugentobler, Notar

Zürich (14984)

Vorläufige Konkursanzeige  
Über **Müller Josef**, geb. 17. Februar 1947, von Walterswil, wohnhaft Talwiesenstrasse 5, 8309 Nürensdorf, Inhaber der J. Müller Electronik, Elektronische Apparate, Geräte usw., Am Balsberg 5, 8302 Kloten, ist mit Verfügung vom 3. November 1993 der Konkurs eröffnet worden.

Bezüglich Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. wird auf die spätere Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Amtsblatt des Kantons Zürich verwiesen.

8303 Bassersdorf, 8. Dezember 1993 Konkursamt Bassersdorf Postfach, Bassersdorf; Rob. Brunner, Notar-Stellvertreter

Zürich (144081)

Gemeinschuldner: **Frei Emil**, geboren 27. September 1956, von Dürnten, Kaufmann, Seilerwäg 1, 8606 Greifensee, Inhaber der Einzelfirma Emil Frei, Saem-Reinigungen, am Balsberg 1, 8302 Kloten. Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1993. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 23. Dezember 1993.

8610 Uster, 3. Dezember 1993 Konkursamt Uster; R. Mathieu, Notar

Bern (15005)

Gemeinschuldnerin: **Freizeitzentrum Kolibri AG**, Wannersmattweg 10, 3250 Lyss. Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1993. Eingabefrist bis und mit 4. Januar 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 4. Januar 1994 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert nämlicher Frist schriftliche Kaufsofferten einreichen. All-fällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert der nämlichen Frist anzumelden.

3270 Aarberg, 9. Dezember 1993 Konkursamt Aarberg

Bern (15006)

Gemeinschuldner: **Schwendemann Rudolf**, geboren 16. Oktober 1942, von Uttigen BE, wohnhaft Seewil, 3256 Dieterswil, Inhaber der Einzelfirma Rudolf Schwendemann, Heizungen, Feuerungen, Schwan-den, 3054 Schüpfen.

Datum der Konkurseröffnung 15. November 1993. Eingabefrist bis und mit 4. Januar 1994. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 4. Januar 1994 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert nämlicher Frist schriftliche Kaufsofferten einreichen. All-fällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert der nämlichen Frist anzumelden.

Die Grossstenerklärung Nr. 211219 wird hiermit widerrufen.

3270 Aarberg, 9. Dezember 1993 Konkursamt Aarberg

Bern (14972)

Gemeinschuldner: **Rava Emilio**, geb. 30. Mai 1936, von Grosswangen LU, Holzgasse 29, 3322 Schönühli, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rava Emilio Radio-Telerava, Unterhaltungselektronik, Vertrieb, Gesellschaftsstrasse 40, Bern.

Datum der Eröffnung: 2. September 1993. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 4. Januar 1994.

3312 Fraubrunnen, 7. Dezember 1993 Konkursamt Fraubrunnen

Basel-Stadt (15068)

Gemeinschuldnerin: **Micro-Motor AG**, Fabrikation und Vertrieb von Elektro-Kleinmotoren und Elektro-Apparaten usw., St. Johannis-Vorstadt 3 und Spitalstrasse 18, Basel. Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1993. Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. Januar 1994, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, 2. OG. Eingabefrist bis 14. Januar 1994.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Baurechts-Parzelle:

Grundbuch Basel-Stadt: Sektion I, Parzelle 255<sup>3</sup>, haltend 6 a 85,5 m<sup>2</sup>, Magazin- und Bürogebäude, Spitalstrasse 18, Basel.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 12. Januar 1994, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Mobilien ermächtigen.

4001 Basel, 15. Dezember 1993 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (15069)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:  
Am 25. November 1993:  
**Metabo Service AG**, Spalenring 6, Basel,  
am 1. Dezember 1993:  
**Rometa AG**, Spalenring 6, Basel,  
am 9. Dezember 1993:  
**Leiser-Hess Gottfried**, Inhaber der Einzelfirma «Elektro WMS Leiser», Leonhardsgraben 50, Basel.  
**Moser Textil AG**, Lyon-Strasse 10, Basel.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
4001 Basel, 15. Dezember 1993 Konkursamt Basel-Stadt

**Appenzell A.Rh.** (14985)  
Gemeinschuldner: **Rutz-Strässle Daniel**, geb. 13. September 1959, von Wildhaus SG, Bergstrasse 655, 9038 Rehetobel.  
Inhaber der im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. eingetragenen Einzelfirma: Daniel Rutz, Ofen- und Cheminéebau, Rehetobel.  
Eigentümer der folgenden Liegenschaft: GB-Rehetobel, Plan Nr. 4, Grundstück-Nr. 1084, Bergstrasse, Rehetobel, Wohnhaus Nr. 959, 301 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.  
Konkursoröffnung: 6. Dezember 1993 (Art. 191 SchKG).  
Eingabefrist: 4. Januar 1994 (Wert: 6. Dezember 1993).  
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 4. Januar 1994 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftlich Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittsprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.  
9410 Heiden, 8. Dezember 1993  
Konkursamt Appenzeller Vorderland:  
H. Frauenknecht

**Aargau** (15070)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Der Präsident des Bezirksgerichts Muri hat mit Verfügung vom 26. November 1993 über die **Uvero Engineering AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Bünzen**, Besenbürenstrasse 19, den Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
5200 Brugg, 11. Dezember 1993 Konkursamt Muri in Brugg

**Ticino** (15007)  
Fallita: **Unitextil S.A., Croglio**.  
Data di apertura del fallimento: decreto 11 novembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.  
Prima assemblea dei creditori: venerdì 17 dicembre 1993 alle ore 14.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.  
Termine per la notifica dei crediti: 14 gennaio 1994.  
Avvertenza:  
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 27 dicembre 1993 l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto o a trattative private.  
6962 Viganello, 14 dicembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:  
L. Bizzozero, uff.

**Vaud** (14973)  
Failli: **Duperret Gilbert**, précédemment domicilié La Carraye, 1854 Leysin, actuellement, chemin Corbaudaz 12, 1844 Villeneuve.  
Le failli est propriétaire de l'immeuble sis à la Carraye à Leysin, parcelle no 547.  
Date du prononcé: 26 octobre 1993.  
Faillite ordinaire, art. 232 LP.  
Délai pour les productions: mardi 4 janvier 1994.  
Première assemblée des créanciers: mardi 21 septembre 1993, à 9 h., au Tribunal du district d'Aigle.  
Les déclarations de grossiste émises sous no 741 493 sont révoquées par la présente publication.  
Les créanciers ayant produit dans le sursis concordataire doivent à nouveau produire dans la présente faillite.  
1002 Lausanne, 7 décembre 1993  
L'administration spéciale provisoire:  
Pascal Stouder

**Vaud** (14974)  
Failli: **Duperret Gilbert S.A.**, La Carraye, 1854 Leysin.  
Date du prononcé: 26 octobre 1993.  
Faillite ordinaire, art. 232 LP.  
Délai pour les productions: mardi 4 janvier 1994.  
Première assemblée des créanciers: mardi 21 septembre 1993, à 10 h., au Tribunal du district d'Aigle.  
Les créanciers ayant produit dans le sursis concordataire doivent à nouveau produire dans la présente faillite.  
1002 Lausanne, 7 décembre 1993  
L'administration spéciale provisoire:  
Pascal Stouder

**Vaud** (15008)  
Failli: **Lo Schiavo Carmelo**, fils de Mario, né le 14 décembre 1942, d'Italie, restaurateur, à l'enseigne, exploitation du café-restaurant à «L'Indus».  
Activité professionnelle: route de Neuchâtel 42, Café des Amis, 1400 Yverdon.  
Domicile privé: Au Revelin, Résidence du Parc, 1422 Grandson.  
Propriétaire d'immeuble, soit:  
- Yverdon: parcelle RF no 1238; parcelle PPE RF no 3675; parcelle PPE RF no 2759;  
- Grandson: parcelle PPE RF no 1685.  
Date du prononcé: 17 novembre 1993.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions des créanciers et autres droits: 4 janvier 1994.  
1422 Grandson, 9 décembre 1993 Office des faillites de Grandson:  
B. Chappuis, préposé

**Valais** (15071)  
Failli: **Avec Informatique SA, Sierre**.  
Date d'ouverture de la faillite: 2 novembre 1993.  
Délai de production: trente jours dès la présente publication.  
La première assemblée des créanciers est fixée au mercredi 12 janvier 1994, à 16 h., à la salle annexe du restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre.  
3960 Sierre, 13 décembre 1993 Office des faillites de Sierre:  
P.-A. Albasini, préposé

**Valais** (15072)  
Failli: **Baumgartner Kurt**, 3960 Corin/Sierre.  
Date d'ouverture de la faillite: 9 décembre 1993.  
Délai de production: trente jours dès la présente publication.  
La première assemblée des créanciers est fixée au jeudi 13 janvier 1994, à 16 h., à la salle annexe du restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre.  
3960 Sierre, 13 décembre 1993 Office des faillites de Sierre:  
P.-A. Albasini, préposé

**Genève** (15009)  
Failli: 931458-TE-5226d-o, **Otasco SA (Otasco AG) (Otasco Ltd)**, commerce de produits, en particulier de produits agricoles, industriels, de machines et d'équipements; représentation de firmes commerciales et industrielles; prestation de services dans le domaine du transport, de l'assurance, de l'inspection et activités dans le domaine de la construction; conduite d'opérations financières en rapport avec l'activité commerciale et d'investissement; acquisition et administration de participations, de licences, patentes; acquisition et administration de terrains et bâtiments, ayant son siège rue J.-D. Gautier 5, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1993.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 décembre 1993.  
Délai pour les productions: 4 janvier 1994.  
931466-JR-5228d-o, **Piatti & Cie SA**, exploitation d'une entreprise de construction ayant son siège route de Saconnex-d'Arve 285 à Plan-les-Ouates GE.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1993.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 décembre 1993.  
Délai pour les productions: 4 janvier 1994.  
Les déclarations de grossiste, émises par la société faillie sous no 386164 sont radiées par cette publication.  
921291-ZE-3800d-o, **Bisatti William**, né le 18 mars 1959, Vernier GE, entrepreneur, ayant son domicile rue des Cèdres 14, à Genève, exploitant pose et réparation de stores en tous genres, à l'enseigne «Storaneur, William Bisatti», ayant son siège rue de la Colline 7 à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 7 septembre 1992.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 décembre 1993.  
Délai pour les productions: 4 janvier 1994.  
Les déclarations de grossiste, émises par le failli sous no 384756 sont radiées par cette publication.  
930545-ZE-4525d-o, **Vuong Hoa Trung**, né le 4 septembre 1947, Vietnam, restaurateur, ayant son domicile Cité Villars 24 à Genève, exploitant un restaurant à l'enseigne «Wong Restaurant chinois, Hoa Trung Vuong», sis rue de la Servette 31, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 19 avril 1993.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 décembre 1993.  
Délai pour les productions: 4 janvier 1994.  
1211 Genève 3, 15 décembre 1993 Office des faillites:  
Le préposé: D. Grosbéty

**Genève** (15003)  
Failli: 930448-VD-4671d-o, **Solomos Panayotis**, né le 27 novembre 1942, Grèce, architecte, ayant son domicile rue du Simplon 15 à Genève, exploitant un hôtel à l'enseigne «Hôtel du Jet d'Eau» sis rue du Simplon 15 à Genève.  
Propriétaire des immeubles suivants:  
Sur la commune de Pregny-Chambésy GE sis chemin de Roilbot 3 A, chemin de Chambésy  
Parcelle no 1463, plan no 10 d'une contenance totale de 2595 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- habitation no 62 de 247 m<sup>2</sup>  
sur laquelle est constituée une PPE, soit:  
no 1 pour 298/1000  
no 2 pour 298/1000  
no 3 pour 404/1000  
Sur la commune d'Anières GE, sis chemin des Hutins 23 B, route d'Hermance  
Parcelle no 5083, plan no 34 d'une contenance totale de 1849 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- habitation no 867 de 124 m<sup>2</sup>  
- garage no 866 de 35 m<sup>2</sup>  
- dépendance no 1446 de 06 m<sup>2</sup>  
- dépendance no 1447 de 12 m<sup>2</sup>  
- dépendance no 1582 de 11 m<sup>2</sup>  
Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/4 de la parcelle no 5086  
Sur la commune d'Anières GE, sis chemin des Champs-Lingots 57  
Parcelle no 100, plan no 32 d'une contenance totale de 1407 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- habitation no 1180 de 308 m<sup>2</sup>  
- garage no 1185 de 242 m<sup>2</sup>  
- prés, jardins de 857 m<sup>2</sup>  
Sur la commune d'Anières GE, sis chemin d'Hermance, chemin des Champs-Lingots 63  
Parcelle no 101, plan no 32 d'une contenance totale de 1176 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- habitation no 1176 de 201 m<sup>2</sup>  
- partie habitation no 1177 de 03 m<sup>2</sup>  
- partie dépendance  
sout. no 1182 de 5m<sup>2</sup>  
- dépendance sout. no 1181 de 254 m<sup>2</sup>  
sur la commune d'Anières GE, sis route d'Hermance, chemin des Champs-Lingots  
Parcelle no 4175, plan no 32 d'une contenance totale de 604 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- places, jardins et prés de 604 m<sup>2</sup>  
Sur la commune d'Anières GE, sis route d'Hermance-chemin des Champs-Lingots 65-67  
Parcelle no 4176, plan no 32 d'une contenance totale de 1168 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- places, jardins de 1168 m<sup>2</sup>  
sur la commune d'Anières GE sis chemin des Champs-Lingots 55  
Parcelle no 5300, plan no 32 d'une contenance totale de 1421 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- habitation no 1179 de 309 m<sup>2</sup>  
- garage no 1184 de 147 m<sup>2</sup>  
- prés, jardins de 965 m<sup>2</sup>

sur la commune d'Anières GE sis route d'Hermance, chemin des Champs-Lingots 61  
Parcelle no 5301, plan no 32 d'une contenance totale de 890 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- habitation no 1177 de 169 m<sup>2</sup>  
- dépendance sout. no 1182 de 241 m<sup>2</sup>  
sur la commune d'Anières GE sis route d'Hermance, chemin des Champs-Lingots 59  
Parcelle no 5302, plan no 32 d'une contenance totale de 1055 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- habitation no 1178 de 229 m<sup>2</sup>  
- partie habitation no 1177 de 1 m<sup>2</sup>  
- dépendance sout. no 1183 de 280 m<sup>2</sup>  
- partie dépendance  
sout. no 1182 de 02 m<sup>2</sup>  
sur la commune d'Anières GE sis chemin des Champs-Lingots  
Parcelle no 5303, plan no 32 d'une contenance totale de 246 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- places, jardins de 246 m<sup>2</sup>  
sur la commune des Eaux-Vives, section Genève, sis chemin Doctoresse-Champendal 8  
Parcelle no 1353, plan no 41 d'une contenance totale de 680 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- logement maç. no G274 de 88 m<sup>2</sup>  
- places, jardins de 592 m<sup>2</sup>  
Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 2/15 de la parcelle no 1352 indl.  
sur la commune des Eaux-Vives, section Genève, sis chemin Doctoresse-Champendal 6  
Parcelle no 1354, plan no 41 d'une contenance totale de 787 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- logement, maç. no G275 de 71 m<sup>2</sup>  
- prés, jardins de 716 m<sup>2</sup>  
Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 2/15 de la parcelle no 1352 indl.  
sur la commune des Eaux-Vives, section Genève, sis chemin Doctoresse-Champendal 4  
Parcelle no 1355, plan no 41 d'une contenance totale de 880 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- logement no G276 de 65 m<sup>2</sup>  
- prés, jardins de 815 m<sup>2</sup>  
Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 2/15 de la parcelle no 1352 indl.  
sur la commune de Puidoux VD, sis Bellevue  
Parcelle no 2086, plan no 166 d'une contenance totale de 1875 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- habitation no 737 de 192 m<sup>2</sup>  
- place, jardins de 133 m<sup>2</sup>  
- pré, champs de 1141 m<sup>2</sup>  
- bois de 109 m<sup>2</sup>  
sur la commune de Puidoux VD, sis Bellevue  
Parcelle no 2200, plan no 166 d'une contenance totale de 3142 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- hôtel no 738 de 478 m<sup>2</sup>  
- place, jardins de 366 m<sup>2</sup>  
- pré, champs de 2298 m<sup>2</sup>  
sur la commune de Puidoux VD, sis Au Moulin  
Parcelle no 2205, plan no 166 d'une contenance totale de 3885 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- empiètement de P.475,  
bâtiment de 19 m<sup>2</sup>  
- place, jardins de 41 m<sup>2</sup>  
- pré, champs de 1150 m<sup>2</sup>  
- bois de 2675 m<sup>2</sup>  
sur la commune de Puidoux VD, sis Bellevue  
Parcelle no 2206, plan no 166 d'une contenance totale de 3474 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- pavillon no 887 de 16 m<sup>2</sup>  
- place, jardins de 1876 m<sup>2</sup>  
- bois de 1682 m<sup>2</sup>  
sur la commune de Puidoux VD sis Es Plentaz  
Parcelle no 2430, plan no 162 d'une contenance totale de 94 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- pré, champs de 94 m<sup>2</sup>  
sur la commune de Cheseaux VD, sis Sous-le-Mont  
Parcelle no 591, plan no 27 d'une contenance totale de 7594 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- terrain de 7594 m<sup>2</sup>  
sur la commune de Belmont-sur-Lausanne VD, sis route du Signal  
Parcelle no 475, plan no 4 d'une contenance totale de 1481 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- pré, champs no 335261 de 1481 m<sup>2</sup>  
sur la commune de Belmont-sur-Lausanne VD sis La Pierre  
Parcelle no 389, plan no 3 d'une contenance totale de 6107 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- pavillon no 222 de 18 m<sup>2</sup>  
- pré-champs de 6089 m<sup>2</sup>  
sur la commune de Belmont-sur-Lausanne VD, sis route des Ecaravz  
Parcelle no 479, plan no 3 d'une contenance totale de 3507 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- pré, champs de 3507 m<sup>2</sup>  
sur la commune de Champéry VS sis La Montau  
Parcelle no 940, plan no 15 d'une contenance totale de 4218 m<sup>2</sup> de laquelle il dépend:  
- grange de 60 m<sup>2</sup>  
- pré de 3124 m<sup>2</sup>  
- bois de 1034 m<sup>2</sup>

Date de l'ouverture de la faillite: 29 mars 1993.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 décembre 1993.  
Délai pour les productions: 4 janvier 1994.  
Délai pour l'indication des servitudes: 4 janvier 1994.  
1211 Genève 3, 15 décembre 1993 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

**Jura** (14986)  
Failli: **Tendon Claude**, né le 18 juillet 1944, originaire de Courfaivre, domicilié à **Delémont**, agissant sous le nom de la raison individuelle Reproservice, atelier de reprographie, Delémont.  
Propriétaire des immeubles suivants:  
Ban de Courfaivre  
Elt. Lieu-dit, nature Contenance Val. off. fr.  
2122 Sur les Champs du Moulin, aisanse 948 m<sup>2</sup> 11 370.-  
Date de l'ouverture de la faillite: 14 octobre 1993.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 3 janvier 1994; pour l'indication des servitudes: 3 janvier 1994.  
Par la présente publication le no de grossiste 264738 est radié.  
2800 Delémont, 10 décembre 1993 Office des faillites, Delémont  
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

**Einstellung des Konkursverfahrens****Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (15010)

Über die **PBC Consult AG**, Grossmünsterplatz 2, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Dezember 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. Dezember 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich 1, 9. Dezember 1993 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich

Zürich (15011)

Über die **Sicitas AG**, Pfingstweidstrasse 31 A, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. November 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Dezember 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 9. Dezember 1993 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

Zürich (14975)

Über **Lutz Johann**, geb. 28. September 1957, von Medel GR, Maler, wohnhaft Frankenstrasse 41, 8050 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelirma «Johann B. Lutz, Malergeschäft», Schwalbenweg 1, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Oktober 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 2. Dezember 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Dezember 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 8. Dezember 1993 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331 Postfach 8833, Zürich

Zürich (15012)

Über die **Nowema AG**, mit Sitz in 8400 Winterthur, Bachtelstrasse 58, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 17. November 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Dezember 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Dezember 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 14. Dezember 1993 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Schwyz (15013)

Der Einzelrichter des Bezirksgerichtes Küssnacht am Rigi hat mit Verfügung vom 15. November 1993 über die Firma **Attinger & Hörmann AG**, Malergeschäft, Luzernerstrasse 16, 6403 Küssnacht am Rigi, den Konkurs eröffnet.

Dieser wurde aber mit Verfügung vom 3. Dezember 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit dieser Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Schwyz die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und für die entstehenden Verfahrenskosten Sicherheit leistet und mindestens einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- einbezahlt.

6403 Küssnacht am Rigi, 6. Dezember 1993 Konkursamt Küssnacht am Rigi

Basel-Stadt (15075)

Gemeinschuldner: **Flückiger Walter**, geboren 18. März 1955, von Huttwil BE, Inhaber der Einzelirma «Flückiger Materialprüfungen», Ausföhrung von störungsfreien Werkstoffprüfungen, Heggenheimerstrasse 19, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 9. November 1993. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 6. Dezember 1993.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Dezember 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 15. Dezember 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (15074)

Gemeinschuldnerin: **Leasomed Ärzte- und Leasinggesellschaft für medizinische Geräte AG in Liq.**, Durchführung von Miet-, Pacht- und Leasingverträgen über medizinische Geräte usw., Liquidationsdomizil: Rheinsprung 16, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 22. November 1993. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 8. Dezember 1993.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Dezember 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 15. Dezember 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (15076)

Gemeinschuldner: **Lüthi-Fretz Heinrich**, geboren 12. März 1958, von Rüderswil BE, Inhaber der Einzelirma «H. Lüthi Transporte», Betrieb einer Transportunternehmung, insbesondere für Stückgut, Hammerstrasse 132, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 30. September 1993. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 6. Dezember 1993.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Dezember 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 15. Dezember 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (15073)

Gemeinschuldnerin: **Vereinigung Christliches Heim Abendfrieden**, Führung eines Altersheims auf christlicher Basis usw., Claragraben 141, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 4. Oktober 1993. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 7. Dezember 1993.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Dezember 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 15. Dezember 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (15077)

Gemeinschuldner: **Vogt-Müller Thomas**, geboren 5. November 1966, deutscher Staatsangehöriger, Türheimerstrasse 44, Basel - neu: Im Sandacker 3, D-795760 Weil-Haltingen, Inhaber der Einzelirma «SV Personal- und Unternehmensberatung Thomas Vogt», Viaduktstrasse 65, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 18. Oktober 1993. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 6. Dezember 1993.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Dezember 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 15. Dezember 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Aargau (15078)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Muri eröffnete mit Verfügung vom 13. Oktober 1993 den Konkurs über die **Deco-Stone AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Waltenschwil**, Juchäcker 10, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 7. Dezember 1993 gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Dezember 1993 schriftlich beim Konkursamt Muri in Brugg die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 125 386 ausgestellten Grossstückerklärungen werden hiemit widerrufen.

5200 Brugg, 11. Dezember 1993 Konkursamt Muri in Brugg

Ticino (15079)

Fallita: **Associazione svizzero-tedesca per le scuole di lingua tedesca di Murato-Locarno e dintorni, Murato**.

Data dei decreti di apertura e di sospensione: 12 agosto 1993 e 7 dicembre 1993 dal Pretore di Locarno-Città.

La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 9 dicembre 1993 Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Neuchâtel (15014)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Horizon**, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, c/o Exafid SA, rue du Puits-Godet 22; participations financières, par ordonnance rendue le 21 octobre 1993, par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, suspendue le 23 novembre 1993, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 décembre 1993, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.- (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 15 décembre 1993 Office des faillites Le préposé: M. Vallelian

Neuchâtel (15081)

Faillite: **Sobresist S.A.**, société anonyme ayant son siège à 2046 Fontaines, Ruz Baron, fabrication et construction de maisons.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 octobre 1993. Suite de constatation de défaut d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal de district du Val-de-Ruz, rendue le 8 décembre 1993.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 décembre 1993 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

2053 Cernier, 15 décembre 1993 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (15080)

Faillite: **Studer Roger**, né le 19 avril 1965, de Kestenholz SO, domicilié à **Chézard**, rue du Seu 13, titulaire de la raison de commerce «Bureau technique et d'étude Roger Studer», à Fontainemelon.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1993. Suite de constatation de défaut d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal de district du Val-de-Ruz, rendue le 9 décembre 1993.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 décembre 1993 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de fr. 15 000.-, cette faillite sera clôturée.

2053 Cernier, 15 décembre 1993 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Genève (15000)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPs al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies:

931310-JR-5161d-s, **Arphila SA**, achat, vente d'immeubles, promotion immobilière, courtage commercial, ainsi que l'art funéraire, ayant son siège avenue du Bois-de-la-Chapelle 106 à **Onex GE**.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 septembre 1993. Date de la suspension de la liquidation: 13 décembre 1993. Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1993.

Montant de l'avance: fr. 3500.-. 931663-SW-5346d-s, **Belle Avoine SA**, achat, vente, construction, location et exploitation de toute entreprise équestre, notamment exploitation d'un manège et toute activité s'y rapportant ayant son siège route de Chancy 161 à **Onex GE**.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 novembre 1993. Date de la suspension de la liquidation: 13 décembre 1993. Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1993. Montant de l'avance: fr. 3500.-.

931530-TE-5248d-s, **Orbitronics SA**, commerce et marketing dans le domaine des appareils électroniques et informatiques, et dans celui des télécommunications, investissement, participation et prise de participations dans des sociétés ayant le même but, ayant son siège chemin du Grand-Puits 38 à **Meyrin GE**.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 octobre 1993. Date de la suspension de la liquidation: 13 décembre 1993. Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1993. Montant de l'avance: fr. 3500.-.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 387.226 sont radiées par cette publication.

931621-SW-5324d-s, **Regico SA**, achat, représentation, courtage, import et export de produits et marchandises, ainsi que reprise, vente, gérance et exploitation de commerces: études et prospection de marchés relatifs à la promotion des ventes de produits et marchandises ayant son siège chemin de la Faiencerie 8 à **Carouge GE**.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 novembre 1993. Date de la suspension de la liquidation: 13 décembre 1993. Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1993. Montant de l'avance: fr. 3500.-.

931662-ZE-5349d-s, **Stap SA**, en liquidation, services dans le domaine des transports de fonds et de valeurs, et assurer la protection de personnes ou de biens, ayant son siège rue de Berne 3 à **Genève**. Domicile de liquidation: route de la Gare 24 à **Mies VD**.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 novembre 1993. Date de la suspension de la liquidation: 13 décembre 1993. Délai pour l'avance des frais: 27 décembre 1993. Montant de l'avance: fr. 3500.-.

1211 Genève 3, 15 décembre 1993 Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

### Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

**Kollokationsplan****Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou retifié, passe en force, s'il n'est impugné dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o retificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (15082)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Consuelo (Conny) Maria Fernandez**, geb. 1969, Staatsangehörige von Uruguay, Dietzingerstrasse 12, 8003 Zürich, frühere Inhaberin der bis am 11. März 1993 im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Boutique Small Talk, c/o Fernandez, Zähringerplatz 11, Zürich 1, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8003 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Aufflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 15. Dezember 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- Beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- Beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung
  - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
  - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus dem öffentlichen Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8036 Zürich, 10. Dezember 1993 Konkursamt Wiedikon-Zürich

**Zürich** (14987)  
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Damianidis Evangelos*, geb. 6. Mai 1954, Telefonmonteur, Seehaldenweg 17, 8804 *Au-Wädenswil*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil, Friedbergstrasse 9, 8820 Wädenswil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Dezember 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, 8810 Horgen, anzuhängen.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a. beim Bezirksgericht Horgen, 8810 Horgen, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke  
b. beim Konkursamt Wädenswil, 8820 Wädenswil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8820 Wädenswil, 7. Dezember 1993 Konkursamt Wädenswil:  
H. Baumann, Notar

**Bern** (14976)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: *Tempag Fassadengerüste AG, Bern*, Burgernzielrain 5, 3006 *Bern*.  
Anfechtungsfrist: 25. Dezember 1993.  
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 228804 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3011 Bern, 7. Dezember 1993 Konkursamt Bern

**Bern** (14988)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Gemeinschuldnerin: *BMB Import AG*, Bürenstrasse 11, 3250 *Lyss*.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 25. Dezember 1993.

3270 Aarberg, 8. Dezember 1993 Konkursamt Aarberg

**Bern** (15015)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: *ISL Info-Systems AG*, Bernstrasse 68, 3250 *Lyss*.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 25. Dezember 1993.

3270 Aarberg, 9. Dezember 1993 Konkursamt Aarberg

**Bern** (15016)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis

Gemeinschuldner: *Kessler Paul*, geboren 20. Juli 1957, von *Lyss BE*, Heckenweg 29, *Aarberg*.  
Inhaber der Einzelfirma *Kessler Paul*, mechanische Werkstätte, Heckenweg 17, *Aarberg*.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis und mit 25. Dezember 1993.

3270 Aarberg, 9. Dezember 1993 Konkursamt Aarberg

**Bern** (14989)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis

Gemeinschuldnerin: *Rectiva AG*, Gewindeschleifwerkstätte, Oberfeldweg, 3273 *Kappelen*.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis und mit 25. Dezember 1993.

3270 Aarberg, 8. Dezember 1993 Konkursamt Aarberg

**Bern** (14990)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis

Gemeinschuldner: *Reuteler Franz*, geb. 31. März 1954, von *Saanen BE*, Gärtlirain 1, *Ortschwaben*; Inhaber der Einzelfirma *Familia Laden*, Ortschwaben.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis und mit 25. Dezember 1993.

3270 Aarberg, 8. Dezember 1993 Konkursamt Aarberg

**Basel-Stadt** (15083)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Immob Gaska AG*, Steinvorstadt 60, *Basel*, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

4001 Basel, 15. Dezember 1993 Konkursamt Basel-Stadt

**Graubünden** (15084)

Im Konkurs über die *Micama AG (vormals Martin Ambühl AG)*, mit Sitz in *Landquart*, liegt der Kollokationsplan für die beteiligten Gläubiger beim Betreibungsamt Fünf Dörfer in 7205 *Zizers* sowie bei der unterzeichneten a.o. Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Vermittleramt Fünf Dörfer anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim unterzeichneten a.o. Konkursverwalter schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Die zweite Gläubigerversammlung wird auf dem Zirkularweg abgehalten; die Gläubiger haben das Zirkular dazu bereits erhalten.

7002 Chur, 6. Dezember 1993

Die a.o. Konkursverwaltung:  
Peter Wettstein, c/o Calanda Treuhand AG, Chur

**Vaud** (15017)

Faillie: *Najjar Computers and Services SA*, Montoie 41, *Lausanne*.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 27 décembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 8 décembre 1993 Office des faillites de Lausanne

**Vaud** (14992)

Faillie: *JBC Constructions SA*, entreprise de construction de villas, garages et tous travaux de construction, siège à 1606 *Forel*, Planches-à-Michoud.

Date du dépôt: 15 décembre 1993, au bureau de l'office où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 25 décembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1096 Cully, 8 décembre 1993 Office des faillites de Lavaux:  
Chautems, substitut itinérant

**Vaud** (14993)

Etat de collocation complémentaire

Faillie: *De Col Domenico*, fils d'Angelo et de Luigia née Pasa, né le 25 juillet 1938, originaire de Feltré (1), domicilié Champ-Colomb 6, 1024 *Ecublens*.

L'état de collocation relatif à l'admission en gage mobilier (droit de rétention) d'une production tardive, et en 5e classe d'une production préalablement suspendue (art. 59 OOF), est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 25 décembre 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 8 décembre 1993 Office des faillites de Morges:  
R. Chappuis, préposé

**Neuchâtel** (14977)

Etat de collocation - inventaire - biens de stricte nécessité

Faillie: *Jordan Marie-Luce*, née le 1er mai 1958, originaire de Neuchâtel, pharmacienne, domiciliée chemin de Rosy 13, à *Colombier*, titulaire de la raison individuelle radiée «Pharmacie 2000, Mme M.-L. Jordan», à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 15 décembre 1993, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Sont également déposés, l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité de même que les revendications. Les recours et demande de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours (art. 32 et 47 de l'OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2017 Boudry, 15 décembre 1993 Office des faillites  
Le préposé: E. Naine

**Genève** (15001)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

920194-ZE-2823-d, *Gatair SA*, achat et exploitation d'aéronefs destinés à l'usage exclusif du groupe Gatoil, ayant son siège quai du Mont-Blanc 21 à *Genève* (Réf. no 1).

900974-ZE-1202-d, *Pavisol Oddo et Schmidt SA*, entreprise de maçonnerie, pose de carrelage, façades et traitement des sols; commerce de tous articles se rattachant à cette branche, ayant son siège rue Frédéric-Amiel 8 à *Genève* (Réf. no 1).

911145-OD-2263-d, *Solai-Follini SA*, ventes en gros et au détail de produits alimentaires, vins et spiritueux; participation à toutes entreprises hôtelières et de restauration, ayant son siège route des Jeunes 25 à *Carouge* GE (Réf. no 1).

921535-ZE-4021-d, *Perez Miguel Angel*, né le 23 juillet 1956, Espagne, technicien, ayant son domicile chemin Auguste-Vilbert 20 au *Grand-Saconnex* GE, exploitant achat, vente, réparation et location d'appareils radio, télévision et Hi-Fi, à l'enseigne «Belvision TV, Miguel A. Perez», ayant son siège place du 1er Août 3 au *Grand-Lancy* GE (Réf. nos 1 et 3).

1211 Genève 3, 15 décembre 1993 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbétty

**Genève** (15002)

Modifications d'états de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:

890978-ZE-0338d-m, *Driver John SA*, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, des travaux publics et hydrauliques, ayant son siège chemin des Clys 5 à *Bellevue* GE (Réf. no 2).

911701-BR-2525d-m, *Rey E. & Cie SA*, entreprise de maçonnerie, béton armé, travaux publics, gypserie et peinture. La société pourra s'intéresser et participer à toutes entreprises similaires, ayant son siège route de Frontenex 62 à *Genève* (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 15 décembre 1993 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbétty

## Schluss des Konkursverfahrens

### Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

**Zürich** (15018)

Das Konkursverfahren über die *Zürrer AG Zürich*, Ankerstrasse 118, 8004 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich, vom 1. Dezember 1993 als geschlossen erklärt worden.

8026 Zürich, 9. Dezember 1993 Konkursamt Aussersihl-Zürich

**Zürich** (15085)

Das Konkursverfahren über die *CD Interconsult AG*, Witikonstrasse 265, 8053 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 2. Dezember 1993 als geschlossen erklärt worden.

8030 Zürich, 10. Dezember 1993 Konkursamt Hottingen-Zürich  
Postfach, Zürich

**Bern** (15019)

Das Konkursverfahren *Brand Brigitte*, geboren 25. Februar 1951, früher Hotel Bellevue, Gstaad, nun Chalet Bergrosli, *Gstaad*, wird als geschlossen erklärt.

3792 Saanen, 9. Dezember 1993 Konkursamt Saanen

**Basel-Stadt** (15086)

Gemeinschuldnerin: *Jost-Berger Erika*, Gundeldingerrain 108 (früher Elsäasserstrasse 136), *Basel*, Inhaberin der Einzelfirma «Teppich Jost Erika», Hardstrasse 68, *Basel*.  
Datum der Schlussklärung: 7. Dezember 1993.

4001 Basel, 7. Dezember 1993 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (15020)

Das Konkursverfahren über *Theiler-Rüedi Dieter*, geboren am 17. August 1960, Dachdecker, von *Basel* und *Spiez*, in 4418 *Reigoldswil*, Bretzwilerstrasse 20, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu *Waldenburg* vom 7. Dezember 1993 als geschlossen erklärt worden.

4437 Waldenburg, 15. Dezember 1993 Konkursamt Waldenburg

**St. Gallen** (14978)

Gemeinschuldnerin: *Omnigraph AG*, Mühlbachstrasse 3a, 9450 *Altstätten*.  
Schlussverfügung vom 29. November 1993.

9001 St. Gallen, 7. Dezember 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Sutter

**St. Gallen** (15021)

Gemeinschuldnerin: *Sägewerk Furna-Station AG*, Wiesenstrasse 205, 9423 *Altenrhein*.  
Schlussverfügung vom 6. Dezember 1993.

9001 St. Gallen, 8. Dezember 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Eisenhut

**St. Gallen** (14979)

Gemeinschuldnerin: *Sanitär Krönert AG*, Haggengstrasse 6, 9014 *St. Gallen*.  
Schlussverfügung vom 9. November 1993.

9001 St. Gallen, 30. November 1993 Ausseramtliche Konkursverwaltung:  
Atag Ernst & Young AG

**Aargau** (15087)

Der Präsident des Bezirksgerichts *Muri* hat das summarische Konkursverfahren über die *Hedag Handel AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Rickenbach*, Zürcherstrasse 401, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts *Muri* hat das summarische Konkursverfahren über die *Huma AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Muri*, Pilatusstrasse, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 9. Dezember 1993 Konkursamt Muri  
in Brugg

**Vaud** (15022)

Par décision du 2 décembre 1993, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite *Zini Ivan Carlo*, fils de Carlo et de Maria née Diserens, né le 24 novembre 1961, originaire de Savigny, relieur, domicilié à *Ecublens*, Croset 10. (Etat associé dans la snc *Origami*, L. Litavsky & I. Zini, également en faillite).

1110 Morges, 9 décembre 1993 Office des faillites de Morges:  
R. Chappuis, préposé

**Valais** (15088)

Par décision du 9 décembre 1993, le juge-instructeur du district d'Entremont prononçait la clôture des faillites

- *Benopharm SA, Verbier*

- *Gargantua SA, Le Châble/Bagnes*.

1941 Vollèges, 10 décembre 1993 Office des faillites d'entremont:  
Cl. Monnet, préposé

**Genève** (15023)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première Instance rendu le 13 décembre 1993.

Faillies:

910718-NO-1990d-c, *Electricité Carougeoise SA*, entreprise générale d'installations électriques, achat, vente et représentations de tous appareils électro-ménagers, installations téléphoniques et leur entretien, ainsi que fourniture de tous articles et accessoires s'y rapportant. La société pourra s'intéresser et participer à toutes entreprises similaires, ayant son siège rue Ancienne 31 à *Carouge* GE.

911619-NO-2498d-c, *Frei Alain*, né le 17 janvier 1961, Winikon LU, conducteur poids lourds, ayant son domicile route des Hospitaliers 101 à *Bardonnex* GE, exploitant commerce de modèles réduits et de jouets principalement se rapportant à l'aviation à l'enseigne «Modèles Aviation, Alain Frei», ayant son siège rue de Lyon 59 à *Genève*.

911608-NO-2494d-c, *Radice Michel Pierre*, né le 9 août 1946, France, ingénieur en informatique, ayant son domicile rue des Epinettes 18 à *Carouge* GE, exploitant précédemment un bureau d'ingénieur-conseil dans le domaine de l'informatique; conseils dans les investissements financiers et dans le domaine de la communication ainsi que courtage dans le domaine immobilier et commerce de pierres, de métaux précieux et œuvres d'art à l'enseigne «Bureau d'ingénieur-conseil, Michel Radice», ayant son siège boulevard Helvétique 29 à *Genève*.

1211 Genève 3, 15 décembre 1993 Office des faillites:  
Le préposé: D. Grosbétty

## Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

**Konkurssteigerung****Vente aux enchères publiques après faillite**  
**Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (15024)

**Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung**Schuldnerin: **Anderegg Peter AG**, Bodmatstrasse 10, 4552 **Derendingen**.

Im Konkursverfahren gegen die genannte Gesellschaft wird im Auftrage des Konkursamtes Wasseramt, Solothurn, am Donnerstag, 3. Februar 1994, 14.30 Uhr, im Restaurant Utiger, Moosseedorf, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Moosseedorf-Grundbuch Blatt Nr. 818, Plan 6,  
2,23 Aren Hausplatz, Umschwung mit Wohnhaus Nr. 21 a, Lenzenhollenstrasse, 4½-Zimmer-Einfamilienhaus, beidseits angebaut, Baujahr 1981.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 660 000.-  
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Die zu leistende Anzahlung beträgt Fr. 30 000.-. Sie ist in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu leisten.  
Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen vom 21. Dezember 1993 bis 3. Januar 1994 beim Konkursamt Fraubrunnen zur Einsichtnahme auf.

Besichtigung der Liegenschaft: Donnerstag, 20. Januar 1994, 14 bis 16 Uhr.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
3312 Fraubrunnen, 15. Dezember 1993 Konkursamt Fraubrunnen

Bern (15025)

**Einmalige Grundstücksteigerung**

Im Konkursverfahren über **Haudenschild Wilhelm**, geb. 21. Juni 1950, Farnweg 3, 4704 **Niederbipp**, wird Freitag, 21. Januar 1994, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen a.A., Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:  
Niederbipp Grundbuchblatt Nr. 428  
a. Wohnhaus, Remise Nr. 3  
b. 16,69 Aren Platz, Umschwung, Farnweg, Bangass, Plan 33

Konkursamtliche Schätzung Fr. 450 000.-

Eingabefrist bis 27. Dezember 1993 (Wert 21. Januar 1994).

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 11. bis 20. Januar 1994 beim Konkursamt Wangen auf.  
Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.

4705 Wangen a.A., 8. Dezember 1993 Konkursamt Wangen

Ticino (14980)

**Avviso d'incanto**

L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno di lunedì 20 dicembre 1993 alle ore 14.30 in avanti avrà luogo a Davesco presso il garage Ponte di Valle, un'asta pubblica per la vendita dell'inventario di proprietà del fallito **Styger Carlo, Davesco-Soragno**. Tra cui:

- trapano Sevidik con piano girovale
- macchina erosione AGE EMT 1
- generatore Siemens 135
- tornio Taber HP 260 con mandrino
- blindosbarra 160 A con alimentazione
- ecc.

La distinta dei beni messi in vendita è visibile presso lo scrivente Ufficio.

Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.

6962 Viganello, 14 dicembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Neuchâtel (15026)

**Enchères publiques d'un local d'exposition, en propriété par étage (PPE) à Neuchâtel**

Le mercredi 9 février 1994, à 11 h., au service des Ponts-et-Chaussées, rue Pourtalès 13, salle 203, à Neuchâtel, l'office des faillites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques de la part de copropriété par étages suivantes: copropriétaire de l'art. 3160 du cadastre de Marin et dépendant de la masse en faillite de **Kitap, Michel Amstutz, à La Chaux-de-Fonds**, savoir:  
Cadastre de Marin

Parcelle 3160 - Les Pâquiers: PPE copropriétaire du 3111/A pour 11/800, également copropriétaire du 2754 pour 800/1000 avec droit de jouissance de la place de parc no 110 et 111, surface commerciale de 135 m<sup>2</sup> au 1er étage du Centre de l'Habitat, surface de 6108 m<sup>2</sup>, rue Champs-Montants 2, à Marin. fr. 216 000.-

Assurance incendie (1990) global pour l'immeuble fr. 20 500 000.-

Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages:  
Parcelle 2754 - Les Pâquiers, immeuble commercial, station transformatrice, places-jardins de 13 937 m<sup>2</sup>.

Règlement de copropriété par étage du 22 août 1989.

Pour une désignation plus complète de l'immeuble divisé en propriétés par étages, nous nous référons au registre foncier dont des extraits sont déposés à notre office, ainsi qu'au rapport de l'expert et au règlement de la propriété par étage, pièces à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 20 janvier 1994.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Le local d'exposition mis en vente, pourra être visité le 26 janvier 1994, à 14 h.

Renseignements: Office des faillites de Neuchâtel, rue des Beaux-arts 13, tél. 038 22 32 34.

2001 Neuchâtel, 15 décembre 1993 Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian

**Liegenschaftsverwertung**  
**im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren****Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage****Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)  
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)  
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (15027)

**Betriebliche Grundstücksteigerung**Schuldner: Dr. **Hänggi Henri René**, Hasli, 3132 **Riggisberg**.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Genannten wird am Freitag, 4. Februar 1994, 14.15 Uhr, im Restaurant «Rössli», Hasli bei 3132 Riggisberg öffentlich versteigert:  
Liegenschaft Hasli-Rüeggisberg GBBL Nr. 1831, im Hasli, Rüeggisberg, Bauernhaus Nr. 86 und Wohnhaus Nr. 86c, Gebäudeplatz, Umschwung, Land von 6801 m<sup>2</sup> Grundstückfläche.

Amtlicher Wert 1989 Fr. 203 900.-

Betriebungsmittliche Schätzung Fr. 1 500 000.-

Verkehrswertschätzung (Mittelwert) Fr. 1 300 000.-

Eingabefrist: bis 27. Dezember 1993.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 10. bis 20. Januar 1994 beim Betriebsamt Seftigen in Belp öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Besichtigung der Liegenschaft ist möglich: nur am Freitag, 28. Januar 1994 von 9 bis 11 Uhr. Weitere Besichtigungen mit ernsthaften Interessenten nur auf tel. Voranmeldung beim Betriebsamt Seftigen unter 031 819 05 97 (Frau Villars).

Die Verwertung wird von Pfändungsgläubigern im 5. Rang verlangt. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 100 000 und an die Verwertungskosten Fr. 50 000.- in bar zu bezahlen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

3123 Belp, 9. Dezember 1993 Betriebsamt Seftigen:

I. Villars

Ticino (14494)

Avviso di incanto unico Esec. n. 220781 - Inc. Imm. n. 1040  
Debitrice: **Sunimmo AG, Zurigo**, a Meier Adolf, Sihlstrasse 24, 8001 Zurigo.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Melide.

Ubicazione	Descrizione	Mapp. n.	Sup. m <sup>2</sup>
Cantine di Mezzo	a) posteggi-terrazza	90	240
	c) chiosco		14
Cantine di Mezzo	a) albergo-parte	91	62
	b) piazzale		27
Cantine di Mezzo	b. giardino	92	34
	A) terrazza		22
Cantine di Mezzo	A) casa-abitaz.-albergo	679	310
	b) piazzale		7
	c) terr. costruz.		120
	D) ripostiglio		3

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 998 480.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 016 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 4 gennaio 1994.

Data e luogo dell'incanto: 9 marzo 1994, ore 15, presso la sala incanti Ufficio di esecuzione, Palazzo di giustizia, Lugano.

Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 10 febbraio 1994 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, 29 novembre 1993 Ufficio esecuzione, Lugano:

E. Antonini, uff.

**Nachlassverträge**  
**Concordats-Concordati****Nachlass-Stundungsgesuch**

(SchKG-LP-LEF 293)

Solothurn (15089)

Den Gläubigern des Nachlassschuldners **Meyer Erich**, Gewerbestrasse 2-4, 4707 **Deitingen**, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung am Donnerstag, den 23. Dezember 1993, 9 Uhr, vor dem Amtsgericht von Bucheggberg-Wasseramt, Amthaus I, Parterre, Zimmer Nr. 005, stattfindet. Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

4502 Solothurn, 10. Dezember 1993 Der Amtsgerichtsschreiber

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers****Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (15090)

La pretura di Locarno-campagna comunica di aver concesso con decreto 10 dicembre 1993 una moratoria concordataria di quattro mesi alla ditta **Satelec S.A.**, con sede ad **Ascona**, ma con uffici in via Mezzana 69 a **Locarno**.

Commissario del concordato: **Adriano Ferrazzini**, via della Pace 9, Locarno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato. Adunanza dei creditori: venerdì 25 marzo 1994 alle ore 14, presso la scrivente Pretura, aula n. 101.

Esame degli atti: a partire da lunedì 14 marzo 1994 presso lo studio del commissario del concordato **Adriano Ferrazzini**, via della Pace 9, Locarno.

6600 Locarno, 10 dicembre 1993

Il Pretore:

Avv. G. Francini

Ticino (14981)

Debitrice: **Eredi fu Angelo Bernasconi** snc, 6834 **Morbio Inferiore**.

Decreto di moratoria: 3 dicembre 1993 del Pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: **Antonio Vaghi**, c/o Revisuisse Price

Waterhouse SA, via Cattori 3, 6902 Lugano-Paradiso.

Termine per le notifiche dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

I creditori sono invitati a notificare in forma scritta al sottoscritto commissario i loro crediti, valuta 3 dicembre 1993, corredata dai documenti giustificativi completi, indicando eventuali diritti di pegno manuali o immobiliari.

Adunanza dei creditori: data e luogo verranno comunicati in seguito, così come le modalità per la visione degli atti.

6902 Paradiso, 6 dicembre 1993 Il commissario del concordato:

Antonio Vaghi

Genève (14982)

La débitrice ci-après a obtenu un sursis concordataire de 4 mois.

Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à exercer leurs créances ou revendications auprès du commissaire, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs de la débitrice en sursis sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer aux commissaires dans le même délai fixé pour les productions.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée.

Les commissaires ne donnent aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

(Loi sur la poursuite, art. 295-297 et ss notamment 300/316 a et ss).

Débitrice: **Grisotte SA**, rue de Carouge 95, 1205 Genève.

But:

- Achat, vente et représentation de tous produits et articles dans le domaine de la confection et de la mode.

- Exploitation de tous commerces dans les domaines de la restauration, de l'alimentation et de la librairie-papeterie-tabacs-journaux.

- La société exploite un commerce de librairie-papeterie tabac-journaux à l'enseigne «7/7», rue de la Carouge 95.

- La société exploite un commerce de tabacs-journaux à l'enseigne «38» rue de Carouge 38.

- La société exploite une boulangerie-tea-room-restaurant à l'enseigne «Tartine» rue de Carouge 87.

- La société exploite un commerce de mercerie-lingerie à l'enseigne «Grisotte» rue de l'Aubépine 1.

- La société exploite un commerce de lingerie à l'enseigne «Grisotte» place des Trois-Perdrix 3.

Date du jugement accordant le sursis avec effet au 1er décembre 1993.

Commissaire au sursis: **M. Omar Deiri**, adjoint de direction, Office des poursuites et des faillites.

Siège du commissaire: Office des poursuites et des faillites, case postale 686, 1211 Genève 3.

Expiration du délai pour les productions: 28 janvier 1994.

Assemblée des créanciers: lundi 28 février 1994 à 10 h., salle des assemblées des faillites, place de la Taconnerie 7, 1204 Genève.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 18 février 1994.

1211 Genève 3, 15 décembre 1993

Le commissaire au sursis:

Omar Deiri

**Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori**

### Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

**Bern** (14994)  
Schuldnerin: *Ecobau AG*, Seminarstrasse 22, 3006 **Bern**.  
Datum der Verfügung: 6. Dezember 1993.  
Verlängerung der Stundung um 2 Monate, das heisst bis 9. Februar 1994.  
Datum der Gläubigerversammlung: Donnerstag, 13. Januar 1994, 14 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neugasse 20, 3011 **Bern**.  
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der Sachwalterin, Länggassstrasse 7, 3012 **Bern** (telefonische Anmeldung erwünscht, 031 300 55 00).  
3001 **Bern**, 15. Dezember 1993 Die Sachwalterin:  
Bernische Treuhänder AG  
Länggassstrasse 7, Postfach, **Bern**

**Ticino** (15028)  
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 9 dicembre 1993, ha prorogato di due mesi a partire dal 6 dicembre 1993 la moratoria concessa a scopo di concordato il 6 agosto 1993 alla *Lupel SA, Lugano*.  
6900 Lugano, 9 dicembre 1993 Il Pretore:  
Avv. Francesco Trezzini

### Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

**Bern** (15029)  
Die der Firma *Erwin's Velo-Shop*, Erwin Burkhalter, Hauptstrasse 135, 2560 **Nidau**, am 5. Oktober 1993 gewährte Nachlassstundung wird widerrufen.  
2560 **Nidau**, 8. Dezember 1993 Der Gerichtspräsident II als  
Nachlassrichter: Flückiger

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

### Délibération sur l'homologation du concordat

### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Bern** (15091)  
Gesuchsteller: *Wetli Caspar* geb. 21. Oktober 1955, von Oberwil AG, Nydegstalden 26, 3011 **Bern**, (im Konkurs seit 26. November 1991; Nachlassvertrag zustande gekommen während des Konkursverfahrens).  
Datum der Verhandlung: Freitag, 14. Januar 1994, 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von **Bern**, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 **Bern**, 2. Stock, Zimmer 208.  
Den Gläubigern ist die Teilnahme an der Verhandlung freigestellt. Allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages sind dem unterzeichnenden Nachlassrichter bis zum 10. Januar 1994 schriftlich einzureichen oder im Verhandlungstermin geltend zu machen.  
3011 **Bern**, 15. Dezember 1993 Der Nachlassrichter:  
Kaelin

**Fribourg** (14995)  
Débitrice: *Multi Security Services SA*, fabrication, commerce, installation, importation et exportation de tous produits dans le secteur de la sécurité et dans d'autres secteurs voisins, chemin des Eaux-Vives 1, *Villars-sur-Glâne*.  
Jour, heure et lieu de l'audience: lundi 10 janvier 1994, à 11 h., Maison de Justice, rue des Chanoines 1, 2e étage, à Fribourg.  
Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.  
1700 Fribourg, 15 décembre 1993 Le président du Tribunal civil de la Sarine:  
Hubert Bugnon

**Ticino** (15030)  
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 26 gennaio 1994, alle ore 16, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di Giustizia via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori da *Ibba Francesco, Lugano*.  
In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.  
6900 Lugano, 9 dicembre 1993 Il Pretore:  
Avv. Francesco Trezzini

### Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif

### Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

**Bern** (15092)  
Schuldner: *Meyer Siegfried*, Oberrüttenenstrasse 12, 4522 **Rüttenen** (vorher: 3250 Lyss, Hübeliweg 43).  
Datum der Bestätigung: 22. November 1993.  
Dieser Entscheid ist rechtskräftig.  
3270 Aarberg, 8. Dezember 1993 Der Gerichtspräsident I als  
Nachlassrichter: Kihm

**Ticino** (15095)  
*Mossi & Cie SA*, 6532 **Castione**.  
L'adunanza dei creditori avrà luogo il giorno di giovedì 23 dicembre 1993 alle ore 14.30 presso il ristorante delle Alpi, Monte Ceneri (Rivera). Nella stessa verrà sottoposta la proposta di concordato con abbandono di attivo ai sensi dell'art. 316 e segg. LEF.  
6915 Noranco, 15 dicembre 1993 Il commissario di concordato:  
S. L. Albertoni

### Kollokationsplan im Nachlassverfahren Etat de collocation dans le concordat Graduatoria nel concordato

(SchKG 249, 250, 293 ff. - LP 249, 250, 293 ss. - LEF 249, 250, 293 ss.)

**Valais** (14996)  
Sursis concordataire *Garage Bruchez & Matter SA*, à **Martigny**.  
Date du dépôt: 9 décembre 1993.  
Délai pour contester: 10 jours.  
1920 **Martigny**, 7 décembre 1993 Le préposé-substitut extraordinaire:  
Pierre-André Veuthey, avocat

### Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

### Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

### Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

**Zürich** (15031)  
Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse  
Im Nachlassliquidationsverfahren der *Robla AG*, 8620 **Wetzikon**, liegen der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Liquidator zur Einsicht auf. Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.  
Klagen auf Anfechtung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Dezember 1993 beim Bezirksgericht Hinwil, 8340 Hinwil, anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die obgenannten Verzeichnisse rechtskräftig.  
8024 **Zürich**, 10. Dezember 1993 Der Liquidator: Dr. Ernst Moor  
Postfach 376, 8024 **Zürich**  
Telefon 01 252 84 80

**Klare**  
**unmissverständliche**  
**Manuskripte**  
**helfen Fehler**  
**vermeiden**

### Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

### Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

### Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

**Ticino** (15094)  
Deposito del quinto stato di riparto provvisorio  
*Banca di Partecipazioni ed Investimenti in liquidazione concordataria, Lugano*.  
Si rende noto che a contare dal 5 gennaio 1994 è depositato per un periodo di 20 giorni il quinto stato di riparto provvisorio concernente la Banca di Partecipazioni ed Investimenti in liquidazione concordataria.  
Il deposito avviene presso gli uffici della Fidinam Fiduciaria SA, via Maggio 1, Lugano.  
Si avverte che i creditori, i loro rappresentanti o procuratori sono tenuti a legittimarsi con un documento ufficiale (passaporto, carta d'identità, ecc.). I rappresentanti la cui procura già non è stata presentata in Banca devono inoltre produrre una procura autenticata. Consultazione: da mercoledì 5 gennaio a lunedì 24 gennaio 1994 (sabato e domenica esclusi), dalle ore 9 alle 11; previo appuntamento al n. 091 21 01 10.  
Si comunica inoltre che l'inizio dei pagamenti del quinto acconto sul dividendo concordatario del 8% (che porta il dividendo totale distribuito al 83%) è previsto per il 27 gennaio 1994.  
6900 Lugano, 10 dicembre 1993 I liquidatori

### **Verschiedenes - Divers - Diversi**

SchKG - LP - LEF

**Zürich** (14997)  
Lastenverzeichnis und Inventar  
Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG über die Firma *Gewog AG*, mit Sitz in **Fehraltorf**, Udermühlstrasse 18, 8320 **Fehraltorf**, liegen das Lastenverzeichnis und das Inventar über die Liegenschaft Kat. Nr. 3001 an der Udermühlstrasse 18, in **Fehraltorf**, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Pfäffikon ZH, Büelstrasse 32, 8330 **Pfäffikon ZH**, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Dezember 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Pfäffikon ZH anzuheben.  
8330 **Pfäffikon ZH**, 8. Dezember 1993 Konkursamt Pfäffikon ZH  
Postfach, Pfäffikon

**Bern** (14998)  
Auflage der Verteilungsliste betreffend Liegenschaftsverwertung  
Gemeinschuldner: *Burri Kurt*, geb. 16. August 1949, von Schüpfern BE, Dachdeckmeister, Bözingenstrasse 152a, **Biel**.  
Auflage der Verteilungsliste betreffend:  
Biel-Grundbuchblatt Nr. 811  
Biel-Grundbuchblatt Nr. 9531, Plan 68  
Bözingenstrasse 152-152a  
Anfechtungsfrist: vom 15. bis 28. Dezember 1993.  
2500 **Biel**, 8. Dezember 1993 Konkursamt Biel

**Bern** (15093)  
Spezialliquidation nach Artikel 134 VZG

Schuldnerin: *Wyhus Schmid AG*, Winkelstrasse 12, 2502 **Biel**.  
Das am 10. Februar 1993 eröffnete Konkursverfahren über die oben erwähnte Gesellschaft ist am 25. Mai 1993 mangels Aktiver eingestellt und geschlossen worden. Auf Begehren zweier Grundpfandgläubiger wird bezüglich folgender Liegenschaften das Spezialliquidationsverfahren, nach Art. 134 VZG, durchgeführt:  
- Biel-Grundbuchblatt Nr. 660-26 STWE, Stockwerkeigentum an 31/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 660, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmerwohnung im Attikageschoss links des Gebäudes Nr. 10, mit Nebenraum im 1. Untergeschoss, an der Zollhausstrasse 10  
- Biel-Grundbuchblatt Nr. 660-1-26 STWE, Stockwerkeigentum an 1/40 Miteigentum an Nr. 660-1, mit Sonderrecht an Autoeinstellhallenplatz  
- Biel-Grundbuchblatt Nr. 2474-2 STWE, Stockwerkeigentum an 21/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2474, mit Sonderrecht an Lagerraum im 1. Untergeschoss Nord des Gebäudes Nr. 12, an der Winkelstrasse 12  
- Biel-Grundbuchblatt Nr. 2474-3 STWE, Stockwerkeigentum an 45/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2474, mit Sonderrecht an Lagerraum im 1. Untergeschoss Nordost des Gebäudes Nr. 12, an der Winkelstrasse 12  
- Biel-Grundbuchblatt Nr. 2474-5 STWE, Stockwerkeigentum an 71/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 2474, mit Sonderrecht an Büroeinheit im Erdgeschoss Nordost des Gebäudes Nr. 12, an der Winkelstrasse 12 - Biel-Grundbuchblatt Nr. 2474-1-9 STWE, Stockwerkeigentum an 1/9 Miteigentum an Nr. 2474-1, mit Sonderrecht an Autoeinstellhallenplatz  
Eingebefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis 3. Januar 1994.  
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden. Innert der Eingebefrist sind auch die Pfandtitel dem Konkursamt einzureichen.  
2500 **Biel**, 6. Dezember 1993 Konkursamt Biel

**Berne** (14999)

Annulation de 2 cédules hypothécaires  
Les cédules hypothécaires, selon désignation ci-après:  
Cédule de fr. 250 000.-, inscrite le 25 septembre 1989 à PJ 1751  
Cédule de fr. 250 000.-, inscrite le 25 septembre 1989 à PJ 1752, au porteur, et grevant respectivement en 4e et 5e rang l'immeuble feuillet no 3 du ban de Tavannes, ont été radiées du registre foncier par suite de réalisation forcée de l'immeuble précité, exproprié à *Rochina SA*, 2612 **Cormoret**.  
Les détenteurs éventuels des titres ci-dessus sont sommés de les remettre sans délai à l'office des faillites de Moutier.  
Toute aliénation ou mise en gage des titres radiés sera punie comme escroquerie.  
L'annulation des cédules hypothécaires sus-indiquées est intervenue conformément aux art. 69 et 136 ORI et 74 OTF du 13 juillet 1911.  
2740 **Moutier**, 7 décembre 1993 Le préposé aux faillites:  
F. Voiron

**Ticino** (15032)  
EPI 412473  
Inc. Imm. 1531

Cancellazione di titoli ipotecari  
(Art. 69 RFF)  
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio rende noto che a seguito di mancata notifica e consegna dei titoli, da parte dei titolari, sono state cancellate dal registro fondiario il 2 dicembre 1993, nel trapasso di aggiudicazione dei beni di proprietà della debitrice *Luella S.A. in Stansstad*, le seguenti cartelle ipotecarie:  
- C.I. al portatore di fr. 100 000.- + int. 7% VII e pari grado Dg. 9148/1989  
- C.I. al portatore di fr. 100 000.- + int. 7% VII e pari grado Dg. 9150/1989  
- C.I. al portatore di fr. 100 000.- + int. 7% VII e pari grado Dg. 9152/1989  
- C.I. al portatore di fr. 100 000.- + int. 7% VII e pari grado Dg. 9154/1989  
- C.I. al portatore di fr. 100 000.- + int. 7% VII e pari grado Dg. 9156/1989  
tutte gravanti la part. 2003 RFD Chiasso, realizzata a pubblico incanto il 10 novembre 1993.  
L'Ufficio avverte i creditori che, nel riparto, sono perdenti per l'intera somma.  
I portatori dei titoli sopracitati sono avvertiti che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli estinti per effetto della vendita.  
6850 **Mendrisio**, 9 dicembre 1993 Ufficio esecuzione di Mendrisio:  
A. Caimi, uff.

**Ticino** (14983)

Cancellazione di un titolo di pegno immobiliare  
(art. 69 RFF - 74 RUF)  
L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello, rende noto che, a seguito della mancata notifica e consegna della cartella ipotecaria al portatore di fr. 1 000 000.- iscritta a RFD il 4 settembre 1989, dg. 22112, gravante in 11° rango la part. 1955 RFD di Lugano, già di proprietà della fallita *Soana SA, Lugano*, viene totalmente cancellata a seguito della vendita dei beni gravati a mezzo pubblico incanto avvenuto il 11 novembre 1993.  
Si avverte pertanto che l'alienazione o la costituzione in pegno del titolo sopracitato, totalmente estinto, sarà punita come frode.  
6962 **Viganello**, 14 dicembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:  
L. Bizzozero, uff.

**Manoscritti**  
**chiari e**  
**inequivocabili**  
**aiutano**  
**ad evitare errori**

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1993 **406098**  
**Merkur AG**, Fellerstrasse 15, 3027 Bern  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 30 Kaffee aller Art, Kaffeegetränke; alle vorge-  
 nannten Waren in der Schweiz geröstet.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1993 **406099**  
**Merkur AG**, Fellerstrasse 15, 3027 Bern  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 30 Kaffee aller Art, Kaffeegetränke; alle vorge-  
 nannten Waren in der Schweiz geröstet.  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 mars 1993 **406100**  
**Les fils d'Auguste Maillier, société anonyme à**  
**Ballaigues, 1338 Ballaigues**  
 Mandataire: Jean S. Robert, Case postale 152,  
 1257 Landecy GE



Renouvellement de la marque no 273991. Protec-  
 tion à partir du 16 mars 1993.

Tous instruments dentaires, de chirurgie, d'optique  
 et de physique.  
 Cl. int. 9, 10  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 16 mars 1993 **406101**  
**Pancosma Société anonyme pour l'industrie des**  
**produits biochimiques, chemin des Traz,**  
**1218 Le Grand-Saconnex**  
 Mandataire: Jean S. Robert, Case postale 152,  
 1257 Landecy GE



Renouvellement de la marque no 274366. Protec-  
 tion à partir du 16 mars 1993.

Produits fourragers comportant des mélanges  
 d'herbes.  
 Cl. int. 31  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1993 **406102**  
**Sumitomo Chemical Co., Ltd.**, 5-33, Kitahama  
 4-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan)  
 Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
 Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern



Insektizide; Fungizide für landwirtschaftliche  
 Zwecke; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und  
 Ungeziefer.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1993 **406103**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Erneuerung der Marke Nr. 263961. Schutz ab  
 15. März 1993.

Elektrische Kupplungen und Bremsen.  
 Int. Kl. 9, 12  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1993 **406104**  
**Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
**(Klosterfrau Company with limited liability),**  
**Quaderstrasse 5, 7000 Chur**  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich



**BIO-GINGKO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
 Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesund-  
 heitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizini-  
 sche Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmate-  
 rial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für  
 zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1993 **406105**  
**Wellfeel AG**, Hirserstrasse 36,  
 6052 Hergiswil NW  
 Vertreter: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte,  
 Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern



Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche  
 und kulturelle Aktivitäten; Verpflegung; Beherber-  
 gung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesund-  
 heits- und Schönheitspflege; wissenschaftliche und  
 industrielle Forschung; Erstellen von Programmen  
 für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen, die  
 nicht in andere Klassen fallen.  
 Int. Kl. 41, 42

Gebrauchspriorität: 19. November 1992.

Date de dépôt: 8 avril 1993 **406106**  
**Société Générale de Surveillance S.A.**,  
 1, place des Alpes, 1201 Genève  
 Mandataire: Jean S. Robert, Case postale 152,  
 1257 Landecy GE



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 36 Evaluation de dommages, services d'expertises,  
 règlement de litiges, estimations, vérifications  
 (audits) et gestion des risques.

Date de dépôt: 8 avril 1993 **406107**  
**Société Générale de Surveillance S.A.**,  
 1, place des Alpes, 1201 Genève  
 Mandataire: Jean S. Robert, Case postale 152,  
 1257 Landecy GE



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 36 Evaluation de dommages, services d'expertises,  
 règlement de litiges, estimations, vérifications  
 (audits) et gestion des risques.

Date de dépôt: 8 avril 1993 **406108**  
**Société Générale de Surveillance S.A.**,  
 1, place des Alpes, 1201 Genève  
 Mandataire: Jean S. Robert, Case postale 152,  
 1257 Landecy GE



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 36 Evaluation de dommages, services d'expertises,  
 règlement de litiges, estimations, vérifications  
 (audits) et gestion des risques.

Hinterlegungsdatum: 8. April 1993 **406109**  
**Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmen,**  
 Lägerstrasse 27, 8042 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 16 Papeteriewaren, Schreibwaren.
- 20 Korbwaren.
- 21 Bürsten.
- 25 Bekleidungsstücke.
- 35 Erteilen von geschäftlichen Auskünften über  
 gemeinnützige Institutionen in der Schweiz,  
 Organisationsberatung in Geschäftsangelegen-  
 heiten.
- 36 Sammeln von Spenden für wohltätige Zwecke,  
 finanzielle Beratung, Revisionen.
- 41 Herausgabe des schweizerischen Sammlungskalenders.

Kollektivmarke.

Date de dépôt: 19 avril 1993 **406110**

**Brasserie du Cardinal Fribourg SA,**  
 passage du Cardinal, 1700 Fribourg

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

## CARDINAL Original DRAFT

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 32 Bières.

Hinterlegungsdatum: 20. April 1993 **406111**

**Multi-Contact AG, Stockbrunnrain 12,**  
 4123 Allschwil

Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44,  
 8045 Zürich

## MC-SEAL con TACT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 9 Elektrische Steckkontakte.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1993 **406112**

**Wellness AG, Hirserstrasse 36,**  
 6052 Hergiswil NW

Vertreter: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte,  
 Schweizerhofquai 2, 6004 Luzern

# wellness

Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche  
 und kulturelle Aktivitäten; Verpflegung; Beherber-  
 gung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesund-  
 heits- und Schönheitspflege; wissenschaftliche und  
 industrielle Forschung; Erstellen von Programmen  
 für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen, die  
 nicht in andere Klassen fallen.  
 Int. Kl. 41, 42

Gebrauchspriorität: 5. November 1991.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1993 **406113**

**Banque Audi (Suisse) S.A., 2, rue Massot,**  
 1211 Genf 12

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldge-  
 schäfte; Immobilienwesen.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1978.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1993 **406114**

**Winter & Co., Nauenstrasse 65, 4002 Basel**

## W I N T A N recycled leather

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 16 Überzugsmaterial aus Recycling-Leder für die  
 Buchbinderei.
- 18 Unverarbeitetes Recycling-Leder.

Date de dépôt: 23 juin 1993 **406115**

**CC CottoCeramiche SA, via Alfonso Turconi 9,**  
 6850 Mendrisio

Mandataire: Avv. Giuseppe Pedrolì, via Sant  
 Abbondio 21, 6925 Gentilino



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et  
 abraser, tous ces produits pour le traitement des  
 céramiques.
- 19 Matériaux de construction non métalliques.
- 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres  
 revêtements de sols.

Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1993 **406116**

**Heiniger AG, Industriestrasse 8,**  
 3360 Herzogenbuchsee

Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
 Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern



4 Tierschergeräte, Tierschermaschinen, Schleifgeräte,  
 Schleifmaschinen und Schleifscheiben für Messer  
 und Klingen; Bestandteile der vorgenannten Waren.  
 Int. Kl. 7, 8

Gebrauchspriorität: 15. März 1946.

Date de dépôt: 7 juillet 1993 **406117**

**Digital Automatic Control J. Perneger,**  
 2, rue des Caroubiers, 1227 Carouge GE



Chargeur d'accumulateurs; lampe halogène porta-  
 ble autonome étanche.  
 Cl. int. 9, 11

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1993 **406118**

**Merkur AG, Fellerstrasse 15, 3027 Bern**

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25

## CAFFE' LA CHIASSESE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 30 Kaffee aller Art, Kaffeegetränke; alle vorge-  
 nannten Waren in der Schweiz geröstet.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1993 **406119**

**Merkur AG, Fellerstrasse 15, 3027 Bern**

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-  
 strasse 16, 3000 Bern 25

## CAFFE' LA CHIASSESE D'ORO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 30 Kaffee aller Art, Kaffeegetränke; alle vorge-  
 nannten Waren in der Schweiz geröstet.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1993 **406120**

**S. Dyrup & Co. A/S, Gladsaxevej 300,**  
 DK-2860 Søborg (Dänemark)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## BONDEX

Farben, Lacke, Firnisse und Holzkonservierungs-  
 mittel.

Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 mars 1993 **406121**

**Unident SA, 39, rue Peillonex, 1225 Chêne-Bourg**  
 Mandataire: Jean S. Robert, 1257 Landeey GE

## MICRO 12 ULTRA

Renouvellement avec modification du siège de la  
 marque no 280391. Protection à partir du 16 mars  
 1993.

Produit de nettoyage pour l'art dentaire.

Cl. int. 3

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1993 **406122**

**Korkstein AG, Industriestrasse 559, 5623 Boswil**

## KISODUR

Erneuerung der Marke Nr. 322998. Schutz ab  
 16. März 1993.

Isoliermaterial aus Polyurethan-Duromerschäum  
 (Polysocyanurat).

Int. Kl. 17

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1993 **406123**

**Korkstein AG, Industriestrasse 559, 5623 Boswil**

## KISOFON

Erneuerung der Marke Nr. 357781. Schutz ab  
 16. März 1993.

Schallisolationmatten mit Bleieinlage.

Int. Kl. 17

Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1993 **406124**

**Korkstein AG, Industriestrasse 559, 5623 Boswil**

## KISOFLEX

Erneuerung der Marke Nr. 322999. Schutz ab  
 16. März 1993.

Isoliermaterial aus geschäumtem Kautschuk.

Int. Kl. 17

Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1993 **406125**

**St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz**  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## GRAND CORNEL

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 290633. Schutz ab 16. März 1993.

Weine.

Int. Kl. 33

Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1993 **406126**  
**St. Jakobschulerei Schuler & Cie AG Schwyz**  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## GRAN TORRE

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 290634. Schutz ab 16. März 1993.

Weine italienischer Herkunft.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1993 **406127**  
**St. Jakobschulerei Schuler & Cie AG Schwyz**  
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,  
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## KAISER OTTO I.

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. 292090. Schutz ab 16. März 1993.

Weine.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1993 **406128**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## SPICER

Erneuerung der Marke Nr. 264127. Schutz ab  
 15. März 1993.

Fahrzeugachsen, Fahrzeugkupplungen und -getriebe,  
 Kardangelenke und Propellerwellen.  
 Int. Kl. 7, 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. April 1993 **406129**  
**Schweizer Mustermesse in Basel**, General-  
 sekretariat, Messeplatz 1, 4021 Basel

## ART

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

35 Organisation und Durchführung von Messen,  
 Salons und Ausstellungen für kommerzielle und  
 Werbezwecke.

41 Organisation und Durchführung von Kongres-  
 sen, Messen, Salons und Ausstellungen für kul-  
 turelle Zwecke und Unterrichtszwecke.

Gebrauchspriorität: 11. Juni 1970.  
 Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 **406130**  
**Franz AG (Franz Ltd)**, Badenerstrasse 329,  
 8003 Zürich  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

## FRANZ

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

37 Vermietung und Betrieb von Fahrzeugwasch-  
 strassen, Verkauf, Service, Reparatur, Pflege,  
 Unterhalt und Reinigung von Fahrzeugen aller  
 Art.

39 Vermietung und Betrieb von Tankstellen, Gara-  
 gen und Parkplätzen und Fahrzeugen.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1993 **406131**  
**Banque Audi (Suisse) S.A.**, 2, rue Massot,  
 1211 Genf 12

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, 8023 Zürich

## BANAUDI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldge-  
 schäfte; Immobilienwesen.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1991.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1993 **406132**  
**Banque Audi (Suisse) S.A.**, 2, rue Massot,  
 1211 Genf 12

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, 8023 Zürich

## BANQUE AUDI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldge-  
 schäfte; Immobilienwesen.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1978.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1993 **406133**  
**Banque Audi (Suisse) S.A.**, 2, rue Massot,  
 1211 Genf 12

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, 8023 Zürich

## AUDI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldge-  
 schäfte; Immobilienwesen.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1978.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1993 **406134**  
**Parimag**, Schöngrünstrasse 27, 4501 Solothurn

Vertreter: Büchel, von Révy & Partner,  
 Im Zedernpark, 9500 Wil

## SCHLEUNIGER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

7 Geräte zur Be- und Verarbeitung, sowie zum  
 Handling und Crimpen von Drähten, Litzen,  
 Kabeln und Lichtwellenleitern sowie Stücken  
 davon, insbesondere Abisoliergeräte, Ablängma-  
 schinen und Stapelgeräte.

9 Mess- und Prüfgeräte für die elektrischen, opti-  
 schen und mechanischen Eigenschaften, von  
 Drähten, Litzen, Kabeln und Lichtwellenleitern,  
 sowie Stücken davon.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1993 **406135**  
**Wild & Co AG, Richterswil**, Gartenstrasse 19,  
 8805 Richterswil

Vertreter: Gerhard Althoff, Patentanwalt,  
 General-Wille-Strasse 301, Postfach,  
 8706 Feldmeilen

## DEOBACTEX

Ionenaustauscher, Gerätschaften zum Entkeimen  
 und Desodorieren von Räumen bzw. zur Verbesse-  
 rung der Luftqualität.  
 Int. Kl. 1, 11

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1993 **406136**  
**Caldana + Heckendorn AG**, Schauenburger-  
 strasse 13, 4133 Pratteln

Vertreter: Gerhard Althoff, Patentanwalt,  
 General-Wille-Strasse 301, Postfach,  
 8706 Feldmeilen

## OVER!ALL

Kommunikationsberatung, insbesondere Beratung  
 bezüglich Publicrelation, Werbung, Design.  
 Int. Kl. 35, 42

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1993 **406137**  
**Druckbedarf Roggliswil AG GDG**, Schöneich,  
 6265 Roggliswil

## EUROSIL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

1 Chemisches Produkt für das Druckereigewerbe,  
 nämlich Druckbestäubungspuder europäischer  
 Herkunft.

Date de dépôt: 14 juillet 1993 **406138**  
**M & A Group SA**, 17, chemin de Faulieu,  
 1053 Cugy VD

Mandataire: Inteltech SA, 21, rue de l'Evole,  
 2000 Neuchâtel

## CONDOR

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en  
 ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie,  
 pierres précieuses, horlogerie et instruments  
 chronométriques.

Priorité découlant de l'usage: octobre 1992.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1992 **406139**

**Thomas Maschijew Grafik und Textildesign**,  
 Nadelberg 15, 4051 Basel und **Robert Schmid**,  
 Atelier für Grafik und Werbung, Nadelberg 15,  
 4051 Basel

Vertreter: Daniel Gebhardt, Advokat,  
 St. Alban-Vorstadt 21, 4052 Basel



Textile Accessoires wie Krawatten, Foulards oder  
 Pochetten soweit in Klasse 25 enthalten. Alle vorge-  
 nannten Waren sind schweizerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406140**

**Intersport International Corporation GmbH**, Obere  
 Zollgasse 75, Postfach 58, 3072 Ostermündigen

Mandataire: ABREMA, Agence Brevets et  
 Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,  
 1003 Lausanne



Lunettes de soleil et lunettes adaptées à la pratique  
 d'un sport, telles lunettes et masques de plongée,  
 lunettes de ski et lunettes de cyclisme, casques de  
 protection pour la pratique du sport; bicyclettes,  
 bateaux; planches à voile; parachutes, ailes volan-  
 tes; sacs de sport et de voyage; vêtements, chaussu-  
 res, chapellerie; jeux, jouets, articles de gymnastique  
 et de sport compris dans la classe 28. Publicité; ges-  
 tion des affaires commerciales; administration  
 commerciale, conseils en organisation et direction  
 des affaires, décoration de vitrines, démonstration  
 de produits, diffusion d'annonces publicitaires, dif-  
 fusion de matériel publicitaire, étude de marché,  
 agences d'import-export, location d'espaces publi-  
 citaires, location de matériel publicitaire, organisa-  
 tion d'expositions à buts commerciaux ou de publi-  
 cité, promotion des ventes, publication de textes  
 publicitaires, publicité radiophonique, publicité  
 télévisée. Assurances, services de cartes de crédits,  
 services de cartes de débits, émission de bons de  
 valeur, émission de chèques de voyage. Services  
 d'entretien et de réparation de matériel sportif.  
 Organisation de voyages, organisation de vacances  
 sportives, location de bateaux, location de véhicules,  
 réservations pour les voyages. Traitement des  
 semelles de ski, aiguisage de patins; retouche  
 d'habits, retouche de vêtements. Activités sportives  
 et culturelles, camps (stages) de perfectionnement  
 sportif, chronométrage des manifestations sporti-  
 ves, clubs de santé (mise en forme physique), culture  
 physique, exploitation d'installations sportives,  
 exploitation de parcours de golf, enseignement de la  
 gymnastique, location d'équipement pour les sports  
 (à l'exception de véhicules), locations d'équipe-  
 ments de plongée sous-marine, location de bandes  
 vidéo, organisation de compétitions sportives, pro-  
 duction de films, production de films sur bandes  
 vidéo, publication de livres, services de camps de  
 vacances. Agences de logement (hôtels, pensions),  
 cafés-restaurants, cafétérias, exploitation de ter-  
 rains de camping, services de camps de vacances  
 (hébergement), contrôle de qualité, services hôte-  
 liers, restaurants libre-service, concession de licen-  
 ces de propriété industrielle, location de logements  
 temporaires, location de vêtements, réservation  
 d'hôtels, stylisme (esthétique industrielle).  
 Cl. int. 9, 12, 18, 25, 28, 35, 36, 37, 39 bis 42

Priorité découlant de l'usage: 9 septembre 1968.  
 Revendication de couleur: bleu et rouge.

Date de dépôt: 10 février 1993 **406141**  
**Chubb Fire Limited**, Chubb House, Staines Road  
 West, GB-Sunbury-on-Thames (Middx TW16 7AR,  
 Royaume-Uni)  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

**Pyrene**

Renouvellement avec modification de la raison  
 sociale et du siège de l'entreprise de la marque  
 no 263267. Protection à partir du 10 février 1993.

Composés pour l'extinction du feu et extincteurs  
 destinés à être utilisés avec ceux-ci.  
 Cl. int. 1, 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1993 **406142**  
**Aromatic Aktiebolag**, Bryggvägen 12-14,  
 S-100 73 Stockholm (Schweden)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

**VINSTO**

Erneuerung der Marke Nr. 296812. Schutz ab  
 10. Februar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 30 Konditoriehilfsstoffe, einschliesslich Backhilfs-  
 mittel.

Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 1° aprile 1993 **406143**  
**Istituto di terapie naturalistiche di Bonetti**  
 Annemarie, via S. Francesco 4, 6600 Locarno



Scuola di formazione professionale per terapisti  
 naturopati, include varie terapie: massaggio olistico,  
 riflessologia, cromoterapia, Shiatsu, massaggio  
 bioenergetico, scienze dell'alimentazione, terapia  
 di rilassamento.

Cl. int. 41, 42

Priorità d'uso: 10 marzo 1993.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **406144**  
**Toray Kabushiki Kaisha (Toray Industries, Inc.)**,  
 No. 2-1, 2-chome, Nihonbashi-Muromachi,  
 Chuo-ku, Tokyo (Japon)  
 Mandataire: Ardin & Cie S.A., 122, rue de Genève,  
 C.P. 56, 1226 Thônex GE

**'TORAY'**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 12 Véhicules, y compris les bicyclettes; appareils de  
 locomotion par terre, par air, par eau; parties et  
 accessoires pour ces produits (pour autant qu'ils  
 soient compris dans la classe 12).

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1993 **406145**  
**Haenni & Cie. Aktiengesellschaft**, 3303 Jegenstorf  
 Vertreter: Dr. R. Keller & Partner, Patentanwälte,  
 Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

**HAENNI**

Erneuerung der Marke Nr. 316687. Schutz ab  
 5. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 9 Messgeräte für Druck, Temperatur, Feuchtigkeit,  
 Klima und andere physikalische Grössen.  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 5 mars 1993 **406146**

**Laboratoire homéopathique spagyrique S.A.**,  
 c/o Fiduciaire Heller, 4, place Bel-Air, 1260 Nyon  
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,  
 C.P. 61, 1226 Thônex GE



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 5 Produits spagyriques, substances diététiques à  
 usage médical, dilutions à base de plantes desti-  
 nées à l'usage médical, à l'usage vétérinaire.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 mars 1993 **406147**

**Jean-Pierre Ecoffey**, 8c, chemin de Mouille  
 Galand, 1214 Vernier  
 Mandataire: Georges R. Charbonnier, 8, avenue  
 Peschier, 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 3 Produits cosmétiques, parfumerie, savons,  
 lotions pour les cheveux et le cuir chevelu, denti-  
 frices, tous ces produits provenant de Genève.  
 14 Horlogerie, joaillerie, bijouterie, instruments  
 chronométriques, y compris bracelets, colliers,  
 bagues, pendants, boucles d'oreilles, épingles  
 de cravates, métaux précieux, et leurs alliages,  
 tous ces produits provenant de Genève.

18 Maroquinerie, sacs, valises, malles, beauty-  
 cases, attaché-cases, étuis, tous ces produits en  
 cuir ou imitation cuir, provenant de Genève.

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **406148**

**Colourcare International Limited**, Riverside  
 House, Avon Approach, GB-Salisbury  
 (Wilts SP1 3SJ, Grossbritannien)  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

**Colour  
 Care  
 International**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

35 Unternehmensberatung; Verwaltungs- und Ma-  
 nagementberatung; Unternehmensforschung.  
 40 Verarbeiten, Redigieren, Entwickeln und Dru-  
 ken von kinematografischen und fotografischen  
 Filmen und Videos; Verarbeiten, Redigieren,  
 Entwickeln und Drucken von auf Magnetbän-  
 dern, Kassetten, Tonabnehmer und Platten  
 registrierten magnetisch, optisch und digital  
 aufzeichneten Systemen; Papierfertigung;  
 Papierbehandlung; Vermieten von Fotoverar-  
 beitungs-Apparaten und -Instrumenten, Foto-  
 vergrößerungs-Apparaten und -Instrumenten  
 und Linsen für die Entwicklung.

Farbenanspruch: schwarz, gelb, rubinrot, rhoda-  
 minrot, purpurrot, violett, prozessblau und grün.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1993 **406149**  
**Susil Bose**, Zürichstrasse 49, 6004 Luzern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
 25 Textiloberteile und Textilbekleider für Damen  
 und Herren.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1993 **406150**

**Citizen Tokei Kabushiki Kaisha**, 1-1, 2-chome,  
 Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo (Japan)  
 Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,  
 Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern



Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie  
 deren Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 14  
 enthalten.

Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1993 **406151**

**Dr. Wild & Co. AG**, Lange Gasse 4, 4052 Basel  
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann  
 AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,  
 4051 Basel

**CONTRA-SCHMERZ®**

Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der  
 Marke Nr. 266874. Schutz ab 15. März 1993.

Pharmazeutisches Produkt.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 mars 1993 **406152**

**Ebel S.A.**, 113, rue de la Paix,  
 2300 La Chaux-de-Fonds

Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini &  
 Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève



Renouvellement avec modification de la raison  
 sociale de la marque no 269312. Protection à partir  
 du 15 mars 1993.

Montres, boîtes de montres et bijouterie.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Poinçon de maître: no 77.

Date de dépôt: 15 mars 1993 **406153**

**Ebel S.A.**, 113, rue de la Paix,  
 2300 La Chaux-de-Fonds

Mandataire: Etienne Blum Stehlé Manfrini &  
 Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève

**EBELMATIC**

Renouvellement avec modification de la raison  
 sociale de la marque no 279854. Protection à partir  
 du 15 mars 1993.

Montres et parties de montres.

Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1993 **406154****Paul Schindler AG**, Feldstrasse 34,  
9113 DegersheimVertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbach-  
strasse 48, 8023 ZürichZahnseide mit Zahnstocher.  
Int. Kl. 10, 21

Gebrauchspriorität: 27. Mai 1983.

Hinterlegungsdatum: 25. November 1992 **406155****Ernst AG Verpackungen**, Obere Wiltisgasse 50,  
8700 Küsnacht ZH**STERILTWIST**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:

9 Verschlüsse (Fotografie).

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 25. November 1992 **406156****Ernst AG Verpackungen**, Obere Wiltisgasse 50,  
8700 Küsnacht ZH**STERILKRONE**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:

9 Verschlüsse (Fotografie).

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1992 **406157****Sanethical SA (Sanethical AG)**, Alpenstrasse 93,  
8200 SchaffhausenVertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44,  
8045 Zürich**SANETHICAL**Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
Marke Nr. 383991. Schutz ab 22. Dezember 1992.Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:

- 1 Grundsubstanzen und Zwischenprodukte für die pharmazeutische Industrie.
- 3 Kosmetische Erzeugnisse, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
- 30 Diätetische Erzeugnisse für nicht medizinische Zwecke.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1993 **406158****Institut Straumann AG**, Hauptstrasse 26,  
4437 WaldenburgVertreter: Patentanwaltsbüro Eder AG, Linden-  
hofstrasse 40, 4052 Basel**FERROTEX**Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
Marke Nr. 263667. Schutz ab 14. Januar 1993.Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:

- 6 Federn (Kleisenwaren).
- 7 Federn (Maschinenteile).
- 14 Uhrfedern.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **406159****Intersport International Corporation GmbH**, Obere  
Zollgasse 75, Postfach 58, 3072 Ostermündigen  
Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques,  
Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,  
1003 Lausanne**INTERSPORT**

Lunettes de soleil et lunettes adaptées à la pratique d'un sport, telles lunettes et masques de plongée, lunettes de ski et lunettes de cyclisme, casques de protection pour la pratique du sport; bicyclettes, bateaux; planches à voile; parachutes, ailes volantes; sacs de sport et de voyage; vêtements, chaussures, chapellerie; jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans la classe 28. Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, conseils en organisation et direction des affaires, décoration de vitrines, démonstration de produits, diffusion d'annonces publicitaires, diffusion de matériel publicitaire, étude de marché, agences d'import-export, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, promotion des ventes, publication de textes publicitaires, publicité radiophonique, publicité télévisée. Assurances, services de cartes de crédits, services de cartes de débits, émission de bons de valeur, émission de chèques de voyage. Services d'entretien et de réparation de matériel sportif. Organisation de voyages, organisation de vacances sportives, location de bateaux, location de véhicules, réservations pour les voyages. Traitement des semelles de ski, aiguisage de patins; retouche d'habits, retouche de vêtements. Activités sportives et culturelles, camps (stages) de perfectionnement sportif, chronométrage des manifestations sportives, clubs de santé (mise en forme physique), culture physique, exploitation d'installations sportives, exploitation de parcours de golf, enseignement de la gymnastique, location d'équipement pour les sports (à l'exception de véhicules), locations d'équipements de plongée sous-marine, location de bandes vidéo, organisation de compétitions sportives, production de films, production de films sur bandes vidéo, publication de livres, services de camps de vacances. Agences de logements (hôtels, pensions), cafés-restaurants, cafétérias, exploitation de terrains de camping, services de camps de vacances (hébergement), contrôle de qualité, services hôteliers, restaurants libre-service, concession de licences de propriété industrielle, location de logements temporaires, location de vêtements, réservation d'hôtels, stylisme (esthétique industrielle).  
Cl. int. 9, 12, 18, 25, 28, 35, 36, 37, 39 à 42  
Priorité découlant de l'usage: 9 septembre 1968.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1993 **406160****Aromatic Aktiebolag**, Bryggvägen 12-14,  
S-100 73 Stockholm (Schweden)Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich**JILK**Erneuerung der Marke Nr. 296204. Schutz ab  
10. Februar 1993.Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:

30 Backhilfsmittel.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1993 **406161****Alusingen GmbH**, D-W-7700 Singen am Hohentwiel  
(Deutschland)Vertreter: Alusuisse-Lonza Services AG,  
8212 Neuhausen am Rheinfalt**ALUCOPOR**Erneuerung der Marke Nr. 264852. Schutz ab  
11. Februar 1993.

Halbzeug aus unedlen Metallen, bestehend zumindest teilweise aus Aluminium und Aluminiumlegierungen in Form von Blöcken, Platten, Blechen, Bändern, Folien, Stangen, Rohren und anderen Profilen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen (mit Ausnahme von Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien); Platten, Profile aus Kunststoff in Verbindung mit unedlen Metallen unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt; Bauplatten, Sandwichplatten, Platten für die Bedachung und zur Innen- und Aussenverkleidung von Gebäuden, Trennwandplatten, Balkonbrüstungsplatten, Platten für Seitenwände, Bedachungen, Türen, Fenster, Fenster- und Türrahmen, Möbel und Teile davon, alle mindestens teilweise unter Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt.  
Int. Kl. 6, 17, 19, 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1993 **406162****Alusingen GmbH**, D-W-7700 Singen am Hohentwiel  
(Deutschland)Vertreter: Alusuisse-Lonza Services AG,  
8212 Neuhausen am Rheinfalt**ALUCOBLOC**Erneuerung der Marke Nr. 264850. Schutz ab  
11. Februar 1993.

Halbzeug aus unedlen Metallen, bestehend zumindest teilweise aus Aluminium und Aluminiumlegierungen in Form von Blöcken, Platten, Blechen, Bändern, Folien, Stangen, Rohren und anderen Profilen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen (mit Ausnahme von Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien); Platten, Profile aus Kunststoff in Verbindung mit unedlen Metallen unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt; Bauplatten, Sandwichplatten, Platten für die Bedachung und zur Innen- und Aussenverkleidung von Gebäuden, Trennwandplatten, Balkonbrüstungsplatten, Platten für Seitenwände, Bedachungen, Türen, Fenster, Fenster- und Türrahmen, Möbel und Teile davon, alle mindestens teilweise unter Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt.  
Int. Kl. 6, 17, 19, 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1993 **406163****Alusingen GmbH**, D-W-7700 Singen am Hohentwiel  
(Deutschland)Vertreter: Alusuisse-Lonza Services AG,  
8212 Neuhausen am Rheinfalt**ALPORIT**Erneuerung der Marke Nr. 264853. Schutz ab  
11. Februar 1993.

Halbzeug aus unedlen Metallen, insbesondere aus Aluminium und Aluminiumlegierungen in Form von Blöcken, Platten, Blechen, Bändern, Folien, Stangen, Rohren und anderen Profilen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen (mit Ausnahme von Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien); Platten, Bleche, Profile aus Kunststoff in Verbindung mit unedlen Metallen, insbesondere Aluminium oder Aluminiumlegierungen oder Kunststoffen; Bauplatten, Sandwichplatten, Platten für die Bedachung und zur Innen- und Aussenverkleidung von Gebäuden, Trennwandplatten, Balkonbrüstungsplatten, Platten für Seitenwände, Bedachungen, Türen, Fenster, Fenster- und Türrahmen, Möbel und Teile davon.  
Int. Kl. 6, 17, 19, 20

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1993 **406164****Alusingen GmbH**, D-W-7700 Singen am Hohentwiel  
(Deutschland)Vertreter: Alusuisse-Lonza Services AG,  
8212 Neuhausen am Rheinfalt**ALUCORE**Erneuerung der Marke Nr. 264854. Schutz ab  
11. Februar 1993.

Halbzeug aus unedlen Metallen, bestehend zumindest teilweise aus Aluminium und Aluminiumlegierungen in Form von Blöcken, Platten, Blechen, Bändern, Folien, Stangen, Rohren und anderen Profilen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen, insbesondere Kunststoffen (mit Ausnahme von Metall-Kunststoffverbundwerkstoffen in Form von Bändern und Folien); Platten, Profile aus Kunststoff in Verbindung mit unedlen Metallen unter zumindest teilweiser Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt; Bauplatten, Sandwichplatten, Platten für die Bedachung und zur Innen- und Aussenverkleidung von Gebäuden, Trennwandplatten, Balkonbrüstungsplatten, Platten für Seitenwände, Bedachungen, Türen, Fenster, Fenster- und Türrahmen, Möbel und Teile davon, alle mindestens teilweise unter Verwendung von Aluminium oder Aluminiumlegierungen hergestellt.  
Int. Kl. 6, 17, 19, 20

Fabrikation und Handel.

**SWISSGAS** Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas  
Société Anonyme Suisse pour le Gaz Naturel  
Società Anonima Svizzera per il Gas Naturale

**Aktionäre:**  
Vorband der Schweizerischen Gasindustrie, Zürich  
Gasverband Mittelland, AG, Arlesheim  
Gasverband Ostschweiz AG, Zürich  
Gaznet S.A., Lausanne/Yevay

Erdgas Zentralschweiz AG, Luzern  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

**4 1/8% Anleihe 1994-2003 von Fr. 80 000 000**

**ZWECK**  
Refinanzierung der am 22. Juli 1993 vorzeitig zurückbezogenen 5 3/4% Anleihe 1982-1994 von Fr. 40 000 000 und der am 10. Januar 1994 fälligen 4 3/4% Anleihe 1982-1994 von Fr. 40 000 000

**EMISSIONSPREIS**  
101,25%

**ZEICHNUNGSFRIST**  
bis 17. Dezember 1993, mittags

**LAUFZEIT**  
9 Jahre fest

**STÜCKELUNG**  
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert

**ZUSICHERUNGEN**  
- Negativklausel  
- Verpflichtung der Regionalgesellschaften zur Deckung der Kosten der Gesellschaft

**LIBERIERUNG**  
10. Januar 1994

**KOTIERUNG**  
an den Börsen von Zürich und Basel

**VALOREN-NUMMER**  
153.524

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

**Zürcher Kantonalbank**  
**Basler Kantonalbank**  
**Banca del Gattardo**  
**Banque Cantonale du Valais**  
**GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG**

**Luzerner Kantonalbank**  
**Banque Cantonale Vaudoise**  
**Verband Schweizer Regionalbanken**  
**Berner Kantonalbank**  
**Schweizer Verband der Raiffeisenbanken**

**Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon**

**Fusion Aktiengesellschaft Adolph Saurer/Sticksysteme AG**

Namenaktien (Valoren-Nummer 238 498)/Inhaberaktien (Valoren-Nummer 238 497)

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1993 hat die beantragte Fusion der Aktiengesellschaft Adolph Saurer mit der Saurer Sticksysteme AG gutgeheissen sowie die Ausschüttung einer Naturaldividende zu Gunsten der Hauptaktionärin, Saurer Gruppe Holding AG, Arbon, mit einer entsprechenden Barabgeltung der Minderheitsaktionäre der Aktiengesellschaft Adolph Saurer beschlossen.

Den Minderheitsaktionären steht dafür eine Abgeltung von Fr. 11.10 je Namen- bzw. Fr. 55.50 je Inhaberaktie Aktiengesellschaft Adolph Saurer zu. Diese Abgeltung ist verrechnungssteuerfrei.

Aufgrund des Fusionsbeschlusses berechnen ferner 145 Namen- bzw. 45 Inhaberaktien Aktiengesellschaft Adolph Saurer zur Zeichnung von einer neuen vinkulierten Namenaktie Saurer Sticksysteme AG zum Nominalwert von Fr. 1000. Die Bezugsfrist läuft bis zum 31. Januar 1994.

Die Saurer Gruppe Holding AG hat sich verpflichtet, die Bezugsrechte der Minderheitsaktionäre der Aktiengesellschaft Adolph Saurer mit Fr. 45.50 je Namen- bzw. Fr. 147.35 je Inhaberaktie in bar abzugelten. Diese Abgeltung ist verrechnungssteuerfrei.

Die beiden Abgeltungen werden von der Saurer Gruppe Holding AG, Arbon, in bar vergütet. Einreichordereure für die Einlieferung der Aktienzertifikate sind beim Aktienregister der Aktiengesellschaft Adolph Saurer, 9320 Arbon, erhältlich. Die Aktienzertifikate sind zusammen mit den dazugehörigen Couponbogen dem Aktienregister einzureichen. Namenaktienzertifikate sind blanko zu indossieren.

Arbon, 15. Dezember 1993

Der Verwaltungsrat

**HEWLETT PACKARD**

**& KOMPETENT ZUVERLÄSSIG**

DeskJet 510 **498.-**

DeskJet 500C **598.-**

DeskJet 550C **948.-**

HP DeskJet's - 3 Jahre Garantie!

LaserJet 4L **1090.-**

**PANATRONIC AG**  
ALL IN ONE

Bahnstr. 80 • 8105 Regensdorf  
Tel. 01 840 41 61 • Fax 01-840 34 14



Das Kleininserat.  
Der ideale Platz, um  
für seinen Traumjob  
einen neuen Arbeit-  
geber zu finden.

Das **Jugendsparheft Nr. 3.301.783/02**, ausgestellt von der Migrosbank Bern, mit einem Guthaben von Fr. 5000.-, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 bzw. 977 OR entkräftigen und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannt Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Migrosbank Bern vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Bern, 9. Dezember 1993  
Migrosbank Bern

Inserate im SHAB haben Erfolg

**IHR STEPELLIEFERANT**

**HOMBERGER**  
Hombberger AG Stempelwerk

Lagerhausstr. 3  
8401 Winterthur  
Tel. 052/212 65 02  
Fax 052/212 02 15

- Selbstfarberstempel
- Holzstempel
- TRODAT-Printy
- Bänderstempel

**PROMPTER SERVICE**

**KHE Konferenzhotel Egerkingen AG Egerkingen**

**Kapitalherabsetzung 1993**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der KHE Konferenzhotel Egerkingen AG vom 12. Juli 1993 hat u. a. beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 14 Mio auf Fr. 10,5 Mio herabzusetzen durch Nennwertänderungen der Namenaktien von Fr. 500.- auf Fr. 375.- und Inhaberaktien von Fr. 1000.- auf Fr. 750.-.

**Abstempelung der bisherigen Titel**

Die bisherigen Namen- und Inhaberaktien werden mit den neuen reduzierten Nennwerten abgestempelt.

**Frist für die Abstempelung**

15. Dezember 1993 bis 31. Januar 1994.

**Vorgehen der Aktionäre**

Inhaber- und Namenaktionäre, die ihre Titel bei einer Bank verwahren, brauchen nichts zu unternehmen. Heimverwahrer von Inhaberaktien haben ihre Titel ihrer Bank oder der nachstehend genannten Abstempelungsstelle einzureichen. Hingegen sind die Heimverwahrer von **Namenaktien** gebeten, ihre Titel **direkt** dem Aktienregister der Mövenpick Unternehmungen, Zürichstrasse 77, 8134 Adliswil einzureichen.

**Offizielle Abstempelungsstelle**

Solothurner Kantonalbank, Solothurn.

Solothurn, 15. Dezember 1993

Die mit der Durchführung beauftragte Bank  
**Solothurner Kantonalbank**

**Valoren-Nummern (vor bzw. nach Abstempelung)**

Namenaktien von Fr. 500.-/375.- Nennwert, Valor 197107  
Inhaberaktien von Fr. 1000.-/750.- Nennwert, Valor 197104

6% Anleihe 1986-93/2001, CHF 135 000 000.- nom.

**FAI FINANCIAL SERVICES LTD**

**Sydney**

(Valorennummer: 639.500)

Gemäss Ziffer 5b der Anleihebedingungen hatten die Obligationäre das Recht, die vorzeitige Rückzahlung per 1. September 1993 zu 95% zu verlangen. Es wurden Obligationen von total nominal CHF 44 295 000.- angemeldet. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit von CHF 118 800 000.- auf CHF 74 505 000.-.

Genf, im Dezember 1993

Im Auftrag:  
**S. G. Warburg & Co SA**

**Compagnie du chemin de fer Nyon-Saint-Cergue-Moretz**

**Avis aux actionnaires**

Ensuite de la décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juin 1993, portant sur la modification de la composition du capital social, les détenteurs d'actions au porteur privilégiées, de 1re et de 2e classe, sont invités à déposer ou à adresser leurs titres au siège de la société jusqu'au 30 avril 1994, en vue de leur échange contre de nouvelles actions au porteur ordinaires.

Dès le 1er mai 1994, les anciennes actions au porteur privilégiées, de 1re et de 2e classe, ne donneront plus à leurs détenteurs le droit de participer à l'assemblée générale des actionnaires.

Siège social: Chemin de fer NStCM, route de Divonne 44, 1260 Nyon

Nyon, 12 novembre 1993

Le conseil d'administration

**Insérez dans la FOSC!**

**CREATE MEDIC CO., LTD., Tokyo, Japan**

SFr. 20,000,000 1 3/8% Convertible Notes 1993-1997

(Security Number: 095.118)

Pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated July 16, 1993, notice is hereby given that:

(1) On December 9, 1993, the Board of Directors of Create Medic Co., Ltd., resolved to make a stock split of its common stock on February 21, 1994, Japan time, to shareholders of record as of December 31, 1993, Japan time (record date), at the rate of one point two (1.2) shares to one (1) share held by them; provided, however, that the fractions of a full share occurring upon such stock split shall be sold as a whole and the proceeds of the sale shall be distributed to the shareholders entitled thereto in proportion to their fractional interest.

(2) Such stock split will result in an adjustment of the conversion price as follows:

Conversion price before adjustment:	Yen 1,589.00
Conversion price after adjustment:	Yen 1,324.20
Effective date:	January 1 <sup>st</sup> , 1994 (Japan time)

Zurich, December 15, 1993

by order of:  
**Daiwa Securities Bank (Switzerland)**



**Inserate erschliessen den Markt**

**SOR auf Diskette**

Das schweizerische Obligationenrecht auf Diskette unter Windows.

Wissen Sie in welcher Abteilung, in welchem Abschnitt und unter welchem Titel ein gesuchter Artikel zu finden ist? Mit dem OR für Windows ist jedes Wort gleichzeitig ein Suchbegriff (Volltextsuche). Somit lässt sich jede Information innerhalb weniger Sekunden auch über das Inhaltsverzeichnis finden. Nach der effizienten Suche lassen sich die gefundenen Artikel in Jede Windows-Applikation übernehmen oder direkt drucken: Bearbeiten & Kopieren erspart das Abtippen.

Ein Muss für Jedermann. Jetzt bestellen!

Tel. 031-308 42 00  
Fax 031-308 41 73

Fr. 50.-